

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 73

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Montag**

17. April 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Lundi**

17 avril 1989

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen  
**Xuter Holding AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1261). Die Firma lautet richtig: Xuter Holding AG.

**MF Esthetic-Bodyline Institut**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1434). Neue Firma richtig: Marie-France Esthetic-Bodyline AG (Marie-France Esthetic-Bodyline SA).

4. April 1989  
**Digitape**, Eva Girsberger, in Hombrechtikon, Lützelstrasse 9, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Girsberger-Bieri Eva, von Zürich und Bassersdorf, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Girsberger Jürg, von Zürich und Bassersdorf, in Hombrechtikon. Computer Desktop Publishing für Kataloge, Illustrationen, Statistiken und graphische Gestaltungen aller Art.

4. April 1989  
**Anita Bäumli Sinofilm Consulting**, in Zürich, Löwenstrasse 19, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Bäumli Anita, von Lupingen, in Küssnacht ZH. Beratung auf dem Gebiete des China-Films sowie Unterstützung des kulturellen Austausches zwischen der Volksrepublik China und Europa.

5. April 1989  
**Ryoko Securities (Schweiz) AG [Ryoko Securities (Switzerland) Ltd.] [Ryoko Securities (Suisse) SA]**, in Zürich, Bärgasse 25, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1989. Zweck: Tätigkeit von Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäften als Tochtergesellschaft der Ryoko Securities Co., Ltd., Tokio, Japan, in erster Linie auf dem schweizerischen Markt, insbesondere Kauf und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung, Teilnahme an Emissionen und Plazierungen von Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten und alle damit verbundenen Aktivitäten, das Finanzierungsgeschäft, einschliesslich Finanzierung von Handels- und gewerblichen Betrieben, Gewährung von Krediten, Diskontierung von Wechseln und ähnlichen Papieren, Durchführung von Treuhandgeschäften, Anlageberatung und Vermögensverwaltung; kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Shiode Osamu, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Vetsch Hans-Ulrich, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Baer Jakob, von Kleinandelfingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1989  
**Hidrostral und Verder AG (Hidrostral et Verder SA) (Hidrostral and Verder Ltd.)**, in Urdorf, Steinerstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1989. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Pumpen aller Art; Beratung auf dem Gebiet der gesamten Pumpentechnik, Anwendung, Anlagen, Verfahren und Betrieb von Pumpen; Finanzierung von verbundenen und nahestehenden Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Verder André F., niederländischer Staatsangehöriger, in Vleuten (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schriber Heinz, von Schübelbach, in Wettswil am Albis, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Fischer Iso, von Merenschwand, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Trug Roman, von Chur, Grösch und Schiers, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Mauchle Enrique, von Gossau SG, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

5. April 1989  
**Jordin AG, Zürich**, in Zürich 8, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1365). Statuten am 23. 3. 1989 geändert. Die Firma lautet neu: Jordinam Liegenschaften AG.

5. April 1989  
**Mercedes-Benz Credit AG**, in Zürich, Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5016). Statuten am 4. 3. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 13 000 000 auf Fr. 19 000 000, zerlegt in 19 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

5. April 1989  
**Müller Gubser Immobilien AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 554). Statuten am 7. 3. 1989 geändert. Neue Firma: Müller & Partner Immobilien AG. Gubser Miriam ist aus dem

Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Müller Daniel, nun in Dübendorf wohnhaft, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Müller-Fankhauser Eliane, von Lenzburg und Oberflachs, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Müller Heinz, von Lenzburg und Oberflachs, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Ueberlandstrasse 105.

5. April 1989  
**Elco Energiesysteme AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 382). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wegmann Reto, nun in Fehraltorf; Gemperli Norbert und Ziegler Martin; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bundeli Markus, von und in Port; Buser Leo, von Zuzungen, in Füllinsdorf, und Müller René, von Teufen AR, in Mühledorf BE.

5. April 1989  
**SMC Pneumatik AG**, in Weisslingen, pneumatisch und hydraulisch gesteuerte Elemente und Vorrichtungen (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434). Statuten am 21. 3. 1989 geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Licka Martin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Jona.

5. April 1989  
**Serupa AG in Liquidation**, in Zürich 7, Warentransporte aller Art (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1167). Neue Liquidationsadresse: Kirchgasse 22, Zürich 1, c/o Drös, Berger & Hauser.

5. April 1989  
**Litscher + Jaquet AG, Spezialbodenbeläge**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 683). Jaquet André, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Jeanerret René, von Le Locle, in Boppelsen, mit Einzelunterschrift.

5. April 1989  
**WST Winterthur Schleiftechnik AG**, in Winterthur 1, Herstellung und Vertrieb von Schmirgelscheiben und verwandten Produkten (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1462). Neuer Zeichnungsberechtigter: Streit Kurt, von Köniz, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1989  
**Planmar AG**, in Marthalen, Planungs- und Beratungsaufgaben im Bereich der Garten- und Landschaftsarchitektur usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3366). Dr. Stabel Manfred ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rechsteiner Urs, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Roth Fritz, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Meili Thomas, von Russikon, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1989  
**Swissair Beteiligungen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 136). Neuer Zeichnungsberechtigter: Bertschinger Albert, von Winterthur und Fischenthal, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1989  
**Henninger International SA**, in Zürich 2, Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 917). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 3. 1989 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Henninger International SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist die Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Studer Marcel, Präsident des Verwaltungsrates, und Gautschi Eugen, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

5. April 1989  
**Business Channel EBC AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 136). Das Fr. 8 000 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberriert.

5. April 1989  
**Hidrostral Process Engineering AG**, in Urdorf, Beratung auf dem Gebiet der Pumpentechnik (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4719). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stähle Mark, von Schwändi, in Siblingen, Vizepräsident, und Beseler-Sisniega Guillermo L., spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E). Schriber Heinrich, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wettswil am Albis.

5. April 1989  
**Hubert Meier AG Ingenieure**, in Zürich 9, Ingenieur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2438). Meier Hubert, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift: Hübscher Hans, von Seedorf BE, in Münsingen, und Bühler René, von Zürich, in Adliswil; die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Meier Hubert, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates.

5. April 1989  
**Kü-Bad AG**, in Zürich 12, Küchen- und Badeeinrichtungen (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2820). Werner Ferdinand, Direktor, wohnt nun in Freienstein-Teufen. Neue Adresse der Gesellschaft: Hohlstrasse 192, Zürich 4.

5. April 1989  
**Chemicon AG**, in Zürich 9, chemische Produkte (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 122). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 3. 1989 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Chemicon AG in Liquidation (Chemicon SA en liquidation) (Chemicon Inc. in liquidation) durchgeführt. Liquidator ist Guglielmetti Aldo; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

5. April 1989  
**ATS Airticket Service AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3945). Prokura von Erni Marianna erloschen. Neue Adresse: Limmatquai 102, Zürich 1.

5. April 1989  
**Aedificium AG**, in Zürich 1, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4691). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1989  
**Hildenbrand Kies AG**, in Dielsdorf (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4775). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hunziker Ernst; seine Prokura ist erloschen.

5. April 1989  
**Hildenbrand Kies AG, Zweigniederlassung in Zürich 11** (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4775), mit Hauptsitz in Dielsdorf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hunziker Ernst, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

5. April 1989  
**Abag Asphalt und Beton AG**, in Zürich 11, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hunziker Ernst; seine Prokura ist erloschen. Dr. Schellenberg Albert, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

5. April 1989  
**Abag Asphalt und Beton AG, Zweigniederlassung Rütli**, in Rütli Abag Asphalt und Beton AG, Zweigniederlassung Üster, in Uster (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616), mit Hauptsitz in Zürich 11. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hunziker Ernst, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Dr. Schellenberg Albert, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Grida per beneficio d'inventario.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

**Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 367963-368012

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Schweizerische Wirtschaftsmission in Mexiko - Mission économique suisse au Mexique.  
 Bauausschreibung.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

5. April 1989  
**Borgland AG**, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2728). Neue Adresse: Uetlibergstrasse 132, in Zürich 3.

5. April 1989  
**Shearson Lehman Hutton Bank (Switzerland) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 213). Ziegler Hans P. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Fritz Walter R. sind erloschen. Nüt William J., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Staley L. Jack, Bürger der USA, in London (GB). Es wohnen nun die Vizedirektoren: Rütimann Rolf in Kilchberg ZH und Schwyzer Erich in Zumikon.

5. April 1989  
**Telimec AG in Liquidation**, in Zürich 7, An- und Verkauf sowie Finanzierung von Fernsehfilmen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4441). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1989  
**Madrisa AG (Madrisa SA) (Madrisa Ltd)**, bisher in Chur (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1389). Statuten ursprünglich vom 21. 11. 1961 datiert, am 3. 3. 1989 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Föhlihubstrasse 4, c/o Françoise Brüniger. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an Firmen der Eisen- und Werkzeugbranche, Handel mit Eisen und Metallen sowie Metallwaren; kann sich an Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Theus Anton ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Brüniger Françoise, von Zürich, in Wallisellen, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (neu).

5. April 1989  
**Nissan Motor (Schweiz) AG**, in Urdorf, Personenautomobile, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 137). Die Prokuristen Frischknecht Hans und Künin Paul zeichnen weiterhin zu zweien, nun aber ohne weitere Einschränkung. Neue Zeichnungs-berechtigte: Peier Herbert, von Lostorf, in Dagmersellen; Vogt Rolf, von Mandach, in Zufikon, und Rupp Jean-Robert, von Steffisburg, in Obfelden, alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1989  
**Cosanol-Andella AG**, in Schlieren, Vertrieb von Gebrauchsgütern und Einrichtungen für das Gesundheitswesen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4440). Die Unterschrift von Zehnder Paul ist erloschen. Schefer René, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Geschäftsführer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1989  
**Walo Bertschinger Central AG**, in Zürich 5, Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmen, vorwiegend der Baubranche (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4427). Die Unterschriften von Rohrer Rudolf, Nellen Alex und Neidisch Gérard sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Burkhard Hans-Heinrich, von Horgen, in Rüslikon, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1989  
**Walo Bertschinger AG**, Zweigniederlassung in Winterthur II, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen, Geleisen, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616), mit Hauptsitz in Zürich 5. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Schneeberger Hans, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Dr. Schellenberg Albert, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zürich.

5. April 1989  
**S.R. Schaefer Holding AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2624). Marig Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Faulhaber Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Oestringen-Odenheim (D).

5. April 1989  
**Beauty Sun Zürich AG**, in Zürich 3, Betrieb von Bräunungszentren (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3034). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 2. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. April 1989  
**Alumag-Belmag AG**, in Zürich 3, Fabrikation von Beleuchtungskörpern, Metall- und Kunststoffwaren jeder Art (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2060). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Zehnder Walter, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Steiner Ferdinand; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Jaeggi Gerhard, von Walterswil SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen; Oertli Bernhard, von Ossingen, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

5. April 1989  
**BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5263). Neue Zeichnungsberechtigte: Dafond Gianni F., von Quinto, in Cama, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Wick Peter, von Solothurn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1989  
**Käser Elektroanlagen**, in Bauma (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 666). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hasle n (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1265) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1989  
**Equilease Management AG**, in Zürich 3, Vermittlung von Vertragsabschlüssen im Ausland usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 665). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1224) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1989  
**Walter Greminger Presse AG**, in Zürich 3, Entwicklung von Zeitschriften-Konzepten usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3998). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1224) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1989  
**Intergroup Finance AG**, in Zürich 8, Seefeldstrasse 108, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1989. Zweck: Förderung und Weiterentwicklung der Interessen der Aktionäre durch optimale Nutzung der sich aus dem europäischen Binnenmarkt ergebenden Vorteile, insbesondere mittels Durchführung internationaler Finanzgeschäfte aller Art, einschliesslich Gewährung von Darlehen mit oder ohne Sicherheiten, Gewährung von Krediten, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital:

Fr. 10 050 000, mit Fr. 2 010 000 liberiert, 10 050 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Dr. Müller Johannes J., von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. April 1989  
**Bridge Handels AG**, in Nürensdorf, Hatzenbühlstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Betrieb von Gross- und Detailhandelsgeschäften mit Damen- und Herrenbekleidungen, Schuhen und einschlägigen Accessoires, deren Fabrikation sowie Import und Export; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Maissen Roman, von Zürich und Disentis/Müstler, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift.

5. April 1989  
**Fuji Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1283). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fischer Hans E., von Zürich und Dietikon, in Käsnacht ZH; er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch nicht mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. April 1989  
**Vif Fitness-Club, A. + S. Zuppinger**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 385). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Zuppinger Anne aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Zuppinger Silvio, nun in Zürich 10 wohnhaft, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Vif Fitness-Club, S. Zuppinger, fortgesetzt. Neue Adresse: Ausstellungsstrasse 100.

5. April 1989  
**Schraner Technik**, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 100, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Schraner Christoph, von Basel, in Affoltern am Albis. Installation von Antennen und Kabelfernsehanlagen sowie Erstellen von Computernetzwerken und Schwachstrominstallationen aller Art.

5. April 1989  
**Actividade AG**, in Zürich, Löwenstrasse 54, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Vermittlung, des Verkaufs und der Vermietung von Ferienwohnungen für die gesamte Euroactividade-Gruppe vorab im Gebiet der Schweiz; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Richner Yvonne, von Gränichen, in Affoltern am Albis, mit Einzelunterschrift.

5. April 1989  
**Silverado AG**, in Käsnacht, Kohlrainstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1989. Zweck: Entwicklung von Geschäftstätigkeit in den Bereichen der Entwicklung von Direktvertriebssystemen für Waren und Dienstleistungen sowie deren gesamte Verwertung und Vermarktung unter Einsatz der Massenmedien; Entwicklung und Erstellung von Informationssystemen und Datenbanken für Finanzdienstleistungen und Direktvertrieb; Produktion, Vertrieb, Vermarktung und Vertretung in den Bereichen audiovisuelle Medien, Film, Publikationen, Autoren- und Urheber-rechten; Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Mathis Marco, von Jenaz, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

5. April 1989  
**Trend Restaurants AG**, bisher in Dietlikon; Restaurants, Cafés und Spielsalons (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3587). Statuten am 29. 3. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ohmstrasse 22, Zürich 11. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Kessler Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Suleiman Mahmoud ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.

Erbringung von damit verbundenen Serviceleistungen in der Schweiz, sowie Halten und Verwalten von immateriellen Schutzrechten in diesem Bereich. Sie kann Grundstücke kaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Bosshard, von Zürich, in Neerach, Präsident; Ingemar Kallenbach, schwedischer Staatsangehöriger, in Meerbusch (D); Walter Fey, von Brunnadem, in St. Margrethen; Ulrich Lilljeqvist, von Zürich und Bremgarten bei Bern, in Bubikon, und Peter Wenger, von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Delegierter. Geschäftsdomizil: Worbstrasse 238, c/o A. Wenger AG.

5. April 1989  
**Kober'sche Verlagsbuchhandlung AG**, in Bern (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2331). Dr. Anna Blum und Dr. Illi Schneiderfranken sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an, mit Einzelunterschrift: Emil Zillig, von Muolen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und ohne Zeichnungsberechtigung: Datti Schneiderfranken, von und in Massagno. Rechtsdomizil: Dammweg 9, bei Bugra Suisse. Verwaltungsdomicil: Seftigenstrasse 310, Wabern, Gemeinde Köniz.

5. April 1989  
**Hellas Reisen H. Tsolakidis**, in Bern. Inhaber der Firma ist Haralampos Tsolakidis, griechischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb eines Reisebüros, speziell für Reisen nach Griechenland. Markt-gasse 59.

5. April 1989  
**Baur & Co.**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Blocks, Durchschreibegarnituren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4102). Die Prokura von Heinrich Wenger ist erloschen.

5. April 1989  
**B + R Industrie-Automaten AG**, in Bolligen (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2007). Jean Luc Perrin, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört als einziges Mitglied dem VR an: Walter Baumann, von Wassen, in Triboltingen, Gemeinde Ermatingen; er zeichnet einzeln.

5. April 1989  
**Experta Revision AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5069), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans-Rudolf Kern ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift als Direktor: Roger Piccard, von Farvagny-le-Petit, in Marthalen.

5. April 1989  
**Illustrierter Presse Service Willy Gautschi und Co.**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3550). Neues Geschäftsdomizil: Blumensteinstrasse 14.

5. April 1989  
**Walter J. Heller & Co.**, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2709). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Walter J. Heller & Co. in Liquidation** durchgeführt durch die «Treuhänder Strasser AG», in Bern. Die Unterschrift von Walter Johann Heller ist erloschen. Domizil: Moserstrasse 22, bei der Liquidation.

5. April 1989  
**Inspectorate (Schweiz) AG**, in Bern (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1331). Georges Robert heisst richtig: Francis-Georges Robert.

5. April 1989  
**Vald. Henriksen AG**, in Bolligen, Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4486). Hans Nielsen, Präsident; Dr. Heinrich Wälchli, Werner K. Braun und Dr. Peter Schrott sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an, mit Einzelunterschrift: Per Staal, dänischer Staatsangehöriger, in Dräger (DK), Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Bill, von Münchenbuchsee, in Luterbach, und Dr. Hermann Roland Etter, von Appenzell, in Solothurn.

5. April 1989  
**Neutra Treuhänder AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3753), mit Hauptsitz in Zürich. David Wilson, Bernhard Gilli und Urs Wolfensberger führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als stellvertretende Direktoren: Philippe Rechsteiner, von Appenzell, in Horgen, und Armin Landtwing, von Zug, in Unterägeri. Neu zeichnen als Direktoren kollektiv zu zweien: Robert Scherz, von Köniz, in Bremgarten bei Bern, und George J. Hashimoto, kanadischer Staatsangehöriger, in Avusy. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Maya Spillmann, von Zürich und Zug, in Rüslikon.

5. April 1989  
**Scheidvo AG**, in Muri bei Bern, Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5105). Das Verwaltungsdomicil befindet sich in Bern, Giacomettistrasse 6.

5. April 1989  
**Bäckerei Konditorei Marti GmbH**, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3037). Weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Heinz Marti, von Mülchi, in Grosshöchstetten.

5. April 1989  
**Siloah Aertze AG**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 21. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, die Akutklinik «Siloah», zu einem den zunehmenden und sich rasch ändernden Anforderungen gewachsenen Spital zu entwickeln, dieses in seiner Existenz zu sichern und in letzter Stufe in die Verantwortung zu übernehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 480 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 250 und 480 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird nach der Gründung vom Verein Diakonissenhaus Siloah, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, das Spitalomnibiar der Akutklinik Siloah gemäss Invertraufstellung vom 31. Mai 1988 zum Preis von Fr. 380 000 erworben. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Hans Thalmann, von Zürich, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Jacques Lörtscher, von Diemtigen, in Gwatt, Gemeinde Thun, Vizepräsident, und Alex Ammann, von Wynau, in Muri bei Bern, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Rami Eren, von Solothurn, in Muri bei Bern; Martina Knuchel, von Bätterkinden, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; François Kuffer, von Täuffelen, in Arni BE; Rudolf Müller, von Zürich, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Niklaus Roth, von Rapperswil SG, in Gerzensee, und Walter Ryser, von Affoltern im Emmental, in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Worbstrasse 320, c/o Dr. med. Hans Thalmann.

5. April 1989  
**Stadelmann's Söhne Inh. A. Stadelmann**, bisher in Bern (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 282). Die Firma hat den Sitz nach Zollikofen verlegt. Webergutstrasse 12.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. April 1989  
**H. P. & C. Batschelet**, in Belp. Hans Peter Batschelet und Claudia Batschelet, beide von Hermrigen, in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1989 begonnen hat. Treuhänder und Beratungen. Geschäftslokal: Aemmenmattstrasse 7b, 3123 Belp.

5. April 1989  
**W. Wüthrich**, in Belp, Betrieb des Restaurants Campagna (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1130). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Wüthrich», in Belp, übernommen.

5. April 1989  
**W. Wüthrich**, in Belp. Inhaber der Firma ist Willi Wüthrich, von Trub, in Thierachern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorgängig gelöschten Firma «W. Wüthrich», in Belp. Betrieb des Restaurants Campagna. Geschäftslokal: 3123 Belp.

5. April 1989  
**Kobra Klima AG 3086 Zimmerwald**, in Zimmerwald, Vertrieb und Einrichtung von Luftkonditionierungs- sowie Klima- und Kühlanlagen (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1263). Erwin Gasser, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wird zusätzlich zum Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin einzeln. Doris Künzler, bisher Prokuristin, ist neu Vizedirektorin mit Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

5. April 1989  
**Microcontrol K + S Computer- und Videosysteme AG**, in Uttigen, Schulung, Beratung usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1459). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt.

### Büro Bern

5. April 1989  
**Becker Pulverfabrik AG (Becker Powderplant Ltd.)**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 3. April 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Pulverfarben und

5. April 1989  
**Sulzer Energieconsulting AG Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4109), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Markus Meyer ist erloschen.

5. April 1989  
**Zebet AG**, in Bern, gastwirtschaftliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2235). Neues Geschäftsdomizil: Wabernstrasse 38.

5. April 1989  
**Ascom Hasler AG, Zweigniederlassung in Bern**, Apparate und Anlagen für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4960), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Jean-Pierre Nardin führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor (bisher stellvertretender Direktor).

5. April 1989  
**Physiotherapie Sanamed Kraml & Brunner Stadler**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3037). Beatrix M. Kraml ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Fortsetzung des Geschäftes nach Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Claudia Brunner. Die Firma lautet neu: **Physiotherapie Sanamed Claudia Brunner Stadler**.

#### Büro Biel

5. April 1989  
**Marcel Meier AG**, in Biel, Unternehmung für Reklame- und Schriftenmalerei, Siebdruck und Bau von Messständen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 690). Statuten am 21. 3. 1989 geändert. Neue Firma: **Marcel Meier Verwaltungen AG**. Neuer Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften sowie Betrieb einer Unternehmung für grafische Beratung. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gertrude Meier-Krebs, von Obersiggenthal, in Biel BE.

#### Büro Burgdorf

5. April 1989  
**NVT Neue Versicherungstreuhand AG**, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4289). Die Gesellschaft hat ihre Firma in **Treasure Versicherungstreuhand AG** abgeändert und den Sitz nach Burgdorf verlegt. Die ursprünglichen, vom 8. 4. 1987 datierenden und am 29. 9. 1988 abgeänderten Statuten wurden am 3. 4. 1989 entsprechend revidiert. Zweck: treuhänderische Verwaltung von Versicherungen, Abschluss von Versicherungen für Dritte sowie Beratungs- und Marketingfunktionen im Versicherungs- und Immobilienbereich; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied Christoph Wirz ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Kurt Beer, von Trub, in Muri bei Bern, Präsident; Géza Mezey, von Thun, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Annelies Raetz, von Rapperswil BE, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch; Peter Ravandoni, von Carabbia, in Ittigen; Susanne Schurtenberger, von Maltern, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Patrick Trezz, von Muzzano, in Burgdorf. Dr. Kurt Beer und Géza Mezey zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: August-Dür-Weg 8, 3400 Burgdorf.

#### Bureau de Coutelary

5. April 1989  
**Mutti Viviane & Fils, Boutique Arc-en-Ciel, à Saint-Imier**, société en nom collectif, commerce de vêtements (FOSC du 16. 4. 1986, no 86, p. 1426). L'associé Olivier Maurer a quitté la société, ses pouvoirs sont éteints. Est entrée comme associée Chantal Maurer, de Kaufdorf, à Saint-Imier, dès le 1. 9. 1987, avec signature collective à deux. La société continue sous la raison sociale **Mutti Viviane & fille, boutique Arc-en-ciel**.

5. April 1989  
**Mutti Viviane, le Mik-bar, à Saint-Imier**, Francillon 22. Le chef de la maison est Viviane Mutti, de Kaufdorf, à Saint-Imier, exploitation du bar à café Mik-bar.

5. April 1989  
**Otto Bönenhust, à Saint-Imier**, laiterie et vente de produits laitiers, épicerie (FOSC du 15. 8. 1961, no 189, p. 2390). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Büro Fraubrunnen

5. April 1989  
**Wüthrich Metzger**, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Fritz Wüthrich, von Trub, in Münchenbuchsee. Metzgerei. Oberdorfstrasse 9, 3053 Münchenbuchsee. Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an Esther Wüthrich-Diener, von Trub und Maur, in Münchenbuchsee.

#### Büro Laufen

5. April 1989  
**Moda Nostra Bibione & Latino**, in Laufen. Leonhardo Bibione, italienischer Staatsangehöriger, in Grellingen, und Giuseppe Latino, italienischer Staatsangehöriger, in Laufen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. 1. 1989 begonnen hat. Handel mit Textilien und Modegütern. Baselstrasse 142.

#### Büro Nidau

5. April 1989  
**Schuck Hormec Automation AG**, in Nidau (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3899). Klaus Dreher, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Léon Reich, Delegierter, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alfred Loew, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzlar (D), als Präsident, sowie Daniel Rochat, von Le Lieu, in Saint-Blaise, als Delegierter.

#### Büro Thun

5. April 1989  
**Martin Plüss**, in Steffisburg, Gartenbaugeschäft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5077). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Martin Plüss AG Steffisburg», in Steffisburg, erloschen.

5. April 1989

**Martin Plüss AG Steffisburg**, in Steffisburg, Schwäbismattweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Februar 1989. Zweck: Betrieb eines Gartenbaubetriebes, Handel mit Pflanzen aller Art sowie Kauf und Verkauf mit Artikeln der Gartenbaubranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Martin Plüss» in Steffisburg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 2. 1989 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1989, nämlich Aktiven von Fr. 134 291,70 und Passiven von Fr. 50 917,45 zum Preise von Fr. 83 374,25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Plüss, von Murgenthal, in Steffisburg, Präsident, und Verena Plüss-Moesch, von Murgenthal und Teufen AR, in Steffisburg, Sekretärin.

#### Büro Wangen an der Aare

5. April 1989  
**Orador AG**, in Herzogenbuchsee, Tierernährung usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 731). Eugen Brühlmeier, von Wettingen, in Wiesendangen, bisher Geschäftsleiter, ist nun Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

4. April 1989

**Büro Vöglin AG**, in Luzern (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4674). Oskar Vöglin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Borner, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

4. April 1989

**E. Zemp Immobilien**, in Wolhusen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neuen Kollektivgesellschaft «Gebr. Zemp Immobilien», in Wolhusen, erloschen.

4. April 1989

**Gebr. Zemp Immobilien**, in Wolhusen, Bahnhofstrasse 25, 6110 Wolhusen. (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1988. Gesellschafter: Erwin Zemp, von Wolhusen, in Sürsee. Markus Zemp, von und in Wolhusen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft übernahm auf den 1. 1. 1988 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Zemp Immobilien», in Wolhusen. Handel mit und Verwaltung von Immobilien.

4. April 1989

**EDV-Dienstleistungen J. Zemp**, in Luzern, Hirtenhofring 15, 6005 Luzern. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Jürg Zemp, von Luzern und Entlebuch, in Luzern. Beratung in EDV-technischen und organisatorischen Fragen; Handel mit Hard- und Software.

5. April 1989

**Abag Cheminéebau AG**, in Weggis (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5302). Mit Entscheid vom 8. März 1989 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. April 1989

**Amerfast AG in Liq.**, in Luzern, Vermittlung von Künstlern und Artisten, aufgelöst (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3958). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

5. April 1989

**Compagnie Continentale (Suisse) S.A.**, in Luzern, Kauf und Verkauf von Getreide usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4676). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Compagnie Continentale (Suisse) S.A. in Liquidation** durch den Liquidator Jean-Michel Käser (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln.

5. April 1989

**Erni's Auftrags- und Bürodienst**, in Luzern, Telefonauftragsdienst, allgemeine Büroarbeiten (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4674). Neue Adresse: Moosstrasse 15, 6003 Luzern.

5. April 1989

**Erni's Computer Shop**, in Luzern (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1399). Neue Adresse: Moosstrasse 15, 6003 Luzern. Xaver Erni, Inhaber, wohnt richtig in Kriens.

5. April 1989

**Kundentalerei Füssler**, in Horw (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2654). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

5. April 1989

**Fitrag AG, Luzern**, in Luzern, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1221). Kollektivprokura zu zweien, erweitert nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Hanspeter Streule, von Appenzell, in Baar.

5. April 1989

**Inter-Wohnbau-Finanz Gesellschaft m.b.H. in Liq.**, in Luzern, Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art, aufgelöst von Amtes wegen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 68)

**Stabil-Bau AG in Liq.**, in Luzern, Wohn- und Gewerbeüberbauung von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 68). Der Stadtrat von Luzern hat mit Entscheid vom 14. März 1989 eine Vermögensverwaltungsbeistandschaft nach Art. 393 Ziff. 4 ZGB angeordnet. Beistand mit Einzelunterschrift ist Albert Scherer, von Meggen und Luzern, in Luzern, Stadthaus.

5. April 1989

**Wohnbau genossenschaft Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2524). Werner Moser, Präsident, ist auch Bürger von Grossaffoltern, und Werner Lehmann, Verwalter, wohnt nun in Luzern.

5. April 1989

**Kabi Bauspenlerei AG**, in Wolhusen (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1986, S. 2207). Josef Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1989

**Ideart Werbeagentur Martschini & Friedli**, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2678). Ivano Friedli, Gesellschafter, wohnt nun in Luzern.

5. April 1989

**Gebr. Mathis Elektro AG**, in Root, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 343). Werner Mathis, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Root.

5. April 1989

**Anton Müller-Käich**, in Buchs, Restaurant (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 214). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1989

**Fiat-Lux P. Ottiger**, in Luzern, Dammstrasse 14, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Paul Ottiger, von und in Luzern. Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern.

5. April 1989

**Rondocan AG**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88 bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Rondocan AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

5. April 1989

**Chicbraun Solarium Willy Wicki**, in Luzern (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3954). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

Berichtigung

**Arnold Kenel Aktiengesellschaft für Architektur und Planung**, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 945). Der Zeichnungsberechtigte Jacques Clerc ist heimatberechtigt von Ruyres-Saint-Laurant FR.

3. April 1989

**Gola Lebensmittel AG**, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2710). Anton Brun und Peter Höhener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gabriele Gersbach, von Wallbach, in Baden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1989

**Donremo M. Donauer + S. Remorgida**, in Steinen. Manfred Donauer, von Küssnacht am Rigi, in Steinen, und Salvatore Remorgida, italienischer Staatsangehöriger, in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1989 begonnen hat. Ausführung von keramischen Plattenbelägen. Spiegelbergweg 1, 6422 Steinen.

3. April 1989

**Hämmerle Informatik**, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Hugo Hämmerle, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lydia Hämmerle, von Menznau, in Wollerau. Erbringung von Dienstleistungen in der Datenverarbeitung wie Unternehmensberatung, Projektleitung, Schulung und Entwicklung von Software. Studienbühlstrasse 54, 8832 Wollerau.

3. April 1989

**Armin Huber, Carrosserie**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3151). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Carrosserie Huber an der Autobahn AG», in Ingenbohl (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 116) gelöst.

4. April 1989

**Socimo S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB vom 18. 3. 1986, S. 1043). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1989 wurde der Sitz nach Bäch, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung sämtlicher Handels-, Mobilen- und Immobilienengeschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Bei der Gründung hat die Gesellschaft beabsichtigt, in Féchy, an «Derrière Féchy» gelegene Landparzelle von 3740 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 110 000 zu erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Dezember 1961. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Hermann Guggenheim, von Hofen SH, der nun in Genf wohnt, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Arnold Kletzändler, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Seestrasse 42, bei ED Helbling AG, 8806 Bäch.

4. April 1989

**Werkzeugbau & Stanzerei AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 262 vom 11. 1984, S. 3975). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1989 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **WSW AG Metallbearbeitung Lasertechnik**. Zweck wie bisher: Herstellung und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen, Stanzartikeln und Metallwaren usw. Hans Meier infolge Todes und Gertrud Fux-Meier infolge Austrittes sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie ihre Prokura sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Josef Meier-Harada, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Albert Meier-Gerola ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1989

Neu wurde Yukiko Meier-Harada, von Oberägeri, in Wilen, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Robert Egger führt anstelle seiner bisherigen Kollektivprokura zu zweien nun Einzelprokura; er wohnt nun in Wilen, Gemeinde Freienbach.

4. April 1989

**Globo Investkredit AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 57). Neu wurde Heinz Hofer, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (BRD), mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

4. April 1989

**AG für Miet- und Eigentumswohnungen**, bisher in Galgenen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 207). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1989 wurde der Sitz nach Altdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das bisherige Mitglied, Lydia Lagler-Blaser, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph R. Oswald, von Aadorf, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Maja Denise Lagler, von Oberberg, in Altendorf. Domizil: Bahnhofstrasse 19, bei Maja Denise Lagler, 8852 Altendorf.

4. April 1989

**Espera AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit, Import und Export von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2314). Valentino Medici, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Delegierte, Arthur Bassi, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. April 1989  
**Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Einsiedeln, Übernahme von Hoch- und Tiefbauten usw.** (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1941), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschriften von Ernst Kallin, Walter Messner und Hans Jung sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Heinz Weibel, von Effingen, in Walenstadt.

5. April 1989  
**Sprintel Communications AG, in Wollerau.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Februar 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Produkten und den Vertrieb von Dienstleistungen im Telekommunikationssektor sowie die Entwicklung von Fernmeldegeräten aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 225 Namen-Stammaktien zu Fr. 1000 und 250 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 100, die Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende und im Liquidationsfalle gemäss Umschreibung in den Statuten geben. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1989 übernimmt die Gesellschaft von Erika Köchler, in Wollerau, die Betriebs-einrichtungen wie Hard- und Software, elektrische Anlagen und Mobiliar zum Übernahmepreis von Fr. 317 494.45. Auf das Aktienkapital werden Fr. 250 000 angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Helmut Köchler, Präsident, und Erika Köchler-Egger, beide von Kilchberg ZH, in Wollerau. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Treina, von Genf, in Wollerau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Hillbert, schwedischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. Domizil: Stutenbühlstrasse 33, 8832 Wollerau.

5. April 1989  
**TT Satz AG, in Freienbach.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Repro- und Satzarbeiten; kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberei. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. März 1989 die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Top Type, A. Ritz & A. Ladde», in Freienbach, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988, wonach die Aktiven Fr. 105 593 und die Passiven Fr. 53 296.65 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 52 296.65, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alexander W. Ritz, von Selkingen, in Freienbach, Präsident; Alfred Heinz Ladde, von Oberwil BE, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ohne Unterschrift Jürg Hugo Steiner, von Ingenbohl, in Freienbach. Domizil: Kantonsstrasse 71, 8807 Freienbach.

5. April 1989  
**Harald Kresser AG, bisher in Zürich** (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5048). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1989 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Firma lautet nun: Effima AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Treuhand- und Revisionsaufträgen; Ausübung von Vermögensverwaltungsfunktionen; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Handels-, Wirtschafts-, Börsen- und Finanzsektor; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. September 1987. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Madeleine Baracchi, René Leu und Michael Christ sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherige Vizepräsidentin, Jeannette Baracchi, von Illnau-Effretikon, nun in Galgenen, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Herren-gasse 5, 8853 Lachen.

5. April 1989  
**Prontex AG, in Schwyz, Handel mit Maschinen usw.** (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1887). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Prontex AG in Liquidation durchgeführt. Oskar Schmid, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Liquidator mit Einzelunterschrift ist Aldo Guglielmetti, von Maroggia, in Oberrieden.

5. April 1989  
**Heiße Autos-Motos Schönbacher & Jäger, in Einsiedeln.** Benno Schönbacher, von Einsiedeln, in Gross, Gemeinde Einsiedeln, und Heinrich Jäger, von Nussbaumen, in Einsiedeln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1989 begonnen hat. Handel mit Fahrzeugen, Reparaturen und Vermietung von Fahrzeugen; Verkauf von Fahrzeugzubehör und -Bekleidung. Ziegeleiweg 6, 8840 Einsiedeln.

5. April 1989  
**Hasler & Partner AG, Zweigniederlassung in Einsiedeln.** Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Hasler & Partner AG», mit Sitz in Rothenburg, welche die Planung, Beratung und Optimierung von Anlagen und Projekten im Bereiche Heizung, Lüftung, Energietechnik usw. bezweckt, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 21. März 1989 in Einsiedeln eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hugo Ernst Hasler, Präsident des Verwaltungsrates, und Verena Anna Hasler-Stimmlin, Mitglied des Verwaltungsrates, beide von Zürich, in Rothenburg, sowie mit Einzelprokura durch Alois Kalin-Füchslin, von und in Einsiedeln. Domizil: Erlenbachstrasse 7, 8840 Einsiedeln.

5. April 1989  
**Joos & Züger, in Altendorf.** Arthur Joos, von Niederurnen, in Galgenen, und Guido Züger, von Wangen SZ, in Altendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1989 begonnen hat. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Bohr- und Fräsarbeiten im Baugewerbe. Talbachstrasse 17, 8852 Altendorf.

5. April 1989  
**Wirten Inter AG, in Küssnacht am Rigi.** Ausführung von Strassenbau- und Strassenunterhaltsarbeiten und Abbau von Mineralien aller Art in Minen usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5036). Mario Miazio ist nicht mehr einziges Mitglied, sondern Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Silverio Petri, von Comano TI, in Caracas (Venezuela), und Felix Barmettler, von Buochs, in Küssnacht am Rigi.

5. April 1989  
**Esch Plastic Company AG, in Küssnacht am Rigi.** Herstellung von und Handel mit Plastik usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5282). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberei.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

30. März 1989  
**Oehlbaum Nominees AG, Filiale Engelberg (Oehlbaum Nominees SA, Filiale Engelberg) (Oehlbaum Nominees Inc., Filiale Engelberg), Zweigniederlassung in Engelberg, Alpenstrasse 6/613 (Neueintragung).** Zweigniederlassung der im Handelsregister von Zürich am 10. 1. 1989 eingetragenen Aktiengesellschaft «Oehlbaum Nominees AG (Oehlbaum Nominees SA) (Oehlbaum Nominees Inc.)», in Zürich (letzte Publikation: SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 279). Statutendatum: 28. Dezember 1988. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten in eigenem Namen, aber auf fremde Rechnung sowie Durchführung von sonstigen Treuhandgeschäften aller Art. Sie kann Grundgegenstände an- und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Josef Oehlbaum, von und in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Rosemarie Oehlbaum, von und in Zürich, Geschäftsführerin der Zweigniederlassung.

5. April 1989  
**Garage Gasser AG, in Lungern, Betrieb einer Autogarage** (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3647). Josef Gasser-Bucher, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Franz Gasser-Burch, von und in Lungern, bisher Mitglied. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ebenfalls mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Daniel Gasser-Bürgi, von und in Lungern.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. April 1989  
**Würsch Treuhand AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1138). Neues Domizil: Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil.

4. April 1989  
**Asso AG, in Hergiswil, Ausführung aller mit Immobilien zusammenhängenden Geschäfte usw.** (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3951). Neues Domizil: Wylstrasse 8, c/o Würsch Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

4. April 1989  
**Saveri Sachwert-Verlags AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2735). Neues Domizil: Wylstrasse 8, c/o Würsch Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

4. April 1989  
**Bersheba AG (Bersheba SA) (Bersheba Ltd.), in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 28. März 1989. Zweck: Führung von Ladengeschäften unter der Enseigne «Hunde- und Katzenshop Bersheba»; Import, Export, Handel und Verkauf von und mit Hunde- und Katzenfutter, Accessoires und Waren aller Art; Betrieb eines Versandhauses für solche Artikel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Finanzierungen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberei mit Fr. 40 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 28. März 1989 sowie Aufstellung mit Inventarliste per 31. Dezember 1988 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Hunde & Katzenshop Bersheba, L. Enriquez», in Wädenswil, einen Teil der Aktiven (Kassa, Bank und Warenvorräte) im Gesamtbetrag von Fr. 40 747.15, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Diesem gehören an: Luis Enriquez, spanischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dieter Gams, von Münchenbuchsee, in Wädenswil, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Pascal W. Büchler, von Unterlangenegg, in Hergiswil NW, ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Sonnhaldenstrasse 19, c/o Büchler Treuhand & Verwaltung AG, 6052 Hergiswil. Geschäftslokal: Schönbergstrasse 72, 8820 Wädenswil.

4. April 1989  
**MB Betriebs-AG, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Erwerb, Verwaltung und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw.** (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 460). Monika Breisacher, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst infolge Heirat nun Monika Hoffmann-Breisacher, nun von Maur und Thun, wie bisher in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad.

5. April 1989  
**Chemtex AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 28. März 1989. Zweck: Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, insbesondere an Handelsgesellschaften im Bereich von Rohstoffen zur Herstellung von Kunststoffen und Chemiefasern, als auch im Bereich von daraus hergestellten und sonstigen Bodenbelägen; Finanzierung von derartigen Beteiligungen und Gesellschaften sowie Finanzierung und Beratungen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Wild, von Schwanden GL, in Kerns. Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

5. April 1989  
**Alstech GmbH, in Hergiswil, Vermittlung von Arbeitskräften im Installationsgewerbe usw.** (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4886). Statutenänderung: 3. April 1989. Sitzverlegung nach Stansstad. Domizil: Schützenmatte B12, 6362 Stansstad.

5. April 1989  
**Betschart AG für Aluminiumverwertung, in Stans** (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 629). Albert Betschart, Präsident; Carl Lang, Vizepräsident; Walter Meier, Sekretär, und Verena Betschart-Martz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Theo Leuthold, von Oberrieden und Volketswil, in Volketswil, Präsident; Dr. Rudolf Wunderlin, von Zeiningen, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau, Delegierter, und Heinrich Bucher, von und in Fallanden.

## Glarus - Glaris - Glarona

4. April 1989  
**Fourth Gela Capital Venture AG, in Glarus.** Mit Statuten vom 3. April 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung und Gewährung von Risikokapital; Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken, Investments und Beteiligungen; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwal-

tungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschivio, in Mollis. Domizil: c/o Efficaca AG, Spielhof 14a.

4. April 1989  
**Landolt, Hauser + Co. AG, in Näfels.** Lebensmittelfabrikation (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1315). Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Lydia Hauser-Schäppa, von und in Näfels.

4. April 1989  
**Sagitas AG, in Glarus.** Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2524). Dr. Alfred Hartmann, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Erwin Brunner, von Rüslikon und Zürich, in Rüslikon.

4. April 1989  
**Steinkohlen-Stäger & Cie. AG, in Mitlödi** (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1308). Carl Stiefel-von Gonzenbach, Präsident, und Dr. Harry Zweifel, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Ludwig Zweifel, nun in Mühlehorn, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

4. April 1989  
**Spetzmann Aktiengesellschaft, in Glarus.** Beteiligungen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1765). Ludwig Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

4. April 1989  
**Medisoft AG, in Näfels.** Mit Statuten vom 31. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Geschäfte aller Art mit Hard- und Software und Handel mit Ersatzteilen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels. Domizil: c/o Dr. Karljörg Landolt, Oberdorf 39.

4. April 1989  
**Charles Jourdan Holding AG, in Glarus** (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1846). Henry Bergbauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokura von Jean-Charles Forsy sind erloschen. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Dr. Fritz Ammann, von Brittnau, in Lohn SO.

4. April 1989  
**Lebens- und Renten-Versicherung der Schweizer Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, in Glarus, Genossenschaft** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 79). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs W. Lüthy, von Lauperswil, in Münsingen.

4. April 1989  
**Kleinbau Pasis Invest AG, Glarus in Liquidation, in Glarus** (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2524). Die Firma wurde nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. April 1989  
**Paul Hüster Bauunternehmung, in Niederurnen.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Hüster, von Steinhausen, in Niederurnen. Ausführung baugewerblicher Arbeiten jeder Art; sie kann sich als Generalunternehmerin betätigen. Bettlenen.

5. April 1989  
**Kundert-Textil, Inh. B. & W. Lienhard-Kundert, in Schwanden.** Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2899). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter W. Lienhard-Kundert, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Schwanden, übernommen.

5. April 1989  
**Kundert-Delikatessen, Inh. B. & W. Lienhard-Kundert, in Schwanden.** Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2899). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter W. Lienhard-Kundert, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Schwanden, übernommen.

5. April 1989  
**Kundert-Textil und -Delikatessen, Inh. W. Lienhard-Kundert, in Schwanden.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Lienhard-Kundert, von Zürich, in Schwanden GL. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaften «Kundert-Textil, Inh. B. & W. Lienhard-Kundert» und «Kundert-Delikatessen, Inh. B. & W. Lienhard-Kundert», in Schwanden. Einzelprokura wurde erteilt an Béatrice Lienhard-Kundert, von Zürich, in Schwanden GL. Verkauf von Textilien und Lebensmitteln. Bahnhofstrasse 27.

## Zug - Zoug - Zugo

4. April 1989  
**Treureva AG, Zweigniederlassung in Zug, Baarerstrasse 79, 6300 Zug.** (Neueintragung) mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Treureva AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 28. 12. 1982 (letzte Publikation: SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Zweck: Sämtliche Dienstleistungen einer Treuhand- und Revisions- bzw. Wirtschaftsprüfungsgesellschaft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Einzelunterschrift führen: Maryann Rohner, von Schaffhausen und Reute, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Pierre Schaefer, von Thörigen, in Zürich, Geschäftsführer.

4. April 1989  
**Pfiffner AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug.** Betrieb eines Heizungs- und Lüftungsunternehmens (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4896). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hans-Peter Guler, Prokurist, wohnt nun in Wollerau.

4. April 1989  
**Blitz AG, in Zug, Handel mit Textilien und Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571). Statutenänderung: 23. März 1989. Neue Firma: Raphael Fashion SA. Claire Berther ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist René Maag, von Bachenbühl, in Baar. Einzelunterschrift führt neu Ernst Scholz, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

4. April 1989  
**Kalopharma AG, Zug, in Zug, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw.** (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2779). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. März 1989. Firma nun: Kalopharma AG, Zug in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Aldo Guglielmetti, von Maroggia, in Oberrieden. Dr. Alfred Huber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

4. April 1989  
**Jaakko Pöyry Engineering AG**, in Zug, technische und Management-Beratung usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 140). Andreas Oberle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug.

4. April 1989  
**MVZ Müllverwertung AG**, in Zug (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1032). Theodor Weisser, Präsident, Paul Lehner, Vizepräsident, und Josef Oberholzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist René Peterhans, von Flislibach, in Horgen.

4. April 1989  
**Future Patent AG**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o Heinze + Co., 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1989. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten sowie Entwicklung, Lizenznahme und -vergabe von technischen Produkten aller Art, insbesondere von Produkten für Bauwirtschaft und Bautechnik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Patent- und Entwicklungsunterlagen gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 30. 3. 1989 zum Preis von Fr. 175 000, wovon Fr. 75 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Bucher, von und in Ruswil, Präsident, Horst Walter Pollehn, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), und Dr. Ernst Brehm, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1989  
**Michiko Trading Ltd**, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. März 1989. Zweck: Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Konsumgütern, insbesondere von Lederwaren; Übernahme von Vertretungen aus diesen Branchen; Beteiligung an anderen Handels-, Industrie- oder Immobilienbetrieben sowie Finanzierungen von Handelsoperationen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Lorenzo Gilardoni, von Chiasso, in Lugano.

4. April 1989  
**Argodata Consulting AG**, in Zug (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2653). Es wohnen nun: Claudio Massimo Bronzino, Präsident, und Lilli Kröpf, Mitglied des Verwaltungsrates, in Lenzburg.

4. April 1989  
**Finco AG**, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Statutenänderung: 3. April 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. April 1989  
**Zustra Zug AG**, in Zug, Ausführung von Strassenbau, Tiefbau und Belagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1796). Heinrich Konrad Wyss, Präsident, und Marti Wyss geb. Fankhauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Heinrich Wyss jun., bisher Zeichnungsberechtigter, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. April 1989  
**Zustra Zug AG**, Zweigniederlassung in Cham, Ausführung von Strassenbau, Tiefbau und Belagsarbeiten usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1128), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschriften von Heinrich Konrad Wyss, Präsident, und Marti Wyss-Fankhauser, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Heinrich Max Wyss jun. führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

4. April 1989  
**Kongregation der Barmherzigen Brüder Zug**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Verein (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3688). Statutenänderung: 30. November 1988. Neuer Zweck: Betrieb der «Psychiatrischen Klinik Oberwil», in Oberwil, zur Aufnahme, Behandlung, Pflege und Resozialisierung psychisch und körperlich Kranker sowie Übernahme anderer Aufgaben für Kranke, Schwache und Arme im Geiste christlicher Caritas sowie Führung eines Landwirtschaftsbetriebs, vor allem zur Versorgung der Klinik. Vorstand nun: mindestens 5 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

4. April 1989  
**GI Assistance AG in Liquidation**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. in Konkurs (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4291). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 10. Februar 1989 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1989  
**Namesa Resources AG**, in Zug, Tätigkeit im Bereich der Ausbeutung von Bodenschätzen usw. in Konkurs (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 511). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Februar 1989 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1989  
**Tragen AG**, in Zug, Vermittlung, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. in Konkurs (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2543). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 16. Januar 1989 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1989  
**Apfelfahrten AG**, in Hünenberg, Organisation und Durchführung von Reisen usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2664). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1226) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1989  
**Gamida Finanz AG**, in Zug, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 178). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1261) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1989  
**Retex AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4555). Christoph Luchsinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Hans-Rudolf Wild, von Richterswil, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Untermühleweg 6.

4. April 1989  
**Riedlig AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1224). Neues Domizil: Baarerstrasse 79, c/o Treureva AG.

4. April 1989  
**Gafin AG**, in Zug, finanzielle Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4345). Carlo Magni ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Sandro Annovazzi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. April 1989  
**Lorenz Odermatt**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Transporte (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1959, S. 2688). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Lorenz Odermatt jun., Transporte», in Rotkreuz erloschen.

4. April 1989  
**Lorenz Odermatt jun., Transporte**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Meierskappelerstrasse 19, 6343 Rotkreuz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lorenz Odermatt-Zemp, von Dallenwil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Einzelprokura ist erteilt an Martha Odermatt-Zemp, von Dallenwil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lorenz Odermatt», in Rotkreuz. Sachentransporte.

4. April 1989  
**Boutique Raphael, E. Scholz**, in Zug, Verkauf von Damenoberbekleidung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 312). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1988 an die «Raphael Fashion SA», in Zug, erloschen.

4. April 1989  
**A. Laederach Gartenbau**, in Hünenberg, Schürmattstrasse 2a, 6331 Hünenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Laederach, von Worb, in Hünenberg. Einzelprokura ist erteilt an Silvia Laederach, von Worb, in Hünenberg. Gartenbau, Umänderungen, Gestaltung, Unterhalt.

4. April 1989  
**Vins Grosjean**, in Baar, Untere Rainstrasse 36, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michel-Jean Grosjean, von Plagne, in Baar. Handel mit Falschenweinen, Champagner und Apfelmoss.

4. April 1989  
**Mode Las Palmas, Frau Stanislava Besmer**, in Oberägeri, Hauptstrasse 15, 6315 Oberägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Stanislava Besmer, von und in Oberägeri. Betrieb einer Modeboutique mit klassischen und modischen Kleidern sowie mit Textilien; Handel mit Waren aller Art.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

4 avril 1989  
**HTB Holding SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 8. 1988, no 197, p. 3511). L'administrateur Karl Eberhard Mauve a démissionné; sa signature est radiée. Peter Danielsson, de Sude, à Küsnacht ZH, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

4 avril 1989  
**Pressing Stores Raboud & Cie**, à Farvagny-le-Grand, entreprise de construction de stores, société en nom collectif (FOSC du 23. 1. 1985, no 18, p. 279). La société est dissoute depuis le 30. 6. 1988. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société «M + P Raboud SA», à Farvagny-le-Grand.

4 avril 1989  
**Swirex Ernst & Whinney S.A., succursale de Fribourg**, à Fribourg, exercice de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 13. 4. 1988, no 84, p. 1445). René Sandoz, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, également valable pour les affaires de l'établissement principal, est conférée à Jacques Ceriani, jusqu'ici fondé de procuration.

4 avril 1989  
**Multifiduciaire Fribourg S.A. de contrôle et de management**, à Fribourg (FOSC du 29. 11. 1988, no 279, p. 4846). Procuration collective à deux a été conférée à: Brigitte Pasquier, de Le Pâquier, à Broc, et à Jean-Claude Zosso, de St-Ours, à La Tour-de-Tremé. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux.

### Büro Murten (Bezirk See)

3. April 1989  
**Apotheke Gurmels, Guido Binz**, in Gurmels. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Binz, von Niederwil SO, in Gurmels. Betrieb einer Apotheke. Geschäftslokal: Doktorgässli, 3212 Gurmels.

3. April 1989  
**Garage de Cressier, Eugène Aeby**, in Cressier, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Eugène Aeby, von Tentlingen, in Cressier. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt. Einzelprokura erteilt an: Flavia Aeby, von Tentlingen, in Cressier. Geschäftslokal: Industriezone, 1785 Cressier.

3. April 1989  
**Sommer & Hostettler, Kaminbau**, in Murten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2525). Neu Geschäftslokal: Industrie Champ Olivier, 3280 Murten.

3. April 1989  
**Rolf Bichsel**, in Murten, Einzelfirma, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1969, S. 2628). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. April 1989  
**J. J. Thiébaud AG**, in Murten (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1286). Neu Geschäftslokal: Länggasse 271, 3280 Murten.

### Bureau de Romont (district de Glâne)

4 avril 1989  
**Pierrette Bonvin, atelier de décoration**, à Promasens (FOSC du 31. 3. 1988, no 76, p. 1280). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

4. April 1989  
**Plaine et Montagne S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2150). Statutenänderung: 28. Februar 1989. Firma nun: **Plaine et Montagne AG**. Sitz nun: St. Silvester. Ursprüngliche Statuten: 30. Dezember 1939 geändert am 4. Juli 1966. Zweck nun: Betrieb eines landwirtschaftlichen Heimwesens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Eggertswyler, von Ferpioloz, in St. Silvester. Präsident (neu): Pierre Eggertswyler, von Ferpioloz, in St. Silvester. Vizepräsident (neu), und Philipp Eggertswyler, von Ferpioloz, in St. Silvester, Sekretär (neu). Sie führen Kollektivunter-

schrift zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: William de Rham, Präsident, und Yvan de Rham, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: c/o Heinrich Eggertswyler, Tschertli, 1736 St. Silvester.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Stadt Solothurn

3. April 1989  
**Hiyarci + Bulakbasi**, in Solothurn, Zuchwilerstrasse 43, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 6. 4. 1989. Gesellschafter: Salim Hiyarci, türkischer Staatsangehöriger, in Solothurn, und Veysi Bulakbasi, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vermittlung von Krediten und Versicherungen sowie Import und Export von Waren aller Art.

3. April 1989  
**Salim Hiyarci**, in Solothurn, Bijouterieartikel (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3081). Neue Adresse: Zuchwilerstrasse 43.

3. April 1989  
**Brunnmat A.G.**, in Solothurn, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4032). Dr. Franz Josef Jeger ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Dr. Ludwig von Segesser, von und in Luzern; er führt Einzelunterschrift.

3. April 1989  
**Wogeno Solothurn**, in Solothurn, Schaffung von preisgünstigem Wohnraum usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 352). Statutenänderung in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 26. 1. 1989. Armin Harder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Domizil nun: Lagerhausstrasse 3.

4. April 1989  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Solothurn und Umgebung**, in Solothurn (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Laffer, von Bärswil, in Riedholz.

4. April 1989  
**Immobilien-Gesellschaft Rössli Bözingen AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2691). Statutenänderung: 21. 3. 1989. Sitz nun: Solothurn, Gurzelgasse 27, c/o Advokaturbüro Monteil & Stampfli. Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1960. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien irgendwelcher Art, insbesondere Verwaltung der Liegenschaft Restaurant «Rössli» in Bözingen. Die Gesellschaft kann sich an andere Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme bei der Gründung: Autos, Obst, Gemüse und Landesprodukte sowie weitere Mobilien zum Höchstpreis von Fr. 80 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Rudolf Kobi, von Rapperswil BE und Biezwil, in Biezwil; er führt Einzelunterschrift.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

3. April 1989  
**SF Müller + Partner**, bisher in Egerkingen, Herstellung von und Handel mit Filterpatronen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1823). Sitz nun: Klaus, Gemeinde Balsthal, von Roll-Areal 43. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Georg Rütli. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: Reinout Oussoren, niederländischer Staatsangehöriger, in Reeuwijk (NL). Die Gesellschafter Roger Müller, Giancarlo Bee und Kurt Strähl zeichnen nunmehr uneingeschränkt kollektiv zu zweien.

3. April 1989  
**Viehzüchtgenossenschaft Kestenholz**, in Kestenholz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 607). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Viktor Meier, Vizepräsident, und Charles Oberson, Aktuar; Unterschriften erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Arthur Berger, von Kestenholz, Vizepräsident, und Hans-Ruedi Sommer, von Schlatt ZH, Aktuar, beide in Kestenholz. Die Unterschriften führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

3. April 1989  
**Druckerei Hammer**, in Egerkingen, Buch- und Offsetdruck, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1092). Ergänztes Geschäftsstatut: Grafik, Satz, Kleinföret- und Buchdruck sowie Handel mit graphischen Artikeln. Einzelunterschrift führt neu: Yvonne Hammer, von und in Egerkingen.

4. April 1989  
**Falken Optik Weibel und Gutknecht AG**, in Balsthal (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3207). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Michael Gutknecht, Mitglied; Unterschrift erloschen. Marcel Weibel, bisher VR-Präsident, zeichnet nunmehr als einziges Mitglied der Verwaltung einzeln.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. April 1989  
**Enrico Schneider Spezialbeleuchtungen**, in Basel, Sankt Galler-Ring 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Enrico Schneider, von Langenbruck, in Basel. Handel mit Spezialbeleuchtungskörpern für Unterhaltungszwecke.

3. April 1989  
**Garage Bogni**, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 357). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1989  
**Christine Krebs-Schneider Grafik + Design ASG**, in Riehen (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Domizil nun: Am Ausserberg 20.

3. April 1989  
**Wanom Anton Weber**, in Basel, Taxiunternehmen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4266). Domizil nun: Missionsstrasse 16.

3. April 1989  
**Roland Jehle**, in Basel, Bräunungs- und Fitnessstudios usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

3. April 1989  
**Jehle + Co.**, in Basel, Karl Jaspers-Allee 24, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1989. Gesellschafter: Roland Jehle, von und in Basel, und Esther Härting, von Aesch BL, in Basel. Betrieb des Restaurants «The Corner Pub»; Betrieb von Bräunungs- und Fitnessstudios sowie Handel mit dazugehörigen Geräten.

3. April 1989

**Hot Line Videothek Ernst Wagner**, in Basel, Dornacherstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Wagner, von Läufe-  
fingen, in Basel. Vermietung von Videofilmen.

3. April 1989

**Fidamed AG**, in Basel, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1534). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Sandra Patricia Vogler. Unterschrift erloschen.

3. April 1989

**Eduard Zaugg, Transporte**, in Riehen (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Geschäftsnatur nun: Personentransporte, insbesondere Carreisen, sowie Transport flüssiger Treibstoffe.

3. April 1989

**Majkowski + Partner AG**, in Basel, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Maja Majkowski, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Majkowski + Partner AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung.

3. April 1989

**Solarium Tropicana, Nicole Martin**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3880). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

3. April 1989

**Solarium Tropicana, Beatrice Kaufmann**, in Basel, Blotzheimerstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beatrice Kaufmann, von Escholzmatt, in Basel. Betrieb eines Solariums.

3. April 1989

**Rolf Feuz**, in Basel, Bärenfelsenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Feuz, von Lauterbrunnen, in Basel. Ausführung von Gartenarbeiten.

3. April 1989

**Laterna magica AG**, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1484). Domizil nun: Reiterstrasse 15.

3. April 1989

**TT-Tropical Timber International AG**, in Basel, Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 658). Domizil nun: Küchengasse 16.

3. April 1989

**Multi-Fox AG**, in Basel, Beratung im Medienbereich usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4983). Domizil nun: Metzterstrasse 67.

3. April 1989

**Conweda AG**, in Basel, Beratung im Bereich Gesundheit und Hygiene usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2830). Domizil nun: Metzterstrasse 67.

3. April 1989

**Koebel & Co. AG**, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3408). Domizil nun: Steinenvorstadt 51, bei Dr. Ralph H. Steyert.

3. April 1989

**Fotostudio Hasler**, in Basel, Spalenring 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Claude Hasler, von Kerzers, in Basel. Geschäftsnatur: Fotostudio.

3. April 1989

**Immobilien-Treuhand Schulz ITS**, in Basel, Kannenfeldstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Schulz, von und in Basel. Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere auf dem Immobiliensektor, sowie Unternehmensberatung.

3. April 1989

**B & Z Modeberatung Blaser & Zeller**, in Basel (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5001). Gesellschafter neu: Michael Fischli, von Muttenz und Diessenhofen, in Basel.

3. April 1989

**Biobasal AG**, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1438). Unterschrift Hans Peter Hill, Direktor, erloschen.

3. April 1989

**Soprex AG**, in Basel, Förderung von Export-Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1081). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arthur Meyer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Küpfer, von Basel, in Reinach BL.

3. April 1989

**T. I. Leisure AG**, in Basel, Betätigung auf dem Gebiet der Freizeitgestaltung usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1464). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

3. April 1989

**Bühlmann Laboratories Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3041). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Schönenbuch (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 774) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1989

**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3710), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Heinrich Bischoff, von Birwinken, in Frauenfeld, Generaldirektor. Arthur Werner Müller, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

3. April 1989

**Royal International Club**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 326). Jürgen Ullrich, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vorstandsmitglied einzeln. Einzelunterschrift neu: Isabel Ullrich, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (D), Zeichnungsberechtigte.

3. April 1989

**Audax Dental AG**, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 197). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Carl R. Mundy, Bürger der USA, in Basel.

3. April 1989

**MT Meditec AG**, in Basel, medizinische Spezialprodukte usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 3. 1989 aufgelöst.

3. April 1989

**Altover Altölvwertung Gysin René**, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 838). Domizil richtig: Hochbergerstrasse 158.

3. April 1989

**Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 432). Unterschrift Prof. Dr. René Beneš, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

3. April 1989

**Mibas-Consulting AG**, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 345). Prokura mit dem Verwaltungsrat oder einem Geschäftsführer, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Istvan Teglas, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

3. April 1989

**Mokessa, AG für Kamin- und Feuerungsbau**, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1924). Domizil nun: Spalenring 123.

3. April 1989

**Karlin + Ingrid Peiris**, in Basel, Reservestrasse 240, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1989. Gesellschafter: Karlin Peiris, Bürger von Sri Lanka, in Basel, und Ingrid Peiris, von und in Basel. Betrieb eines Restaurants.

3. April 1989

**Greif Presse AG**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 633). Statutenänderung: 31. 3. 1989. Firma nun: Pegasus Presse AG. Zweck nun: Beteiligung an Presseverlags- und Verlagsgesellschaften.

3. April 1989

**Johannes Führ Vermögensverwaltungsgesellschaft AG**, in Basel, Karl Jaspers-Allee 8, bei Multifiduciaire Basel AG für Kontrolle und Management, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1989. Zweck: Vermögensverwaltung von Dritten sowie Finanz- und Wirtschaftsberatung inkl. Koordination von Dienstleistungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte mit materiellen und immateriellen Gütern sowie Treuhandgeschäfte und Aufträge aller Art durchzuführen. Sie kann Erfindungen übernehmen, finanzieren und verwerten, namentlich durch Erwerb und Lizenzierung von gewerblichen Schutzrechten, sowie Waren aller Art vertreiben. Sie kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, vollliberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Johannes R. Führ, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (D), Präsident; Charles Huber, von Aedermannsdorf und Basel, in Basel, und Daniel Martin von Füllinsdorf, in Muttenz, alle mit Unterschrift zu zweien.

3. April 1989

**IM Interned AG**, in Basel, Apparate für den Arztbedarf usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1848). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lorin Malle, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gottfried Huez, von und in Basel.

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

4. April 1989

**Heinz Cia**, in Aesch, Hauptstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Cia, von Altstätten SG, in Aesch BL. Baupengerei und Kunststoffbedachung.

4. April 1989

**Regio Treuhand Dürrenberger**, in Niederdorf, Stutzweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beatrice Dürrenberger, von Lupsingen, in Niederdorf. Betrieb eines Treuhandbüros.

4. April 1989

**Welding AG**, in Lausen, Metallwaren und metallurgische Erzeugnisse (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1694). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Roland Gass-Lattrell; Unterschrift erloschen. Max Meier-Probst, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

4. April 1989

**Schlüssel Itin AG**, in Liestal, Verkauf und Service von Schliessanlagen, Schlüsseln, Schössern, Zylinderschössern und Handelswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Eduard Itin-Bürgin, Präsident, und Heidi Itin-Bürgin; Unterschriften erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Kurt Blattner-Itin, von Kittingen, in Pratteln.

4. April 1989

**Arbos Gartenbau AG**, in Hölstein, Hauptstrasse 22, neue Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 22. März 1989. Zweck: Betrieb eines Gartenbauunternehmens. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Börtlin, von Bubendorf, in Lupsingen, Präsident, und Karl Thommen, von Niederdorf, in Hölstein.

4. April 1989

**UCL Carole Laurent AG**, in Oberwil (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 258). Statutenänderung: 10. März 1989. Firma neu: **B & L Bajard & Lauser AG**, Zweck nun: Betrieb von Modeboutiquen; Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art sowie Verwaltung und Finanzierung von Unternehmungen der Textilbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Guy Bajard, welcher nun als Zeichnungsberechtigter weiterhin Unterschrift zu zweien führt. Christoph Grether, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun als dessen Präsident weiterhin zu zweien. Doris Bajard, bisher Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Detlev Lauscher, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. April 1989

**Xenon-Händels GmbH, München**, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Tobelackerstrasse 4 (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Xenon-Händels GmbH, in München (D), die am 11. November 1980 im Handelsregister des Amtsgerichts München unter Nr. HRB 64004 eingetragen wurde, laut Beschluss der Gesellschafter vom 19. Dezember 1988 in Neuhausen am Rheinfall eine Zweigniederlassung errichtet. Der ursprüngliche Gesellschaftsvertrag datiert vom 6. Oktober 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Betrieb einer Werbeagentur. Gesellschaftskapital: DM 100 000, eingeteilt in 3 Stammeslagen: DM 50 000 lautend auf Udo Saalfrank; in Sennfeld (D); DM 49 000 und DM 1000 lautend auf Günther Rubner, in Schweinfurt (D). Beide sind deutsche Staatsangehörige sowie Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: Bayerischer Staatsanzeiger. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Geschäftsführer Udo Saalfrank und Günther Rubner, ferner durch Dien Tri Phan, von und in Schaffhausen, und Hansjörg Wyler, von Frauenfeld, in Winterberg.

4. April 1989

**Schoeller Albers AG**, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Gestein (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 838). Die Unterschriften von Jürgen Voigt und Victor Wyss sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Rigo Giger, von Quarten, in Schaffhausen, und Sergio Bianchi, von Genestero, in Sühr.

4. April 1989

**Roland Fricker Butterfly-Temporärarbeiten**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 987). Neue Geschäftsnatur: Temporäreinsätze im Baugewerbe und für die Freizeitgestaltung.

4. April 1989

**Felder Taxi**, in Neuhausen am Rheinfall, Flurlingerweg; 4. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Felder, von Etziken, in Neuhausen am Rheinfall. Taxibetrieb.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh. Ext. - Appenzello Esterno

4. April 1989

**J. Schlanser**, in Herisau, Metzgerei und Restaurant «Zum Adler» (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1966, S. 58). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

4. April 1989

**Heller AG, Heiden**, in Heiden, Wohnbauten, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Heller, und Rita Heller, beide von Thal, in Heiden. Der Allianzname Falk des Verwaltungsratsvizepräsidenten Urs Rudolf entfällt.

4. April 1989

**Heller AG Generalunternehmung**, in Heiden (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Heller, Rita Heller, und Markus Heller, alle drei von Thal, in Heiden.

### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

4. April 1989

**Big Heat AG**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Heizgeräten aller Art sowie Übernahme von Verkaufsrchten und Lizenzen von schweizerischen und ausländischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Wiederkehr, von Dietikon ZH, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Hauptgasse 7, 9050 Appenzell.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. April 1989

**Trefima AG Wil Treuhand und Finanzmanagement**, in Wil (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4912). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Marcel Signer, von Appenzell, in Münchwil TG, und Beat Hüppin, von Wangen SZ, in Bronschhofen. Sie zeichnen nicht unter sich.

4. April 1989

**Linhard Intertrade**, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Erwin Linhard, von Selma, in Schänis. Einzelprokura: Gisela Linhard, von Selma, in Schänis. Internationaler Handel mit Prüfgeräten sowie Zubehör für die Textilindustrie und Maschinen. Übernahme von Vertretungen und branchenverwandten Unternehmen. Bleikenstrasse 10, 9630 Wattwil.

4. April 1989

**Comko I. Kovács**, in St. Margrethen, Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1177). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «CBIS Comko AG», in St. Margrethen.

4. April 1989

**Restaurant «Engel» Vendramini Bruno**, in Thal (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 690). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1989

**Braunviehzuchtgenossenschaft Vasön**, in Vasön, Gemeinde Pfäfers (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 157). Alois Kühne, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Emil Kühne, von Pfäfers, in Vasön, Gemeinde Pfäfers. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. April 1989

**Käserel-Genossenschaft Hof**, in Ernetschwil (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 684). Hans Elmer, Präsident, und Karl Arnold, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Bruno Raimann, von Goldingen, Präsident, und Paul Egli, von Alt St. Johann, Aktuar, beide in Ernetschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Scheinbühl, 8725 Ernetschwil.

4. April 1989

**Käserigenossenschaft Niedervil**, in Waldkirch (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3229). Josef Lässer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Weber, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Julius Weber-Jung, von Niederhelfenschwil, in Waldkirch. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. April 1989

**Roth & Gehrig, Inh. Hans Gehrig**, in Wattwil, Handel mit Büromaschinenzubehör (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4802). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neuturgönggen vom 12. Dezember 1988 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 8. März 1989 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1989

**Eisenring AG, Jonschwil**, in Jonschwil, Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4509). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Eisenring, in Oberuzwil, Robert Eisenring, in Gränichen, beide von Jonschwil; Johann Menzi, von Filzbach, in Lütisburg, und Kurt Rüfenacht, von Grossehöchstetten, in Goldach.

4. April 1989

**Gleisag Gleis- und Tiefbau AG Rorschach**, in Rorschach (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4388). Zum Vizedirektor wurde ernannt Dario Menegola; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1989

**Spieß & Co. AG**, in Zuzwil, Handel mit kunsthandwerklichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Hirschbühl, von Untereggen, in St. Gallen.

4. April 1989  
**Wagner Umweltschutz AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1056), mit Hauptsitz in Göttingen. Die Unterschrift von Willi Wagner, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Heinz Wartenweiler, von Schweizersholz, in Oberegg, einziges Mitglied des VR.

4. April 1989  
**Cotting Ingenieurbüro AG, Uznach**, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten für Planung von Energie- und Haustechnikanlagen; Erstellung von allgemeinen Expertisen und Beratungen sowie Durchführung sämtlicher damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen; Ausführung von Fach- resp. Gesamtkoordinationen. Die Gesellschaft kann Verfahren, Lizenzen und Patente erwerben, erweitern und veräußern, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an René Cotting, Präsident, Maria Cotting, Vizepräsidentin, beide von Brünisried, mit Einzelunterschrift, und Paul Hager, von Schänis, letzterer ohne Unterschrift, alle drei in Uznach. Geschäftsadresse: Ernsthilferstrasse 16, 8730 Uznach.

4. April 1989  
**Rexxam AG**, in A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen und Durchführung von Handelsgeschäften, insbesondere im Verpackungssektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Patente, Lizenzen und Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. April 1989 Obligationen der Schweiz. Eidgenossenschaft zum Preise von Fr. 2 660 000, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Christoph Egli, von Sennwald, in Berneck. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 73, 9434 Au.

4. April 1989  
**Dave's Direktverkauf AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pelz- und Lederwaren usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3828). An der Generalversammlung vom 4. April 1989 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

4. April 1989  
**Planpartner Madulain AG**, in Madulain, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Planung usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 163). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 2. 1989 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Planpartner AG», in Zürich. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Planpartner Madulain AG» durch die «Planpartner AG».

4. April 1989  
**Marco Albertini SA**, in San Bernardino, comune di Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 31. 3. 1989. Scopo: gestione di un negozio non food di articoli sportivi di ogni genere e per il tempo libero; produzione, commercio e consulenza nel settore turistico e immobiliare; rappresentanza per conto di terzi; partecipazione ad altre imprese aventi scopi analoghi; import-export merci non food. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della ditta individuale non iscritta «Marco Albertini», negozio sport, San Bernardino, mediante convenzione del 31. 3. 1989, come al bilancio dal 30. 9. 1988, che presenta un attivo di fr. 135 465,70 ed un passivo di fr. 61 401,35, cioè un attivo netto di fr. 74 064,35, di cui fr. 50 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Marco Albertini, da ed in Mesocco. Recapito: uffici propri, 6565 San Bernardino.

4. April 1989  
**Richard Zbinden, Informationssysteme**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4340). Neuer Sitz: Maienfeld. Inhaber: Richard Zbinden, von Brünisried, nun in Maienfeld. Neue Firma: **Richard Zbinden, EDV-Supervisor**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: EDV-Optimierungen, umfassend Analyse, Durchführung und Schulung von Lösungen zur besseren Ausnutzung der bestehenden EDV-Basis. Adresse: Winkel, 7304 Maienfeld.

4. April 1989  
**Inora AG**, in Chur, Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2475). Die Prokura von Ulrich von Oertzen ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bruno Schütterli, von Bad Ragaz, in Zürich.

4. April 1989  
**Raiffeisenkasse La Punt Chamuesch-Madulain**, in La Punt Chamuesch (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1242). Die Unterschrift von Katharina Davatz, Verwalterin, ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Bänninger, von Winterthur, in La Punt-Chamuesch.

4. April 1989  
**Inego AG**, in Domat / Ems, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4722). Statuten am 18. 3. 1989 revidiert. Neuer Sitz: Brusio. Domizil: c/o Ausilia Paganini, Cà Fileit, 7743 Brusio.

4. April 1989  
**Roffag Metallbau AG**, in Maienfeld (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 601). Das VR (Verwaltungsrats) Mitglied Christine Roffler-Coray zeichnet neu einzeln statt kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Neues Mitglied des VR: Paul Schlegel, von Mels, in Landquart, Gemeinde Igis.

4. April 1989  
**Asco-Transporte, K.L. Brönnimann**, in Chur, Sachentransporte (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4388). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1989  
**Hans Rudolf Klingler-Gmür**, in Trin. Inhaber: Hans Rudolf Klingler-Gmür, von Dättlikon, in Trin. Einzelprokura: Beatrice Klingler-Gmür, von Dättlikon, in Trin. Schreineri. Mira Nigly, 7016 Trin Mulin.

4. April 1989  
**Landmark Immobilien AG**, bisher in Jona (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 755). Statuten am 23. 3. 1989 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien umgewandelt. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000

auf Fr. 500 000, durch Ausgabe von 400 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 150 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen liberiert worden. Das Aktienkapital neu: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 12. 1986 und wurden letztmals am 22. 7. 1988 revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwertung sowie Bau und Renovation von Immobilien. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ulrich F. Baur, von Höfen, in Gommiswald, bisher einziger VR, ist nun Präsident des VR und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Kuster, von Altstätten SG, in Jona, Vizepräsident; Giuseppe Fry, von und in Disentis/Muster, Delegierter des VR und Urs Grossenbacher, von Walterswil, in Courton FR. Domizil: Lindenquai 4, 7000 Chur.

4. April 1989  
**Immobiliare Begonia SA**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 22. 3. 1989. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di immobili; la mediazione di compra-vendite immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative di fr. 1000; interamente liberate. Pubblicazione: sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Consiglio d'amministrazione: Luigi Zanetti, cittadino italiano, in Lugano, presidente; Diego Colombo, da Stabio, in Montagnola, e Dario Colombo, da ed in Stabio, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Avv. Reto Bonguiliemi, 6535 Roveredo.

4. April 1989  
**Procar Davos AG**, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. 3. 1989. Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen sowie Handel mit Fahrzeugzubehör- und -ersatzteilen. Miete, Kauf, Verkauf, Belastung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 13. 3. 1989 die an der Talstrasse 59A in Davos gelegenen Stockwerkeinheiten (Geschäftsraum und Werkstatt sowie Autoeinstellplätze) zum Preis von Fr. 450 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Joseph Lemm, von Davos und Klosters-Serneus, in Davos. Domizil: Talstrasse 59A, 7270 Davos Platz.

4. April 1989  
**Sardona AG**, in Flims, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3969). Charles Müller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Bornhauser, Vizepräsident, ist nun einziger VR und zeichnet neu einzeln statt kollektiv zu zweien.

4. April 1989  
**Auto-Julier, Marco Giovanoli**, in Bivio. Inhaber: Marco Giovanoli, von Soglio, in Bivio. Garagebetrieb. Julierstrasse, 7457 Bivio.

4. April 1989  
**Magic Fashion AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. April 1989. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Textilien, insbesondere junger Mode. Aktienkapital: Fr. 50 000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Werner Jörgler, von und in Vals. Domizil: Ottostrasse 20, 7000 Chur.

## Aargau – Argovie – Argovia

4. April 1989  
**Nievergelt & Partner AG**, in Berikon (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1102). Georg Nievergelt, Verwaltungsratsmitglied, wohnt richtig in Birmsensdorf ZH.

4. April 1989  
**Sunshine-Record Adrien Buser + Partner**, in Oftringen (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1310). Firma richtig: Sunshine-Record Adrien Buser + Partner.

4. April 1989  
**Bank in Menziken**, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oskar Sager, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Anton Habermacher und Kaspar Williger. Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Rudolf Merz, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Thomas Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Carmen Schmutz, von Vechnigen, in Menziken, und Jörg Suter, von Gränichen, in Oberentfelden.

4. April 1989  
**Bank in Menziken, Zweigniederlassung in Gränichen** (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Menziken. Unterschrift Oskar Sager, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Merz, von und in Menziken, Verwaltungsratspräsident. Prokura zu zweien neu: Carmen Schmutz, von Vechnigen, in Menziken, und Jörg Suter, von Gränichen, in Oberentfelden.

4. April 1989  
**Hugin**, in Gipf-Oberfrick, Müliggass 3 E, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Hugin, von Oberwil BL, in Gipf-Oberfrick. Ferner führt Einzelunterschrift: Clara Hugin, von Oberwil BL, in Gipf-Oberfrick. Geschäftsnatur: internationale Gütertransporte.

4. April 1989  
**Thomas Vögele**, in Leibstadt, Oberdorfstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Vögele, von und in Leibstadt. Geschäftsnatur: Zimmerei; Dach-, Treppen- und Innenausbau.

4. April 1989  
**Dreieck Leasing SA**, Zweigniederlassung in Baden, Kauf von Ausstattungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2921). mit Hauptsitz in Lausanne. Prokura zu zweien neu: Rémy Santschi, von Sigriswil, in Ballaigues, und Michel Spicher, von Ueberstorf, in Cheseaux-sur-Lausanne.

4. April 1989  
**Edmund Schelle AG**, in Bremgarten, Tischplatten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 370). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Theophil Schelle; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter neu: Hans Huber, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura zu zweien neu: Willy Pfister, von Wallisellen, in Klingnau. Unterschrift Stephan Schelle sowie Prokura Bruno Suter erloschen.

4. April 1989  
**Frikart AG**, in Zolfigen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1649). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. 3. 1989. Firma nun: **Frikart AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Friedrich Theil; Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen. Ferner Unterschriften Alfred Käslin, Direktor, und Robert Grütter, Vizedirektor, sowie Prokuren Rolf Humbel, Engelbert Hersche und Urs Günther erloschen.

4. April 1989  
**Tana Verlag & Computer Graphic Design, Irena Raich**, in Baden, Chlemattweg 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Irena

Raich, von Freiburg, in Baden. Ferner führt Einzelprokura: Mario Reich, von Freiburg, in Baden. Geschäftsnatur: Buchverlag und Handel mit Büchern; Herstellung von und Handel mit Drucksachen sowie Herstellung von Druck- und Präsentationsunterlagen mittels Computer.

4. April 1989  
**KPMG Fides Peat**, Zweigniederlassung in Aarau, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4252). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Rolf Winzler, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Es zeichnen nun: Heinrich Grogg, bisher Mitglied, als Verwaltungsratspräsident, und der Zeichnungsberechtigte Adolf Lustenberger, als Verwaltungsratsmitglied, beide weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Hanspeter Jauch, von Silenen, in Küttigen.

4. April 1989  
**Wölco Michel AG**, in Muri, Buchenweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 3. 1989. Zweck: Handel mit Selbstklebeetiketten und Klebeschilern sowie mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dieter Wölfe, deutscher Staatsangehöriger, in Ehningen (D), Präsident; Jakob Michel, von Mägenwil, in Muri, Vizepräsident, und Christine Michel, von Mägenwil, in Muri, alle mit Einzelunterschrift.

4. April 1989  
**Valis Co.**, in Baden, Im Tobelacher 11, Rütihof, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1989. Gesellschafter: Milan Valis, von Birr, in Baden, und Jiri Valis, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Baden. Geschäftsnatur: Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten von Investitions- und Verbrauchsgütern sowie Ausübung von Treuhändertätigkeiten.

4. April 1989  
**Check-In Reisen AG Baden**, in Baden, Gesellschafts- und Einzelreisen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2917). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Françoise Naarden; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jürg Koch, von Widen, in Wettingen.

4. April 1989  
**KTB Koch Treuhand und Beratung**, in Wettingen, Aeschstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Koch, von Widen, in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Ines Koch, von Widen, in Wettingen. Geschäftsnatur: Übernahme von Buchführungs- und Kontrollstellmandaten; Unternehmens- und Steuerberatung; Liegenschaftsverwaltung sowie andere Arbeiten der Treuhandbranche.

4. April 1989  
**Vinzenz Meier AG**, in Aarau, Blumen usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1288). Prokura zu zweien neu: René Graf, von Buus, in Oberengstringen, und Ursula Cavadini, von Luthern, in Reinach AG.

4. April 1989  
**Merki + Hitz AG**, in Würenlingen, Metallwaren (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2669). Geschäftsadresse nun: Industrie-strasse 1107.

4. April 1989  
**WFT Frigo-Trans SA**, in Spreitenbach, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1442). Domizil nun: Limmstrasse 8, bei B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG.

4. April 1989  
**Faireprize AG**, in Küttigen, Fluhweg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14./31. 3. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000; voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Blattner, von und in Küttigen, mit Einzelunterschrift.

4. April 1989  
**Aliva Aktiengesellschaft**, in Widen, Apparate usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2451). Statutenänderung: 9. 2. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 4600 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung mit offenen Reserven liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Konrad Ringold, Delegierter, dieser infolge Todes, sowie Dr. Paul Gmür und Prof. Dr. Christian Menn; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Ming, von Lungern und Horw, in Zumikon, Vizepräsident; Julia Moura, brasilianischer Staatsangehöriger, in Weiningen, Delegierter; Emil Rebmann, von Zürich, in Zufikon, und Theodor Bürge, von Mösning, in Geroldswil. Unterschrift Dr. Peter Schobert, Sekretär, erloschen.

4. April 1989  
**Garage Schibli**, in Aarburg, Oltenstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Schibli, von Olten und Stirkkirch-Wil, in Gretzenbach. Geschäftsnatur: Garage und Reparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen.

4. April 1989  
**Emaform AG**, bisher in Unterentfelden, Kunststoffe (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2787). Statutenänderung: 3. 4. 1989. Sitz nun: Gontenschwil, Zetzwilerstrasse 760.

4. April 1989  
**Dani AG**, bisher in Freienbach (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4941). Statutenänderung: 21. 3. 1989. Sitz nun: Wohlen, Postplatz 3. Datum der ursprünglichen Statuten: 19. 11. 1985. Zweck: Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, nun voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hanspeter Laubacher, von Muri, in Wohlen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelprokura: Cedimir Pesic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich.

4. April 1989  
**Auto Suter Sins**, in Sins (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 333). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Auto Suter AG», in Sins, erloschen.

4. April 1989  
**Auto Suter AG**, in Sins, Luzernerstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 2. 1989. Zweck: Betrieb von Reparaturwerkstätten für Autos und andere Motorfahrzeuge, Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, sowie Führung von Tankstellen mit Kiosken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven Fr. 1 492 388.11 und Passiven von Fr. 1 269 565.45 der erloschenen Einzelfirma «Auto Suter Sins», in Sins, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1988, zum Preise von Fr. 222 822.66, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Guido Suter, von Hünenberg und Zug, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift.

4. April 1989  
**Inter-Video-Ring AG**, in Spreitenbach, Videokassetten usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1842). Domizil nun: Limmstrasse 8, bei B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG.

4. April 1989

**Walter Fischer Metzgerei**, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

4. April 1989

**Suter + Haefeli AG**, in Aarau, Sanitärinstalltionen (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1392). Hansrudi Suter, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelschrift neu: Arlette Lüscher und Werner Lüscher, beide von Muhen, in Schlossrued.

4. April 1989

**Bachmatten-Immobilien AG**, in Muri (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 447). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Aregger, von und in Buttisholz. André Erni, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Domizil nun: Spitalstrasse 5, bei Dr. Roland Haller, Fürsprecher und Notar.

4. April 1989

**Xaver Heller**, in Niederrohrdorf, Pflasterungen und Plattenbeläge (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3234). Geschäftsadresse neu: Zentrumstrasse 4.

4. April 1989

**Eibetrag AG**, in Aarau, Liegenschaften (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1416). Statutenänderung: 31. 3. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 15 000 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 17 000 000, voll liberiert, 17 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

4. April 1989

**Westbau A.G. Arbon**, in Arbon (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1918). Willy Bolleter, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Willi Rud. Bolleter, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelschrift. An Dorothea Bolleter-Haag, von Zürich, in Arbon, wurde Einzelprokura erteilt. Jetziges Domizil: Berglistrasse 90, 9320 Arbon.

4. April 1989

**Gautschi Electro-Fours AG**, in Tägerwil, Fabrikation von und Handel mit Industrieöfenanlagen usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 859). Die Prokura von Horst Röhl ist erloschen.

4. April 1989

**Baugesellschaft Risenstrasse AG, Romanshorn**, in Romanshorn (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis und 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Baugesellschaft Risenstrasse AG, Romanshorn, in Liquidation durch den Präsidenten der Verwaltung Christian Zinsli, nun als Liquidator mit Einzelschrift wie bisher. Liquidationsdomizil: Alter Domleschgerweg, 7417 Paspes, c/o Christian Zinsli.

4. April 1989

**Schefer + Huser**, in Romanshorn. Unter dieser Firma sind Rolf Schefer, von Teufen, in Romanshorn, und Franz Huser, von Alt St. Johann, in Romanshorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1989 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Bodenlegerarbeiten und Sanitärinstalltionen. Kreuzlingerstrasse 28, 8590 Romanshorn.

4. April 1989

**Meier + Carrillo, Metronome**, in Frauenfeld, Musikalienhandel usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3866). Antonio Carrillo ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Urban Meier unter der Firma U. Meier, Metronome fortgesetzt. Jetzige Natur des Geschäftes: Musikalienhandel und Instrumente, Musikschule.

4. April 1989

**Helitez Textilagentur H. Graf**, in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil. Firmainhaber ist Herbert Graf, von Rebsien, in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil. Einzelprokura ist erteilt an Lilian Pfister, von Wittenbach, in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil. Textilagentur. Mittelsbühlstrasse 11, 9547 Heiterschen.

4. April 1989

**Attila Fitness-Geräte Werner Rüdüsühli**, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, in Konkurs (SHAB Nr. 254 vom 32. 10. 1988, S. 4389). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

4. April 1989

**Franco Bologna + Figli S.A.**, in Locarno, via ai Saleggi 37 (nuova iscrizione). Data statuti: 23 marzo 1989. Scopo: impianti sanitari e riscaldamento, revisione cisterne, controlli impianti bruciatori, caldaie a gas, costruzioni cisterne in ferro, aggiornamenti impianti in genere e Sarnafil, isolazioni piscine, opere muratura e elettriche, il commercio di apparecchi domestici e stereofonici, l'importazione e l'esportazione mobili per cucine e mobili in genere nonché il commercio al dettaglio e all'ingrosso in genere ivi compresi i prodotti per autoveicoli e autocarri. Eventuali partecipazioni ad operazioni immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 10 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Bologna, da Berzona in Locarno.

4. April 1989

**Macelleria Schneeberger**, in Losone (FUSC del 14. 11. 1975, n. 267, p. 3036). Questa ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

4. April 1989

**Terrati S.A.**, in Minusio, la compravendita di articoli utili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1988, n. 8, p. 119). Nuova sede: Gordola, via San Gotardo 3. Statuto modificato il 23 marzo 1989. Anton Güller abita ora a Hägendorf.

4. April 1989

**Lombardi S.A. Ingegneri Consulenti (Lombardi SA Ingénieurs conseils) (Lombardi AG Berateur Ingenieure) (Lombardi Engineering Limited) (Lombardi SA Ingenieros consultores)**, in Locarno, via Ciseri 3 (nuova iscrizione). Data statuti: 28 marzo 1989. Scopo: gestire uno o più studi di consulenza, progettazione e direzione lavori nel campo del genio civile, in particolare per impianti idroelettrici, opere sotterranee, meccanica delle rocce, opere stradali, ferroviarie e di edilizia, opere e impianti per la protezione dell'ambiente, la depurazione delle acque, nonché il trattamento e l'eliminazione dei rifiuti. La società potrà ugualmente essere attiva in campi affini come quelli dell'architettura, della geotecnica-geologia, dell'ingegneria mecca-

nica e elettrica, della fisica delle costruzioni e dell'impatto ambientale. Capitale: fr. 1 000 000, suddiviso in 2000 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Giovanni Lombardi, da Airola in Minusio, è nominato presidente, e Willi Diethelm, da Galgenen in Minusio, è nominato membro, tutti con firma individuale.

### Ufficio di Lugano

15 marzo 1989

**Rowakok SA, succursale di Gravesano**, in Gravesano, investimenti finanziari, ecc. in fallimento (FUSC del 18. 1. 1989, n. 12, p. 220). Società anonima con sede principale a Roveredo GR. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 19. 12. 1988 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

4. April 1989

**Astelav S.A.**, in Bioggio, commercio di apparecchiature di uso domestico, ecc. (FUSC del 15. 6. 1987, n. 134, p. 2399). Giovanni Boffetta, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

4. April 1989

**Lamko S.A.**, in Lugano, tecnologie per impianti industriali, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1989, n. 59, p. 801). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'intermediazione, la rappresentanza e consulenza di tecnologie per impianti e prodotti industriali in genere. Statuto modificato: 31. 3. 1989. La procura di Naim Behare è estinta.

4. April 1989

**Eximpol Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 2. 9. 1988, n. 204, p. 3620). In scioglimento: 31. 3. 1989. Nuova ragione sociale: Eximpol Holding S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Carlo Spagnini, già amministratore unico.

4. April 1989

**Waircom S.A.**, in Grancia, sviluppo di apparecchiature di controllo, ecc. (FUSC del 4. 2. 1988, n. 28, p. 447). Nuovo recapito: c/o Racing Car S.A.

4. April 1989

**Dooslo Italo**, in Breganzona, via dei Casagrande 24D. Titolare: Italo Dooslo, da Gentilino in Breganzona. Scopo: studio tecnico.

4. April 1989

**L.B.C. Penne a Sfera S.A.**, in Caslano, fabbricazione di penne a sfera, ecc. (FUSC del 6. 2. 1987, n. 29, p. 483). Franco Malagoni, membro, ora in Lugano.

4. April 1989

**Indara S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 2. 1988, n. 45, p. 747). Mauro Poret, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Aldo Nesi, da Vacallo in Manno.

4. April 1989

**Feran S.A.**, in Lugano, commercio detergenti, ecc. (FUSC del 17. 11. 1987, n. 267, p. 4478). La procura di René Erismann è estinta.

4. April 1989

**Interfin S.A. Intermediazione Finanziaria e Immobiliare**, in Lugano (FUSC del 25. 2. 1988, n. 46, p. 760). Ugo A. Cancelli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è Pierluigi Paloschi, da Balerna in Berna.

4. April 1989

**Manifattura Tappeti S.A. Ponte Tresa**, in Ponte-Tresa (FUSC del 17. 9. 1987, n. 215, p. 3689). Josef Schaller, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

4. April 1989

**Banque de Commerce et de Placements S.A., Succursale di Paradiso, a Paradiso** (FUSC del 10. 10. 1988, n. 236, p. 4112). Società anonima con sede principale a Ginevra. Procura collettiva a due è stata conferita a: Ernst Sturzenegger, da Reute AR in Lancy.

4. April 1989

**TDB American Express Bank, succursale di Lugano** (FUSC del 29. 11. 1988, n. 279, p. 4849). Società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Roberto Bergomi, già direttore, e le procure di Michele Anuso e Shalom Faldon sono estinte. Fausto Torricelli, già vice-Direttore, è ora direttore aggiunto con firma collettiva a due come finora. Isaac Obersy, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due; la sua procura è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giovanna Gianni, cittadina italiana in Fino Mornasco (I), e Daniela Zanotta, da ed in Bruzella.

4. April 1989

**Stella Formpress S.A. in liquidazione**, in Pregassona, lavanderia, ecc. (FUSC del 26. 1. 1988, n. 20, p. 319). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4. April 1989

**Klima- & Filter-Technik A.G., succursale precedentemente a Lugano** (FUSC del 4. 4. 1989, n. 64, p. 1335). Società anonima con sede principale a Flamatt, comune di Wünnewil-Flamatt. Nuova sede della succursale: La m o n e, Centro Vedeggio 2, via Industria. Procura individuale per la succursale è stata conferita a: Peter Maurer, da Schmidrued in Ostermündigen.

4. April 1989

**Solsun AG**, in Lugano, via Pioda 12, c/o SWE Amministrazioni S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 3. 1989. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione e la locazione di immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratrice unica con firma individuale è Elisabeth Martho Fahrni, da Horrenbach-Buchen in Lugano.

4. April 1989

**Starways SA**, in A g n o, acquisto e vendita di aerei, ecc. (FUSC del 1. 9. 1988, n. 203, p. 3604). Aumento di capitale da fr. 650 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 1350 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 4. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

4. April 1989

**Pop-Corn Abbigliamento SA**, precedentemente a Bellinzona, commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 22. 6. 1988, n. 142, p. 2592). Nuova sede: Lugano, via Pioda 11. Lo statuto originale del 22. 4. 1986 è stato modificato: 22. 2. 1989. Scopo: commercio di articoli di abbigliamento, l'acquisto e la gestione di negozi per la vendita al dettaglio di articoli di confezione ed affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Ida Gobbi, da Crana in Lugano.

4 aprile 1989

**Dagma S.A.**, in Lugano, consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 14. 9. 1988, n. 214, p. 3776). La società ha deciso di trasformare le azioni al portatore in azioni nominative e di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 21. 3. 1989, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Umberto Confalonieri, già amministratore unico, ora presidente; Fabio Testori, da Sorengo in Agra, membro; Stefano Borletti, già direttore, ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Stefano Borletti e dalla firma collettiva a due di Fabio Testori.

4 aprile 1989

**Tangra AG**, precedentemente a Zugo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1983, n. 31, p. 428). Nuova sede: Lugano, via Pioda 9, c/o studio legale Tetamanti-Spiess. Lo statuto originale del 16. 5. 1981 con ultima modifica del 18. 1. 1983 è stato modificato: 27. 2. 1989. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in società industriali e commerciali estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è Pierre Cheseaux, da Lavey-Morcles in Losanna. Dott. Peter Hess, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

4 aprile 1989

**Dina Confezioni di Silvio e Bianca Schluchin**, in Ponte-Tresa, atelier di confezioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 3. 5. 1984, n. 102, p. 1563). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Dina Confezioni di Alice Anderhub», in Ponte Tresa.

4 aprile 1989

**Dina Confezioni di Alice Anderhub**, in Ponte-Tresa, via Luino. Titolare: Alice Anderhub, da Eschenbach LU in Melide. Scopo: l'esercizio di un atelier di confezioni, nonché l'acquisto e la vendita di capi di abbigliamento. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Dina Confezioni di Silvio e Bianca Schluchin», in Ponte Tresa.

4 aprile 1989

**Comput Savosa S.A.**, in Savosa, acquisto e vendita di elaboratori elettronici, ecc. (FUSC del 14. 6. 1982, n. 134, p. 1910). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 4. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

### Ufficio di Mendrisio

3 aprile 1989

**Friofood S.A.**, in Chiasso, rappresentanza e commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 25. 3. 1988, n. 71, p. 1190). Rainer Sonderrmann, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Franco Porro, da Pedrate in Chiasso.

3 aprile 1989

**Commissionaria Alfa S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 30. 3. 1989. Scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza e il commercio in genere di metalli e materiali ferrosi di ogni tipo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Marco Vesovi, da Bellinzona in Mendrisio. Recapito: via Alghieri 12, 6830 Chiasso.

3 aprile 1989

**Conam S.A.**, precedentemente in Cadenazzo (FUSC del 25. 3. 1988, n. 71, p. 1190). Modifica statuti: 31. 3. 1989. Nuova sede: Balerna. Scopo: impianti contabili, di contabilità, amministrazioni, revisioni, gestioni immobiliari e rappresentanze commerciali, nonché lo svolgimento di operazioni di finanziamento a terzi. Gli statuti originali sono in data 1. 10. 1966, modificati in data 11. 1. 1988. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratrice unica, con firma individuale, è Emanuela Scarabelli, da ed in Balerna. Procuratrice, con firma individuale, è Maria Buzzi, cittadina italiana in Bellinzona. Recapito: via Primavesi 11, 6828 Balerna.

4 aprile 1989

**Blacker S.A.**, in Chiasso, compra-vendita, importazione ed esportazione di articoli di ogni genere, ecc. (FUSC del 27. 2. 1985, n. 48, p. 770). Claudio Campagnoni, da ed in Morbio Inferiore, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

4 aprile 1989

**Immobiliare Nathanya S.A. in liquidazione**, in Chiasso (FUSC del 17. 3. 1988, n. 64, p. 1067). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 aprile 1989

**Ari-audit S.A.**, in Mendrisio, l'espletamento di mandati di revisioni contabili, ecc. (FUSC del 11. 5. 1983, n. 108, p. 1618). Fausto Fontana, già presidente, e Antonio Galli, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Battista Ponti, già amministratore delegato, è ora presidente, con firma collettiva a due come finora. Giovanni Gozzoli, già direttore, è ora anche amministratore delegato, con firma collettiva a due. Nuovo membro, con firma collettiva a due, è Marcus Weber, da Basilea in Porza.

4 aprile 1989

**Arte Serigrafica Mara S.a.g.l.**, in Genestrerio (FUSC del 26. 1. 1988, n. 20, p. 319). Modifica statuti: 31. 3. 1989. Il socio-generante Mario Ravasi cede fr. 2000 della sua quota di fr. 17 000 al nuovo socio Guido Robbiani, da Novazzano in Stabio. Il capitale sociale di fr. 20 000 è ora suddiviso in 5 quote come segue: 1 quota di fr. 15 000 di proprietà del socio-generante Mario Ravasi; 1 quota di fr. 2000 di proprietà del socio Guido Robbiani; 3 quote di fr. 1000 cadauna di proprietà dei soci Graziella Bellocchio nata Ravasi, Dario Ravasi e Alessandra Arrigoni Ravasi.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aubonne

3 avril 1989

**Caisse des Aveugles d'Aubonne**, a Aubonne (FOSC du 8. 6. 1985, p. 2225). Jean-Jacques Rognon n'est plus membre, sa signature est radiée. Pierre-Louis Cornu, membre inscrit, devient président. Il signe désormais collectivement à deux avec le gérant. Pierre Chapuis, de Rivaiz, à Morges, nommé vice-président, il signe collectivement à deux avec le gérant. Andrée Delisle signe désormais collectivement à deux, soit avec le président ou le vice-président.

3 avril 1989  
**CF Conseil et Financement Aubonne S.A.**, à A u b o n n e (FOSC du 3. 2. 1988, p. 431). Peter Engel n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Jean-Jacques Duvoisin, secrétaire inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

#### Bureau d'Avenches

3 avril 1989  
**Revetements-Tapis-Carrelages A. Da Silva S.A.**, à A v e n c h e s, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1989. But: entreprise pour revêtements, tapis et carrelages ainsi que le commerce de matériaux de construction de tout genre. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adriano da Silva, du Portugal, à Morat, président; Patrick Rossy, de Fribourg, à Courgevaux, vice-président; Theo Studer, de Visperterminen, à Morat, secrétaire. Adriano da Silva engage la société par signature individuelle, Patrick Rossy et Theo Studer signent collectivement à deux. Locaux: rue de la Tour 1.

#### Bureau d'Echallens

4 avril 1989  
**Piuzzi S.A.**, à P o l i e z - l e - G r a n d, nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mars 1989. But: travaux de maçonnerie, béton armé et génie civil. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Reprise de biens selon convention du 28 mars 1989: de la raison individuelle Dante Piuzzi, à Poliez-le-Grand, sur la base du bilan au 31 décembre 1988, avec effet au 28 mars 1989 pour un montant maximum de fr. 400 000, tous immeubles étant exclus de cette reprise. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administratrice avec signature individuelle: Marinette Marti, de Lausanne, à Cugy.

4 avril 1989  
**Dante Piuzzi**, à P o l i e z - l e - G r a n d, maçonnerie et béton armé (FOSC du 10. 2. 1987, p. 524). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs de la société anonyme Piuzzi S.A., à Poliez-le-Grand, ci-dessus inscrite.

4 avril 1989  
**Covipub S.A.**, à E c h a l l e n s, nouvelle société anonyme. Statuts: 21 mars 1989. But: Etudes, promotion, exploitation de nouveaux concepts publicitaires. Capital de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à raison de fr. 20 400. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Charles-Henri Cosandey, de Marmand, à Saint-Barthélemy, est nommé président; Andréas Bicker, de Grabs, à Etagnières, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire. Publications: FOSC. Adresse: place des Balances 5.

4 avril 1989  
**Pascal Bernard**, à E c h a l l e n s. Titulaire: Pascal Bernard, de Bex, à Echallens. Représentations diverses. Route d'Orbe 8.

#### Bureau de Morges

4 avril 1989  
**Cleaning Services, Mireille Maziller et Alessio Corazza**, à B u s s i - g n y - p r è s - L a u s a n n e, nouvelle société en nom collectif. Sous cette raison sociale, Mireille Maziller, de France, à Bussigny-près-Lausanne, et Alessio Corazza, d'Italie, à Lausanne, ont créé une société en nom collectif qui a commencé le premier février 1989. Nettoyage, entretien appartements, bureaux, magasins. Signature collective à deux des associés. La procuration collective à deux est conférée à Pierre Maziller, de France, à Bussigny-près-Lausanne. Adresse: rue de Remanan 3.

4 avril 1989  
**R. Chauvy**, à M o r g e s, commerce de cycles et motos; atelier de réparation (FOSC du 24. 7. 1974, p. 2042). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 47.

4 avril 1989  
**Berlo, Bertino et Lorisco**, à E c u b l e n s, nouvelle société en nom collectif, Ignazio Bertino, d'Italie, à Lausanne, et Salvatore Lorisco, d'Italie, à Ecublens, ont sous cette raison sociale créé une société en nom collectif qui a commencé le premier avril 1989. Entreprise de peinture et papiers peints. Chemin du Crosset 17 B.

4 avril 1989  
**M. Rosat S.A.**, à D e n g e s, achat et vente de matériaux de construction (FOSC du 10. 7. 1984, p. 2480). La signature de Jean-Claude Brenner, fondé de pouvoirs, est radiée.

#### Bureau de Nyon

4 avril 1989  
**Voiles Isaac**, à N y o n, route du Stand 17. Titulaire: Claude Isaac, de et à Nyon. Fabrication et commerce de voiles pour bateaux.

#### Bureau d'Oron

3 avril 1989  
**Jean-Pierre Grünwald**, à S e r v i o n, charpente et couverture (FOSC du 21. 5. 1987, p. 2052). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Remy Aubort, de Montreux, à Lucens.

#### Bureau de Rolle

4 avril 1989  
**Chaillet frères S.A.**, à A l l a m a n, commerce de bouchons, etc. (FOSC du 20. 5. 1987, p. 2170). Raison sociale radiée d'office ensuite de transfert du siège social à Genève (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3191).

#### Bureau de Vevey

Rectifications  
**Gézat Romang S.A.**, à V e v e y (FOSC du 13. 1. 1989, p. 164). Procuration avec signature collective à deux limitée au siège principal est conférée à Gérard Meyer, de Pleujouse, à Montreux.

**L. Favre**, à V e v e y (FOSC du 10. 2. 1989, p. 569). Raison individuelle exacte: L. Favre.

**Pharbita S.A.**, à V e v e y, produits médicaux (FOSC du 22. 12. 1988, p. 5208). Hans Graf et Corinne Graf-Monfrini sont originaires de Maisprach et non de Montreux.

4 avril 1989  
**RTA Welding S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 9. 8. 1985, S. 3066), recherches et activités dans le domaine de la soudure. Dissolution: 17 février 1989. La liquidation est opérée sous la raison sociale: RTA Welding S.A. en liquidation, par l'administrateur Otto Deggeller, de Zurich, à Pully, désigné en qualité de liquidateur avec signature indi-

viduelle. Les administrateurs Roberto Torrani, Guy de Rham, Nicolas Traube, Claude Traube ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Général-Guisan 36, Pully, chez Otto Deggeller.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 avril 1989  
**Autos occasions, Guillaume et Gozzo**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1989, p. 164). Commerce de voitures d'occasion et neuves ainsi qu'exploitation d'un garage. L'associé Ricardo Gozzo s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. Les actifs et passifs sont repris par l'associé Jean-Jacques Guillaume, de et à Orbe, qui continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Autos occasions, Guillaume. Rue des Prés-du-Lac 36.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

4. April 1989  
**Martig Roman K.**, Aushub- und Abbruch-Unternehmung, in N a t e r s (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2361). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

4. April 1989  
**Lebensmittelgeschäft Usego, Caesar Petrig**, in L e u k e r b a d, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Caesar Petrig, von Törbel, in Leukerbad. Lebensmittelgeschäft.

4. April 1989  
**Skilift Eischoll AG**, in E i s c h o l l (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3150). Rudolf Hagen, Aktuar, wohnt nun in Leuk.

4. April 1989  
**Richard Gruber, Sanitäre Installationen, Spenglerer, Heizungen**, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 247 vom 22. 11. 1962, S. 3025). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Richard Gruber jun., von St. Niklaus, in Zermatt.

##### Bureau de St-Maurice

Rectification  
**Isabelle de B. SA**, à C h a r r a t, exploitation de boutiques pour la vente de cuir, etc. (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4769). L'administratrice Christine Loiseau se prénomme Christiane.

4 avril 1989  
**Jean Maret SA**, à F u l l y, propriétaires-encaveurs, etc. (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3949). Alice Maret, jusqu'ici administratrice unique, est présidente, toujours avec signature individuelle. Robert Baselgia, jusqu'ici directeur, est administrateur avec signature individuelle.

4 avril 1989  
**Du Château S.A.**, précédemment à D o m b r e s s o n (FOSC du 4. 9. 1987, p. 3538). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3. 4. 1989, la société a décidé de transférer son siège social à Verbier, commune de B a g n e s. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: achat, vente, construction, transformation, grance d'immeubles ainsi que le courtage, l'administration, le placement et le financement de biens en particulier immobiliers. La société peut aussi commercialiser tous produits se rapportant au secteur du bâtiment, prendre des participations, à d'autres entreprises. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Freddy Augsburgberger, de Langnau im Emmental, à Dombresson, président; Martial Vuillaume, de Grandfontaine, à St-Sulpice-VD, secrétaire. Représentation: signature collective à deux du président et du secrétaire. Adresse: c/o Bureau Commercial Michaud SA, centre commercial Alpina, 1936 Verbier.

4 avril 1989  
**C L S R Lucien Carraux - Service Réparations**, à V o u v r y. Titulaire: Lucien Carraux, de et à Vevey. Service de réparations, dépannages et entretien. Adresse: Chemin des Bressoles 24, 1896 Vouvrly.

4 avril 1989  
**Cheuseux et Lovey Inter-Musique**, à M o n t h e y, société en nom collectif, commerce de partitions musicales et de disques, etc. (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2624). Eric Lovey est sorti de la société le 31. 12. 1986, il est radié ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Tony Cheuseux continue seul au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle: Inter-Musique Cheuseux. Nouveau siège: M a r t i g n y. Adresse: Dranses 6.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

3 avril 1989  
**Kaledone S.A.**, à V a u m a r c u s, immeubles, etc. (FOSC du 8. 9. 1987, no 207, p. 3579). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société aux G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e (FOSC du 29. 3. 1989, no 60, p. 1250).

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 avril 1989  
**Bernard Goumaz**, précédemment à M o u d o n (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4177). La maison a transféré son siège à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue Jardinière 135. Le titulaire est Bernard Goumaz, de Fétiigny, actuellement à La Chaux-de-Fonds. Bureau d'études, chauffage, ventilation.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 avril 1989  
**Edco Engineering S.A.**, à C o u v e t, la fabrication et le commerce d'éléments, d'ensembles mécaniques et électromécaniques, d'appareils, de pièces détachées et de tous produits se rattachant à l'industrie des métaux (FOSC du 15. 11. 1988, no 267, p. 4643). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1989, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000 l'une, nominatives liées, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 1 000 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions, nominatives liées de fr. 1000 chacune. Thomas Luthy, vice-président; Rudolf Schlüssel, secrétaire, et Alois Steiner, membre, tous déjà inscrits, engagement dorénavant la société par leur signature collective à deux.

4 avril 1989

**Caisse Raiffeisen de Boveresse**, à B o v e r e s s e, société coopérative (FOSC du 28. 8. 1986, no 199, p. 3342). Robert Stauffer, vice-président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Maurice Bähler n'est plus président, il reste membre avec signature collective à deux. Francy Dumont, de la Brévine et du Locle, à Boveresse, a été nommé président avec signature collective à deux.

#### Genève - Genf - Ginevra

3 avril 1989

**Georges Delmastro**, à G e n è v e, bar à café (FOSC du 18. 1. 1982, p. 168). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Yolande et Georges Delmastro», à Genthod.

3 avril 1989

**Yolande et Georges Delmastro**, à G e n t h o d, chemin des Hutins-Goulous 11. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1989. Associés: Yolande Delmastro et Georges Delmastro, tous deux de Genève, à Genthod. Affermage du café-restaurant à l'enseigne «Poker-Bar», à Genève, cours de Rive 11. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Georges Delmastro», à Genève.

3 avril 1989

**EES, José Fernandez**, à M e y r i n, appareils de manutention (FOSC du 6. 8. 1987, p. 3167). Nouveau siège: G e n è v e, chemin de la Gravière 8.

3 avril 1989

**Max Keller**, à G e n è v e, hôtel-pension (FOSC du 14. 7. 1988, p. 2935). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Mme L. Keller», à Genève.

3 avril 1989

**Mme L. Keller**, à G e n è v e, rue de Lausanne 131. Chef de la maison: Lina Lydie Keller, de et à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Eric Keller, de et à Genève. Hôtel-pension à l'enseigne «Hôtel Mon-Repos». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Max Keller», à Genève.

3 avril 1989

**Au Tabac du Casino, J.-Cl. Prudent**, à G e n è v e, débit de tabacs, etc. (FOSC du 5. 8. 1985, p. 3003). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 avril 1989

**Salvatore Sipala**, à G e n è v e, importation, représentation et commerce d'agrumes, de légumes et de fruits (FOSC du 22. 2. 1989, p. 739). Adjonction à l'objet: importation, représentation et commerce de fromages.

3 avril 1989

**Diffusion Takacs**, à G e n è v e, rue du Grand-Bureau 26. Chef de la maison: Zsolt Takacs, Apatride, à Genève. Représentation et commerce d'articles textiles, de maroquinerie, de bijouterie et de diverses natures.

3 avril 1989

**Betrax, F. Trasatti**, à M e y r i n, rue de la Prulay 41. Chef de la maison: Frédéric Trasatti, de Léchelles, à Meyrin. Représentation et commerce de matériel informatique.

3 avril 1989

**Nicolas Verne**, à G e n è v e, rue de Contamines 15. Chef de la maison: Nicolas Verne, de France, à Genève. Courtage dans le domaine immobilier.

3 avril 1989

**Abdelkader Akari**, à G e n è v e, rue du Grand-Pré 55. Chef de la maison: Abdelkader Akari, de et au Grand-Saconnex. Commerce et location de cassettes vidéo; commerce d'appareils de télévision et de radio à l'enseigne «Club Video Nelly».

3 avril 1989

**Bilfinance et Gestion SA**, succursale à G e n è v e (FOSC du 21. 2. 1989, p. 715), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Maurice H. Elmiger sont radiés.

3 avril 1989

**Gamimpex, Arsène Gobet**, à M e y r i n, aéroport de Genève-Cointrin, hall frêt. Chef de la maison: Arsène Gobet, de Massonnens, à Meyrin. Agence en douane, transports internationaux, courtage s'y rapportant.

3 avril 1989

**Patric Hochstrasser**, à L a n c y, Petit-Lancy, chemin de la Caroline 18a. Chef de la maison: Patric Hochstrasser, de Genève, à Avusy. Exploitation d'un magasin de vêtements de sports et accessoires s'y rapportant.

3 avril 1989

**KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale à G e n è v e, toutes services rentrant dans le cadre de l'activité d'une société de révision (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3140), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Rolf Wenzler sont radiés. L'administrateur Heinrich Glogg, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Adolf Lustenberger, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

3 avril 1989

**Mandorex, Société Fiduciaire SA**, à C a r o u g e, contrôle et vérification de bilans, etc. (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1517). Statuts modifiés le 21. 3. 1989, sur un point non soumis à publication.

3 avril 1989

**UEI Services SA**, à G e n è v e, toutes activités administratives et comptables (FOSC du 15. 8. 1986, p. 3194). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale UEI Services SA, en liquidation. Liquidateur: Fidiman Fiduciaire SA, Genève, à Genève. André Weder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 29, chez Fidiman Fiduciaire SA, Genève.

3 avril 1989

**Viva Voce, Conférence Consultants, Genève, Béatrice Mallet, Christiane Demont, Anita Richterich et Renate Lambertz**, à G e n è v e, rue Guillaume Tell 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1989. Associés: Béatrice Mallet, de Genève, à Chêne-Bougeries; Christiane Demont, de Chêne-Bourg, à Thônex; Renate Lambertz, de RFA, à Meyrin, et Anita Richterich, de Grande-Bretagne, à Meyrin. Services linguistique de conférences; organisation de conférences.

3 avril 1989

**ACT Architectes Associés SA**, au G r a n d - S a c o n n e x (FOSC du 27. 7. 1987, p. 3013). Han Paul Maria Bullens et Diana Maria Patatoukidis ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Alexandre Patatoukidis, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 avril 1989

**Ben-Invest SA**, à G e n è v e, conseils en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3564). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 8.

3 avril 1989  
**Canicats SA**, à Genève, alimentation pour les animaux, etc. (FOSC du 1. 7. 1988, p. 2734). Signature individuelle a été confiée à Jean-Pierre Grenard, de France, à Genève.

3 avril 1989  
**Catissa Compagnie pour Assistance Technique et Investissements SA**, à Genève (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3758). Dominique Jager est maintenant domicilié à Genève.

3 avril 1989  
**Société Immobilière Chemin Challendin 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1988, p. 3698). Nouvelle adresse: rue de Berne 9, chez Setc Fiduciaire SA.

3 avril 1989  
**CI Classic Images SA**, en liquidation, à Thônex, exploitation d'un atelier de photographie, etc. (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Nouvelle adresse de liquidation: Genève, chemin de Beau-Soleil 7, chez Fernando Provecho.

3 avril 1989  
**Citroën (Suisse) SA**, à Genève, commerce des voitures, etc. (FOSC du 15. 2. 1989, p. 634). La procuration de Hans Weber est radiée.

3 avril 1989  
**Codefi Investment SA**, à Genève, opérations en matière bancaire, etc. (FOSC du 7. 3. 1989, p. 930). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 4.

3 avril 1989  
**Cogetrade SA**, à Genève, commerce dans le domaine des céréales, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1488). Nouvelle adresse: rue Ami-Lulin 3.

3 avril 1989  
**Courmalou SA**, à Genève, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 17. 10. 1968, p. 2245). L'administrateur Jean-Philippe Givel est maintenant domicilié à Genève.

3 avril 1989  
**Dynargie SA**, à Genève, conseil en vue d'aider les entreprises, etc. (FOSC du 22. 12. 1988, p. 5208). Philippe Graff, maintenant domicilié à Coligny, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué et continue à signer individuellement.

3 avril 1989  
**Fica SA**, à Carouge, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 5. 1. 1987, p. 8). Nouvelle adresse: rue Roi-Victor-Amé 7.

3 avril 1989  
**Honda Automobiles (Suisse) SA**, à Satigny (FOSC du 12. 10. 1987, p. 3987). Les pouvoirs d'Axel Béguin sont radiés. Signature collective à deux a été confiée à Antoine Frei, de Zurich, à Genéod, directeur. René Jeannon est maintenant domicilié à Vernier.

3 avril 1989  
**Laser, Laboratory Services SA**, à Genève, commercialisation d'équipements de laboratoire, etc. (FOSC du 5. 6. 1987, p. 2276). Nouvelle adresse: avenue de Miremont 22.

3 avril 1989  
**Pleais Culinaires Guy Lefebvre SA**, à Lancy, exploitation d'une école de cuisine, etc. (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4933). L'administrateur Guy Lefebvre est maintenant originaire de Genève.

3 avril 1989  
**Guy Lefebvre**, à Lancy, organisation de démonstration de cours de cuisine, etc. (FOSC du 16. 11. 1988, p. 4666). Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

3 avril 1989  
**Société Immobilière Malagnou Sud A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1985, p. 4628). Nouvelle adresse: chemin Malombré 10, chez Moser & Cie.

3 avril 1989  
**Media 2000 SA**, à Genève, production de films dans le domaine de l'audio-visuel, etc. (FOSC du 28. 4. 1988, p. 1698). Charly Schwarz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 avril 1989  
**La Molardière SA**, à Genève, achat, vente et exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 15. 6. 1988, p. 2477). Signature individuelle a été confiée à Beat Donelli, de Bâle, à Mont-sur-Rolle, directeur.

3 avril 1989  
**Promess SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2266). Eric Frauenfelder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 avril 1989  
**Gebr. Schwarz Aktiengesellschaft (Schwarz Frères Société Anonyme)**, à Vernier, tous articles de coutellerie, etc. (FOSC du 18. 1. 1985, p. 208). Madeleine Conway, de France, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 avril 1989  
**Sofrem SA**, à Genève, institut spécialisé dans les soins du visage, etc. (FOSC du 26. 9. 1988, p. 3923). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 28, chez Fiduciaire Roland Schär & Cie.

3 avril 1989  
**Temporio SA**, à Genève, placement de personnel temporaire, etc. (FOSC du 14. 3. 1989, p. 1038). Signature individuelle a été confiée à Roland Gros-pierre-Tochenet, de La Sagne, à Meyrin, directeur.

3 avril 1989  
**Umnia Services SA**, à Genève, services dans les domaines de la prospection minière, etc. (FOSC du 15. 12. 1988, p. 5112). Max-P. Moser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Geneviève Ahmed-Allah, de Rossinière, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1989  
**LMB - Les Montres Boucheron AG**, à Genève, rue du Rhône 23, succursale de «LMB - Les Montres Boucheron AG», à Zoug, société anonyme inscrite au registre de Zoug (FOSC du 12. 1. 1989, p. 140). But: diffusion d'articles d'horlogerie, exploitation, application de brevets, marques, modèles et autres droits de propriété intellectuelle relatifs à des articles d'horlogerie. Signature individuelle d'Alain Boucheron, de France, à Paris (F), président; Charles Jörg, de Meyrin, à Arzier, tous deux administrateurs, et de Martine Ward, de France, à Thônex, également directrice de la succursale.

3 avril 1989  
**Senes SA**, à Genève, toutes activités dans le domaine du nettoyage, etc. (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2623). Charles Griess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Louis Dupont-Willemin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Colège 10bis.

3 avril 1989  
**Sintrey SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 9. 1984, p. 3269). Raymond-Claude Foëx n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jérôme Joliat, de Courtellet, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève.

3 avril 1989  
**Diane société anonyme pour la diffusion d'informations audiovisuelles**, à Genève (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Nouvelle raison sociale: S.E.H.T. - Société d'édition et d'hébergement télématique SA. But modifié: étude, commercialisation, acquisition, réalisation, exploitation de systèmes de communications destinés à assurer la diffusion d'informations et de programmes; édition sur tous supports notamment électroniques de tels programmes, dans le domaine de la télématique, de la presse écrite et de l'audiovisuel; conseil et assistance pour la création et l'implantation de tels systèmes; acquisition de publicité; mise à la disposition de tierces personnes, sur ses propres équipements serveurs, de systèmes et programmes informatiques, notamment dans le domaine de la télécommunication (hébergement télématique). Transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 29. 3. 1989, modifiés le 31. 3. 1989. Nouvelle adresse: rue des Bains 54.

3 avril 1989  
**Gulf Crédit SA**, à Genève, opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 18. 1. 1989, p. 224). Nouvelle raison sociale: Gulf Commodities SA. But modifié: importation, exportation, commerce et transport de produits; opérations et transactions financières notamment au moyen de prêts, de crédits et de dépôts auprès de tiers; transactions sur le marché des capitaux et monétaire. Statuts modifiés le 28. 3. 1989.

3 avril 1989  
**Société Immobilière Moira**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1989, p. 516). Nouveau siège: Thônex, chemin Jules-Dufresne 30, chez Irène Blondin. Statuts modifiés le 23. 3. 1989. Pierre Perrenoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Irène Blondin, de Dürnten, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.

3 avril 1989  
**Prestige Trading SA**, à Versoix, commerce d'articles dans le domaine de la mode, etc. (FOSC du 21. 12. 1988, p. 5191). Adjonction au but: production de montres sous licence de Jaguar Cars Ltd-UK. Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin Taverney 15. Statuts modifiés le 31. 3. 1989.

3 avril 1989  
**La compagnie financière Benjamin et Edmond de Rothschild SA**, à Genève (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1775). Nouvelle raison sociale: La compagnie financière Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Genève SA. But modifié: participations dans toutes entreprises. Statuts modifiés le 30. 3. 1989.

3 avril 1989  
**B.E.S.T. Bureau d'Etudes et de Services Techniques SA**, à Genève, rue de la Terrassière 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1989. But: importation et commerce de produits ayant principalement trait à la sécurité; service technique après vente de ces produits; étude et tests de matériel de sécurité; conseils dans le domaine de la sécurité. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été confiée à Patrick Pat'O Genick, de France, à Douvaine (F), directeur.

3 avril 1989  
**Cloisonmetal SA**, à Genève, rue Pestalozzi 29D. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1989. But: fabrication et diffusion de cloisons mobiles et accessoires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Ausset, de France, à Genève, président; Richard Mazzoli, de Bonvillars, à Thônex, secrétaire, et Robert Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

3 avril 1989  
**Dixia SA**, à Genève, rue du Stand 40, chez Fiduciaire Ratio SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1989. But: commerce d'immeubles à l'étranger; commerce, importation et exportation de marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Natalizi, de Genève, à Vinzel, administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1989  
**Valmet SA**, à Genève, opérations de placement, etc. (FOSC du 9. 1. 1989, p. 84). Nouvelle raison sociale: Riggs Valmet SA. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 18 850 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 22. 3. 1989. Christian Michel et Michel S. Saba ne sont plus administrateurs; Adalbert Solari n'est plus administrateur ni directeur; leurs pouvoirs sont radiés. Robert J. Woodbridge, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président, Jean-Paul Aeschmann, de Lützelhüh, à Collonge-Bellerive, et Robert Lansing, Offen III, des USA, à Chevy Chase, Maryland (USA), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1989  
**Dratec services et finance SA**, à Genève, activités dans les domaines de la finance, etc. (FOSC du 30. 12. 1988, p. 5308). Administration: Frank Henri Richard, de Genève, à Veyrier, président; Marlène Ducrest, secrétaire; David Elishou, jusqu'ici président; Cornelis Vriens, jusqu'ici vice-président, et Paul Antiochus, de France, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de David Elishou et Cornelis Vriens sont modifiés en ce sens.

## Jura - Jura - Giura

**Bureau de Porrentruy**  
 29 mars 1989  
**Bureau technique Jeannin S.A.**, à Porrentruy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1989. But: exploitation d'un atelier d'architecture, bureau technique. Le capital social est de fr. 68 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon convention relative à un apport en nature du 22 mars 1989, il a été fait apport à la société de la raison individuelle non inscrite Marc Jeannin, bureau technique, à Porrentruy, selon bilan arrêté au 1er janvier 1989, avec un actif de fr. 68 000 et sans aucun passif. Ledit apport a été accepté par la société pour le prix de fr. 68 000, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. L'assemblée est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. L'administrateur unique est Marc Jeannin, de Lugnez, à Porrentruy, avec signature individuelle. Adresse: rue Achille Merguin 39.

## Bureau de Saignelégier (district de Franches-Montagnes)

4 avril 1989  
**Pierre Godat**, à Les Bois. Le chef de la maison est Pierre Godat, de et à Les Bois. Commerce et importation de paille, engrais et produits fertilisants. Le Cerneux-Godat.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.  
 Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.  
 Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

**Berichtigung**  
**A. H. Meyer & Cie AG - Personalvorsorgestiftung**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1017). Das Mitglied des Stiftungsrates, welches ausschliesslich mit Britschgi Peter, Präsident des Stiftungsrates, oder Dr. Pfister Max oder Baer Moritz, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnet, heisst Bucher Albert (nicht Bucher Alfred).

7. April 1989  
**Seline Güttinger-Stiftung**, in Zürich, Winterthurerstrasse 512, Zürich 12, c/o Zürcher Kantonalbank, Filiale Schwamendingen. Unter diesem Namen besteht aufgrund letztwilliger Verfügung vom 17. 8. 1978 der am 10. 4. 1988 verstorbenen Seline Güttinger, wohnhaft gewesen Föhrlbuckstrasse 6, in Wallisellen, eine Stiftung. Zweck: finanzielle Unterstützung der Stiftung «Wagerenhof», zürcherisches Heim für geistig Behinderte, in Uster, sowie die finanzielle Hilfe für bedürftige und/oder unerschuldigt in Nöte geratene Gemeindeglieder der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Schwamendingen in Zürich. Organe: Stiftungsrat von 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Studiger Jörg, von Zürich, und Schwyz, in Uster, Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, und Rytz Gerhard, von Basel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift.

7. April 1989  
**Wohlfahrtsfonds des SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2964). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 12. 1988 geändert. Neuer Name: **Patronale Stiftung des SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer des SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung der Vorsorgennehmer oder ihrer Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen, Versicherungsprämien und weiteren Leistungen auch Zuweisungen an andere, steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

7. April 1989  
**Personalvorsorgestiftung der Schweizerischen Zentralstelle für Stahlbau**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4459). Die Unterschrift von Bianchi Mario ist erloschen. Stephan Pierre, Mitglied des Stiftungsrates, nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift: Esser Emanuel, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Stephan Pierre, Präsident des Stiftungsrates, und Esser Emanuel, Mitglied des Stiftungsrates, einerseits, Wüss Urs, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, und Halmner Paul, Mitglied des Stiftungsrates, andererseits, nicht untereinander zeichnen.

7. April 1989  
**Pensionsfonds für die Angestellten der Schweizerischen Seidengazefabrik AG in Zürich und Thal**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3381). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 1. 1989 geändert. Neuer Name: **Pensionsfonds für die Angestellten der Schweizerischen Seidengazefabrik AG**. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die kaufmännischen und technischen Angestellten der Firma «Schweizerische Seidengazefabrik AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 bis 12 Mitgliedern.

7. April 1989  
**Pensionsfonds für die Arbeiter der Schweizerischen Seidengazefabrik AG in Zürich und Thal**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3381). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 1. 1989 geändert. Neuer Name: **Pensionsfonds für die Arbeiter der Schweizerischen Seidengazefabrik AG**. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Betriebsangestellten der Firma «Schweizerische Seidengazefabrik AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 bis 12 Mitgliedern.

7. April 1989  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Gebr. Pletscher, Marthalen**, in Marthalen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 717). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Andelfingen vom 23. 12. 1988 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Firma Gebrüder Pletscher AG, Marthalen**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Gebrüder Pletscher AG», in Marthalen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die «Gebrüder Pletscher AG», in Marthalen, angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

7. April 1989  
**Vorsorgeeinrichtung der Firma Sanitas AG und Angeschlossener Firmen der M-S-E Gruppe, in Zürich**, Limmatplatz 7, Zürich 5, c/o Sanitas AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 27. 1. 1989. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen usw.; kann ferner Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei die Stiftung selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Organe: Stiftungsrat von 6 bis 12 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Bentele Jean Jacques, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Rotzinger Gerhard, von und in Untersiggenthal, Mitglied; Hostettler Ernst, von Wählern, in Dietikon, Mitglied; Meister Samuel, von Sumswald, in Brugg, Mitglied; Staubli Fritz, von Regensdorf, in Oberrohrdorf, Mitglied; und Merker Hans, von und in Baden, Mitglied des Stiftungsrates, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1989  
**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Chemie-Import AG Schweiz, Industrieller, «Impag», Zürich, in Zürich 8** (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 2. 1989 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie die Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neue Adresse: Feldeggstrasse 26, Zürich 8, c/o Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller.

7. April 1989  
**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Schaad Damenkonfektionsfabrik AG, in Rafz** (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 22. 2. 1989 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Schaad Damenkonfektionsfabrik AG», in Rafz, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

7. April 1989  
**Wohlfahrtsstiftung Jelmoli SA, in Zürich 1** (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3977). Die Unterschriften von Zumstein Josef, Lüscher Hans und Dr. Zumkeller Fritz sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Staehelin Gaudenz, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; als Präsident des Stiftungsrates; Dr. Känzig Robert, von Oberbipp, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker Peter, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Freimüller Martin, von Wallisellen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1989  
**Personalvorsorgeeinrichtung der Nissan Motor (Schweiz) AG, in Urdorf** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 581). Unterschrift von Habützel Bruno erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Haldemann Helmut, von Eggwil und Winterthur, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**Stiftung Schweizer Freunde des Israelischen Soldaten, in Zürich 6** (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1988, S. 5315). Die Unterschriften von Zumbühl Hansueli und Schönenberger Ruedi sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Schmid Christian, von Vehigen, in Rüschlikon, Mitglied des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**Personalvorsorgeeinrichtung der VATI-AHV-Ausgleichskasse der Schweiz, Textil- und Bekleidungsindustrie, in Zürich 8** (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1987, S. 3290). Die Unterschrift von Späty Gabriel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wiederkehr Roland, von Dietikon, in Wetzikon ZH, Präsident des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**Stiftung Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester, in Zürich 1** (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2964). Neu führen Einzelunterschrift: Dr. Henggeler Peter A., von und in Unterägeri; Lang Yvonne, von und in Zürich, und Schneider Regula, von Würenlingen, in Rietheim, Mitglieder des Stiftungsrates. Unterschrift von Hervé Dürst erloschen.

7. April 1989  
**C. G. Jung-Institut Zürich, in Zürich 7** (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1987, S. 1213). Die Unterschrift von Dr. Abt Theodor ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Baker Antoinette, schwedische Staatsangehörige, in Stäfa, Quästorin des Curatoriums. Präsident, Vizepräsident und Quästor des Curatoriums zeichnen kollektiv zu zweien oder je einer derselben mit je einem weiteren Mitglied des Curatoriums.

7. April 1989  
**Fürsorgeeinrichtung der Gebrüder Meier AG Zürich, in Zürich 4** (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1987, S. 4247). Die Unterschrift von Zingg Daniel ist erloschen.

7. April 1989  
**Stiftung Studentenwohnbauten Irchel, in Zürich 1** (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1207). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich vom 20. 3. 1989 geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 8 Mitgliedern.

7. April 1989  
**Personalvorsorgeeinrichtung der Robert Rieffel AG Wallisellen, in Wallisellen** (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1988, S. 2304). Die Unterschrift von Burkhard Hilda ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hess Anna, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**BVG-Stiftung Pfister-Leuthold AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1512). Die Unterschrift von Pfister Erich F. ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Meyer Rolf, von Dintikon, in Altendorf, Mitglied des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**«Chinderadiess» Stiftung Kinderkrippe Weinbergstrasse, in Thalwil** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 994). Die Unterschrift von Streit Ursula ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Suter Heidi, von und in Thalwil, Mitglied und Rechnungsführerin des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**Personalvorsorgeeinrichtung der Maschinenfabrik Schärer AG, in Erlenbach** (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 194). Die Unterschrift von Frehner Hans Jakob ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schlumpf Max, von Mönchaltorf, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates; dieser sowie Zot Pedro, Mitglied des Stiftungsrates (bisher), zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

7. April 1989  
**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Walter Engeler AG, in Affoltern am Albis** (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1277). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Affoltern vom 22. 1. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. April 1989  
**Fürsorgefonds der Firma J. Dürsteler & Co AG, in Wetzikon Dürsteler-Vorsorge-Stiftung, in Wetzikon** (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1386). Unterschrift von Hess Monika erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Schaltegger Sabine, von Bissegg, in Gossau ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

7. April 1989  
**Stiftung Pro Bhutan, in Zürich 2, Leistung von Entwicklungshilfe zugunsten von Bhutan usw.** (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1980, S. 542). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 28. 4. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. April 1989  
**Medical Education Foundation, in Dübendorf** (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3388). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 14. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. April 1989  
**Pensionskasse der Grands Magasins Jelmoli SA und ihrer Tochtergesellschaften, in Zürich 1** (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3977). Die Unterschriften von Zumstein Josef, Dr. Zumkeller Fritz und Lüscher Hans sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Staehelin Gaudenz, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, als Präsident des Stiftungsrates; Jucker Peter, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, als Geschäftsführer; Schneider Werner, von Zürich, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Känzig Robert, von Oberbipp, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1989  
**Fondation Bel Etage Sogenal, in Zürich 1, Bleicherweg 1, c/o Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 8. 1988. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich», in Zürich, sowie deren Hinterbliebener gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; ihr kann auch das Personal von mit der «Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich» wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden, sofern hiezu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Jean Busac, französischer Staatsangehöriger, in Illkirch-Grattenstaden (F), Präsident, oder Jacques André-Léon Balquet, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied, oder Katharina Varadinis, von Thaysen, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates, je mit Jürgen Anderegg, von Flawil, in Untereggenstrungen, Mitglied, oder Christian Fravi, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Die drei Ersten genannten einerseits und die beiden Letztgenannten andererseits zeichnen somit nicht unter sich.**

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

31. März 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Fritz Gerber AG, in Bern** (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, 3181). Mit Verfügung vom 23. Januar 1989 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, wird sie gelöscht.

4. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Ernst Grundbacher AG, in Köniz** (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1988, S. 4003). Mit Verfügung vom 14. Februar 1989 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgeeinrichtung der Alicommerce SA.**

4. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Jean Werro, in Bern** (SHAB Nr. 272 vom 18. 11. 1972, S. 2984). Mit Verfügung vom 25. Januar 1989 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, wird sie gelöscht.

5. April 1989

**Personal-Fürsorge-Stiftung des Architektur-Bureau W. Haemmig, Bern, in Bern** (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1960, S. 1039). Mit Verfügung vom 27. Januar 1989 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personal-Fürsorge-Stiftung des Architektur-Bureau W. Haemmig.** Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgenommen sind, im Falle von Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Der Stiftungsrat besteht neu aus 2 bis 4 Mitgliedern.

5. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Confiserie Tschirren Tea-Room, Bern, in Bern** (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 222). Mit Verfügung vom 15. Februar 1989 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert.

Die Stiftung bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus 4 bis 8 Mitgliedern. Die Unterschrift von Walter Bahr ist erloschen. Neues Stiftungsrats-Arbeitnehmermitglied ist Kurt Weyeremann, von Huttwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Je ein Arbeitgebermitglied zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmermitglied.

6. April 1989

**Stiftung für die Finanzierung der Aus- und Weiterbildung in der graphischen Industrie, in Bern** (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 150). Mit Verfügung vom 16. September 1987 hat das Eidgenössische Departement des Innern als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 9 Mitgliedern. Die Unterschriften von Alex Brunner und Dr. Walter Bigler sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Rico Büchler, von Bern, in Muri bei Bern. Neuer Geschäftsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend) ist Adrian Schnyder, von Wädenswil, in Bern. Neues Domizil: Schosshaldenstrasse 20, beim Verband der Schweizer Druckindustrie.

7. April 1989

**Musikschule Unteres Worblental, in Bolligen** (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2538). Die Unterschriften von Willy Meyer und Jakob Koradi sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Ulrich Rychener, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist Peter Strahm, von und in Bolligen. Neue Sekretärin, dem Stiftungsrat nicht angehörend, ist Priska Neil-Rüedi, von Bolligen, in Bern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit der Sekretärin.

7. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Armin Walter, in Zollikofen** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 303). Mit Verfügung vom 24. Januar 1989 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, wird sie gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

3. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, in Biel** (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1983, S. 1458). Max Teutsch ist als Präsident des Stiftungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Felix Bangerter, von Lyss, in Biel BE.

3. April 1989

**Pensionskasse der Graphischen Anstalt Schüler A.G., in Biel** (SHAB Nr. 175 vom 1. 8. 1987, S. 3098). Beat A. Frey ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Herren, von Mühleberg, in Biel BE.

5. April 1989

**Patronale Fürsorgeeinrichtung Genodruk, in Biel.** Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. März 1989 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihrer Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst oder seinem Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommnen ist. Die Stiftung kann Beiträge aus vorgängig hierfür genehmigten und gesondert ausgeschiedenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Edgar Hofer, von La Neuveville und Biglen, in Biel BE, Präsident; Marc Müller, von Bonfol, in Biel BE, Vizepräsident, und Michel Berlincourt, von Monibelle, in Biel BE, Sekretär. Adresse: bei der Stifterfirma, Genossenschaftsbuchdruckerei Biel «Genodruk», Fritz Oppligerstrasse 15.

5. April 1989

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Egateg SA, à Bienne** (FOSC du 6. 2. 1989, no 25, p. 494). Jacques Kobatel, secrétaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Nouveau membre du conseil de fondation avec signature collective à deux: Hugo Brambilla, de nationalité italienne, à Savigny.

7. avril 1989

**Fonds de prévoyance SSIH, à Bienne** (FOSC du 17. 12. 1988, no 295, p. 5145). Charles Favre, décedé, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

4. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Firmen Knubel & Buchs und Knubel, Gyger AG, in Zweisimmen** (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1971, S. 183). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 24. Februar 1989 wird die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

### Büro Büren an der Aare

4. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Rado Uhren AG, in Lengnau** (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 92). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hans Marti, von Langenthal, in Solothurn. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Burgdorf

3. April 1989

**Personalfürsorgeeinrichtung der ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, in Burgdorf** (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3382). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 28. 2. 1989 wurde der Name der Stiftung geändert in: **Freiwillige Personalvorsorgeeinrichtung der ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz.** Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend abgeändert.

3. April 1989

**Alterssiedlung, in Kirchberg** (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3418). Durch Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 13. 2. 1989 wurde die Stiftungsurkunde vollständig revidiert. Neue Zweckumschreibung: Förderung des Baus und Betriebs von Alters- und Behindertenzimmern in der Gemeinde Kirchberg. Weitere publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

**Büro Interlaken**

7. April 1989

**Elly Laudon Stiftung**, in Wilderswil, Volks- und Schulbibliothek (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1988, S. 1615). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Rosmarie Gerber, Sekretärin und Kassiererin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Stefan Seiler, von und in Bönigen, als Sekretär und Kassier. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Nidau**

6. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Atlas Copco (Schweiz) AG**, in Studen (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3636). Richard Christian Hutter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Robert Kleiner, von Mettmenstetten, in Worben.

**Büro Schwarzenburg**

4. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der E. & H. Vifian Dipl. Arch. AG**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Gewährung von Unterstützungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2898). Die Stiftung wurde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 28. Februar 1989 aufgehoben. Sie wird daher gelöscht.

**Büro Wangen an der Aare**

5. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Erwin Ott AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 144 vom 9. 8. 1980, S. 2681). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheide vom 24. Februar 1989 hat das Amt für das Handels- und Güterverkehrsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert: Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung Kinderhilfe Bethlehem**. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**Lucern - Lucerne - Lucerna**

3. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung Caritas Kinderhilfe Bethlehem (VCKB)**, in Luzern (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1980, S. 2681). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheide vom 24. Februar 1989 hat das Amt für das Handels- und Güterverkehrsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert: Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung Kinderhilfe Bethlehem**. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bächler, Sidler AG**, in Luzern (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4600). Leo Fischer, dieser infolge Todes, Josef Untermaher und Hanspeter Untermaher sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

**Uri - Uri - Uri**

6. April 1989

**Walter und Bertha Gerber-Stiftung**, bisher in Seelisberg (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 699). Lösung der Stiftung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 184).

**Zug - Zoug - Zugo**

3. April 1989

**Fundatio Cooperaciones**, in Zug, Förderung von Konsumenten- und Produzentenorganisationen usw. (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1987, S. 4352). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 24. November 1988. Neue Zweckumschreibung: Förderung des Genossenschaftswesens (Konsumenten- und Produzentenorganisationen) in Entwicklungsländern und die Unterstützung von gemeinnützigen Institutionen. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Die Unterschriften von Franz Huwyler und Markus Kündig, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Dr. Karel Zoller, bisher Präsident, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln, nun als einziges Mitglied des Stiftungsrates.

7. April 1989

**Karl Popper Stiftung**, in Zug, Förderung von Ausbildungs- und Forschungsprogrammen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1988, S. 3171). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 27. Februar 1989. Neue Zweckumschreibung: Förderung von Ausbildungs- und Forschungsprogrammen im wissenschaftlichen, sozialen und kulturellen Bereich, Bereitstellung von Lehr- und Forschungsmaterial und Unterstützung von wissenschaftlichen und kulturellen Publikationen in Osteuropa, Asien, Afrika, Süd- und Zentralamerika sowie Unterstützung von Projekten zur Förderung des Gesundheitswesens in den genannten Gebieten; kann sich an ganz konkreten Projekten anderer Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen oder schweizerische Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung unterstützen.

7. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Brauerei Baar AG**, in Baar (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1983, S. 2023). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 9. Februar 1989. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und für deren Hinterlassene im Todesfall sowie Unterstützung ehemaliger Arbeitnehmer, deren Hinterlassene und Personen, für die die Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt haben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

7. April 1989

**Stiftung «Kellertheater am Burgbach»**, in Zug (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 697). Neues Domizil: Unter Alstadt 3, c/o iur. iur. Toni Gügler.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo****Bureau de Fribourg**

4 avril 1989

**Fondation Gabriel E. Thurler**, à Fribourg, venir en aide aux veuves fribourgeoises de Fribourg, etc. (FOSC du 29. 12. 1984, no 303, p. 4626). Nouvelle adresse: rue des Alpes 58, c/o Secrétariat des affaires bourgeoises.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

6. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der E. Meyer-Wyss A.G., Bauunternehmung und Ingenieurbüro in Grenchen**, in Grenchen (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1980, S. 1597). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 15. März 1989 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Meyer-Wyss AG**. Zweck nun: Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, alles in Ergänzung zur bestehenden BVG-Versicherung. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Walter Schär; Unterschrift erloschen. Stiftungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Jeanne Rüfenacht, von Röthenbach im Emmental, in Solothurn.

**Büro Stadt Solothurn**

7. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Roamer Watch Co. S.A. Solothurn und Uhren Vidar A.G. Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Domizil nun: Bielstrasse 95, c/o Stifterfirma.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

**Berichtigung**  
**Vorsorge-Stiftung der Sparkasse Basel**, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1316). Das neue Stiftungsratsmitglied heisst richtig: Werner M. Schumacher.

31. März 1989

**Islamische Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1987, S. 4449). Einzelunterschrift neu: Kamal Merghalini, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Genf, Stiftungsratspräsident. Aslan Tok, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident einzeln.

3. April 1989

**Pensionskasse der Grands Magasins Jelmoli SA**, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988, S. 1104). Unterschrift Dr. Fritz Zunkeller, Stiftungsratsvizepräsident und Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Jucker, von und in Zürich, Geschäftsführer, und Dr. Robert Känzig, von Oberbipp, in Thalwil, Zeichnungsberechtigter.

3. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Ingenieurbüro Gnehm & Schäfer AG**, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2965). Domizil nun: Wallstrasse 8, bei Ingenieurbüro Gnehm & Schäfer AG.

3. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Mokesa, AG für Kamin- und Feuerungs-bau**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1982, S. 1901). Domizil nun: Spalenring 123, bei Mokesa, AG für Kamin- und Feuerungs-bau.

4. April 1989

**Stiftung Basler Orchester**, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2101). Domizil nun: Freie Strasse 52.

4. April 1989

**Wohlfahrtsfonds der Firma W. Wirz-Wirz AG**, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1987, S. 3804). Domizil: Auf dem Wolf 4, bei Wirz Tapeten AG. Unterschriften Dr. Andreas Linn, Stiftungsratspräsident, sowie Lucien Schmidlin, Ernst Frank und René Waldmeier, alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Albrecht, von Stadel, in Worlinton, Suffolk (GB), Stiftungsratspräsident, sowie Peter Hänni, von Toffen, in Oberwil BL; Beatrice Schaub, von Basel, in Münchenstein, und Gabriele Schulte, von Langnau im Emmental, in Oberwil BL, alle Stiftungsratsmitglieder.

5. April 1989

**Oekumenische Stiftung Alters- und Pflegeheim Riehen**, in Riehen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 392). Unterschrift Dr. Jan Alexander Bumbacher, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eduard Lehmann, von Luzern, in Riehen, Stiftungsratskassier (Mitglied), sowie Manfred Baumgartner, von Basel und Brunnadern, in Riehen, Zeichnungsberechtigter.

5. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der KTB-Betriebe**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 594). Unterschrift Willi Ruesch, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Leo Herzog, von Oberstscholzhof, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Es wohnen nun: Serge Max Keller, Stiftungsratspräsident, in Basel, und Anton Keller, Stiftungsratsmitglied, in Muttenz.

5. April 1989

**Pensionskasse für das Personal der Fr. Sauter AG, Fabrik elektrischer Apparate**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 597). Änderung der Stiftungsurkunde: 24. 2. 1989, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 4. 1989. Name der Stiftung nun: **Pensionskasse für das Personal der Fr. Sauter AG**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat (bisher Kassenkommission) nun: 6 Mitglieder.

5. April 1989

**Architekturmuseum in Basel**, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1984, S. 596). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 3. 1989, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 4. 1989. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Franz Meyer, von und in Zürich, und Bruno Reichlin, von Steinen und Bellinzona, in Genf, Stiftungsratsmitglieder.

5. April 1989

**Fürsorge-Stiftung der Sutter AG**, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1979, S. 3714). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1317) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1989

**Stiftung Sport- und Ferien-Zentrum S.T.G. in Klosters**, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1980, S. 2602). Unterschriften Dr. Gion Willi, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Georg Brosi, Karl Glatthard, Walter Siegenthaler, Dr. Ulrich Höch und Dr. Kurt Lareida, alle Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift je mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Dr. Harry Thommen, von und in Basel; Jost Leuzinger, von Glarus und Netstal, in Herisau; Georg Kennel, von Steinerberg, in Ostermündigen; Hans Mohr, von Maiefeld und Chur, in Chur, und Christoffel Brändli, von Eschenbach SG, in Igis, alle Stiftungsratsmitglieder. Emil Fischli, Stiftungsratspräsident, zeichnet mit einem Stiftungsratsmitglied.

6. April 1989

**Schweizerische Kreditanstalt Vorsorge-Stiftung 2. Säule**, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1988, S. 3817). Prokura Rolf Böhi erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Berger, von Wattenwil, in Adliswil, und Peter Meierhofer, von Winterthur und Weiach, in Champfère.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

4. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Welding AG**, in Lausen (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1961, S. 2844). Unterschrift Dr. Alex Gass, Stiftungsratspräsident, erloschen.

5. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Pawo AG**, in Titterten (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 77). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB / Art. 104 HRG), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 22. März 1989 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Übertragung des Vorsorgevermögens an die BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalt festgestellt hat.

5. April 1989

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mepha AG**, in Aesch (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1982, S. 2410). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. März 1989, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 22. März 1989. Bezeichnung der Stiftung nun: **Personalfürsorge-Stiftung Mepha AG, Aesch**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun mindestens 6 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. April 1989

**Emil Gysin-Ernst Stiftung**, in Liestal (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3204). Unterschrift Heinrich Stauffacher, Stiftungsratschreiber, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Leupin-Martin, von Muttenz, in Liestal, Stiftungsratschreiber.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

3. April 1989

**Wohlfahrtsfonds der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2087). Die Unterschrift von Fritz Halm ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Ulrich Baumberger, von Fischingen, in Herisau, Vizepräsident des Stiftungsrates.

**Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

4. April 1989

**Ausserhohische Kulturstiftung**, in Herisau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Januar 1989 eine Stiftung. Zweck: Förderung des kulturellen Lebens im Kanton Appenzel Ausserrhoden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat mit 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschriften vertreten durch den Präsidenten des Stiftungsrates: Fürsprecher Hans Jürg Schär, von Gondiswil, in Herisau. Domizil: Regierungsgebäude, 9100 Herisau.

4. April 1989

**Peter und Huld Aeschbacher-Graf Stiftung**, in Heiden (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2268). Peter Aeschbacher ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Huld Aeschbacher-Graf, Mitglied des Stiftungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hansjörg Hilty, von Grabs, Präsident; Hansjörg Züst-Gut, von Lutzenberg, und Robert Dietz, von Schweizersholz, alle in Heiden.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

4. April 1989

**Weinberger-Ausbildungsfonds**, in Rieden (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 499). Die Unterschrift von Theres Gämperli, Stiftungsratsmitglied und Aktuarin, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Aktuarin gewählt: Rita Kühne, von Benken SG, in Rieden; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

5. April 1989

**Fürsorge-Stiftung der Elektrizitätswerk Uznach AG**, in Uznach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. April 1989 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, ferner Unterstützung dieser Destinatäre in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Erwerbsunfähigkeit und Arbeitslosigkeit. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Dr. Rudolf Streuli, von Horgen, Präsident; Otto Hofstetter, von Benken SG, Vizepräsident, und Eugen Eleganti, von Uznach, Aktuar, alle drei in Uznach. Adresse: bei der Stifterfirma, Städtchen 21, 8730 Uznach.

5. April 1989  
**Personal-Hilfsfond der St. Gallisch-Appenzelischen Kraftwerke A.-G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3272). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. März 1989 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der St. Gallisch-Appenzelischen Kraftwerke AG**. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

5. April 1989  
**Wohlfahrtsfonds der Kreditanstalt Grabs**, in Grabs (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2115). Die Unterschrift von Burkhard Eggenberger, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Mathäus Stricker, von und in Grabs.

5. April 1989  
**Pfarrer Hermann Rohner Stiftung**, Weisstannen, in Weisstannen, Gemeinde Mels (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Anton Klaus ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des Stiftungsrates Max Thoma-Stalder. Die Stiftungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Stiftungsratsmitglied Hans Jörg Weidmann wohnt nun in Wangs, Gemeinde Vilters. Neue Adresse: beim Präsidenten, Tannenweg 5, 8887 Mels.

5. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Samen Höbener**, in St. Gallen (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2224). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 29. März 1989 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Stifterfirma lautet nun «Samen-Höbener AG», der Name der Stiftung: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Samen-Höbener AG**.

6. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Woerlen AG.**, in Uzwil (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1736). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Jürg Deutsch und Dr. Kurt Dubler sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Richard Wieser, von Neunkirch und Schaffhausen, in Stetten, sowie Dr. Jürg Frey, von St. Gallen und Gontenschwil, in St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

3. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Raymond Caluori AG, Chur**, in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. 12. 1988. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder, nämlich: Dr. Heinz Gaisser, von Urnäsch, in Männedorf, Präsident; Edith Herre, von Bonaduz; Josef Cavetti, von Sagogn; und Hanspeter Disch, von Schiers, alle in Chur; die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur.

5. April 1989  
**Fondo di previdenza per il personale della Kiwi SA**, in Grono (FUSC del 26. 11. 1988, n. 277, p. 4818). Oded-Orde Seginer, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma collettiva a due è Giuseppe Tonolla, da ed in Lostalio.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. April 1989  
**Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie**, in Baden (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 700). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 20. 2. 1989 wurde die Löschung der Stiftung widerrufen. Die Stiftung besteht entsprechend der früheren Eintragung (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2979) weiter.

4. April 1989  
**Patronale Personalfürsorge-Stiftung der M. Fischer AG, Hoch- und Tiefbau**, in Jönen, Pfäfersstrasse 2, bei der Stifterin (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 5. 1. 1989. Zweck: Sicherung der dauernden Fürsorge für die in der Urkunde näher bezeichneten Destinatäre der Stiftung gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall oder Bedürftigkeit aus unverschuldeten Notlagen. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt Markus Fischer, von und in Jönen, Stiftungsratspräsident.

4. April 1989  
**Wohlfahrtsfonds der Firma Gebrüder Grell AG, Rheinfelden**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 597). Neue Stiftungsurkunde vom 25. 10. 1988 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 2. 1989. Name nun: **Wohlfahrtsfonds der Gebr. Grell AG, Rheinfelden**. Zweck nun: Unterstützung der Arbeiter und Angestellten der Stifterin und deren Familien im Falle von Krankheit, Invalidität, Alter, Tod und unverschuldeten Notlage. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

4. April 1989  
**Stiftung für Wohlfahrtszwecke der Georg Fischer Brugg-Oehler AG**, in Brugg (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2705). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 7. 11. 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Stiftung für Wohlfahrtszwecke der M + S Brugg AG**.

5. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma H. Kuhnke, Elektrotechnik GmbH**, in Buttikon (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4284). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kuhnke Test Automation GmbH**. Zweck nun: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers, im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität des Ehegatten, der minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen des Arbeitnehmers für deren Unterhalt er sorgt, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist, an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder sowie für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtsheimen oder ähnlichen Einrichtungen zu Gunsten des Personals.

5. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Müller Mobilia AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 696). Einzelunterschrift neu: Ernst Müller, 1948, von Aesch LU, in Lachen, Stiftungsratsmitglied.

5. April 1989  
**Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Eichenberger & Erismann AG**, in Beinwil am See, Vorstadt 101, bei der Stifterin, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 2. 11. 1988. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und für die Arbeitnehmer von mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und besonderen, unverschuldeten Notlagen; Ergänzung und Finanzierung der Leistungen der paritätischen Personalfürsorge der Stifterin und der dieser allenfalls angeschlossenen Pensionskasse. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führen Hans-Ulrich Eichenberger, von und in Beinwil am See, Stiftungsratspräsident, und Josef Müller, von und in Rickenbach LU, Stiftungsratsmitglied.

5. April 1989  
**Wyna Personalfürsorge Gemeinschaftsstiftung für Gewerbe und Industrie im Wyental**, in Oberkulm (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1975, S. 141). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 2. 1989 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Reemtsma Cigaretten AG**, in Gontenschwil (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 597). André Frommer, bisher Aktuar (Nichtmitglied), zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

5. April 1989  
**Friedrich + Jeanne Streiff-Thiriet-Stiftung**, in Baden, Oelrainstrasse 21, bei Sekretariat evangelisch-reformierte Kirchgemeinde (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 1. 12. 1987. Zweck: Unterstützung hilfsbedürftiger Menschen. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschrift führen Max Schönsleben, von Bronschhofen, in Obersiggenthal, Stiftungsratspräsident; Liselotte Stricker, von Wartau, in Untersiggenthal, Stiftungsratsvizepräsidentin; Theres Gindely, von Langnau im Emmental, in Baden, Stiftungsratsaktuarin, sowie Christoph Hediger, von Buchs AG, in Obersiggenthal, und Hans Hug, von Aarau, in Baden, beide Stiftungsratsmitglieder. Präsident und Vizepräsidentin zeichnen zu zweien mit der Aktuarin oder einem weiteren Mitglied.

6. April 1989  
**Hans Hächler Stiftung**, in Baden (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1988, S. 4818). Fritz Knecht, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Baden.

6. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Starkstrom-Elektronik AG**, in Wettlingen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Unterschrift Beda Huber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fredy Kamber, von Hägendorf, in Oberehrendingen, Stiftungsratsmitglied.

6. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Kasimir Meyer AG**, in Wohlen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1120). Unterschrift Jakob Weder, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Studerus, von Waldkirch, in Kappel, Stiftungsratsmitglied.

7. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Friedrich Schmid & Co AG**, in Suhr (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1987, S. 4450). Unterschriften Lorenz Lehner, Stiftungsratspräsident, und Hans Zumstein, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Hauert, von Grossaffoltern, in Schöftland, Stiftungsratspräsident, und Anita Amweg, von Ammerswil, in Staufen, Stiftungsratsmitglied.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. April 1989  
**Pensions- und Sparkasse der Prestsa Aktiengesellschaft Kesswil**, in Kesswil (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1988, S. 3545). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 21. März 1989 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name lautet nun: **Pensions- und Sparkasse der Firma Prestsa AG, Kesswil**. Jetziger Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Ruth Marchetti, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Brigitte Reck, von Hohentannen, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Ulrich Zeugin, Mitglied, wohnt nun in Kesswil.

4. April 1989  
**Stiftung Anakreon für Kultur und Forschung**, in Steckborn (SHAB Nr. 229 vom 3. 10. 1987, S. 3891). Durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 17. März 1989 wurde der Name wie folgt geändert: **Experiment für eine humane Erde, Stiftung für Kultur und Forschung**. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

5. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung Neue Möbelfabrik Müller AG**, in Siraach (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4697). Franz Muri, Präsident; Hans Traber, Willi Moser und Karl Weizenler, Beisitzer, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Peter Stump, von Flawil, in Winterthur, als Präsident, und Bruno Müller, von Uzwil, in Kirchberg SG, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Polygal AG**, in Märstetten (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 496). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 7. März 1989 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Firma Polygal AG**. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihrer Hinterbliebenen sowie deren Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeten Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern.

6. April 1989  
**BVG Stiftung der Hess AG Amriswil**, in Amriswil (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4224). Markus Hug, Bruno Wider, Walter Gmür, Daniel Graber und Hans Ulrich Haller, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: René Etterlin, von Muri AG, in St. Gallen, und Alfred Schor, von Salvenach, in Balsthal, als Mitglieder (Arbeitgebervertreter), und Paul Baumer, von Quarten-Mols, in Amriswil; Paul Suter, von Kölliken AG, in Thun, und Claudia Rasetti-Bianco, italienische Staatsangehörige, in Clivio (I), als Mitglieder (Arbeitnehmervertreter). Ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmervertreter.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

4 aprile 1989

**Fondo di previdenza per i dipendenti della Garage Cassarate S.A.**, in Lugano (FUSC del 24. 6. 1978, n. 145, p. 2000). Dott. Lorenzo Gilardoni, già presidente, ed Alberto Fattorini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Emilio Fumagalli, ora in Pregassona, già vicepresidente, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo vicepresidente del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Silvio Bizzini, da Avegno in Lugano. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente è Alberto Monti, da Lugano in Pregassona.

7 aprile 1989

**Ospedale Malconese Fondazione Giuseppe Rossi**, in Castello di Croglio (FUSC del 14. 11. 1981, n. 265, p. 3599). Don Giorgio Pugliese, già membro, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Antonio Soldati, già membro, è ora segretario con firma collettiva a due come finora. Don Leonardo Tami, membro, è ora domiciliato a Lugano. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Don Ermenegildo Romano, da Pura in Croglio.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Avenches

5 avril 1989

**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Prochimie Avenches S.A.**, à Avenches (FOSC du 2. 2. 1985, p. 420). Jakob René Müller a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Erich Schmid, de Wollerau, à Muttenez, est directeur, avec signature collective à deux.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Bujard Fils S.A.**, à Lutry (FOSC du 27. 2. 1989, p. 801) est le nom exact.

### Bureau d'Echallens

4 avril 1989

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Pierre Baudet S.A.**, Gravière, à Biolley-Orjulaz (FOSC du 23. 11. 1985, p. 4413). Marcelin Delorme a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau secrétaire: Damien Zollinger, de Lausanne, à Cossonay. Il signe collectivement à deux avec le président.

### Bureau de Lausanne

31 mars 1989

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Pompes Funèbres Générales S.A. et des sociétés et maisons affiliées**, à Lausanne (FOSC du 26. 3. 1983, p. 1020). La signature de Pierre Chessex est radiée. La fondation est également engagée par la signature individuelle de René-Jean Hediger, de et à Chexbres, président.

5 avril 1989

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique de Cadres et Baguettes S.A., Le Mont**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 19. 3. 1983, p. 924). La signature d'André Baumberger est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Marguerite Gafner, de Beatenberg, à Pully, membre du conseil.

5 avril 1989

**Fondation du centre pluridisciplinaire d'oncologie**, à Lausanne, chez Centre Hospitalier Universitaire Vaudois, secteur hôtelier. Nouvelle fondation. Statuts: 22 décembre 1988. But: prise en charge médicale des malades cancéreux; activité ambulatoire et hospitalière pour des malades en traitement médical et de radiothérapie; mission de consultant; mission scientifique et didactique post-graduée et de formation continue; participation à l'enseignement universitaire. Conseil: 7 à 12 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'Hubert Reymond, de L'Abbaye, à Savigny, président; Louis-Samuel Prod'homme, de Bursins, à Blonay, secrétaire, et Henri Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Crissier, trésorier, tous membres du conseil.

6 avril 1989

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Rhein frères Refco S.A.**, à Lausanne (FOSC du 29. 1. 1977, p. 315). Par décision du 18 janvier 1989, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art 104 ORC.

### Bureau de Morges

6 avril 1989

**Fonds de prévoyance en faveur des cadres du Département Social Romand des Unions Chrétiennes de Jeunes gens et des Sociétés de la Croix Bleue**, à Morges (FOSC du 14. 5. 1988, p. 989). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur des cadres de DSR**. Les statuts ont été modifiés le 28 février 1989.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Bureau de Sion

7 avril 1989

**Fonds In Memoriam F.-Gérard Gessler en faveur des handicapés mentaux et jeunes drogués valaisans**, à Sion. Nouvelle fondation. Date des statuts: le 3. 10. 1988. But: de constituer un fonds en faveur des enfants handicapés mentaux et jeunes drogués valaisans. Ce fonds soutient des institutions spécialisées par des prestations en nature. Conseil de fondation: d'un à 5 membres. Actuellement: Kurt Kettner, de Grande-Bretagne, à Sion, président; Maria Gessler, de Zurzach, à Sion, secrétaire; Josef Meyer, de Turmann, à Sion, trésorier; Félix Carruzzo, de Chamoson, à Sion, et André Luisier, de Bagnes, à Sion. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Domicile: c/o Banque Cantonale du Valais, rue des Cèdres 8, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 avril 1989

Fondation de l'Hôpital de Fleurier, à Fleurier (FOSC du 28. 1. 1984, no 23, p. 332). Eric-André Klausner, secrétaire; Jean-Marc Busigny, gérant, et Jean-Paul Monot, trésorier, ont démissionné; leur pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Pierrette Bobillier, de Môtiers, à Fleurier, secrétaire; Daniel Vuilleumier, de la Sagne, à Fleurier, gérant, et Jean Boss, d'Avry-sur-Matran, à Fleurier, trésorier; tous trois avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

31 mars 1989

Caisse complémentaire de retraite en faveur des membres de la direction de la Banque Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes, à Genève (FOSC du 14. 12. 1985, p. 4697). Nouvel acte de fondation du 20. 3. 1988. Nouveau nom: Caisse complémentaire Direction de la Banque Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes. Nouveau but: compléter les prestations services aux membres de la direction et aux membres assimilés à la direction de l'employeur ou à leur survivants, par la caisse de pensions de la Banque Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes, en cas de retraite, d'invalidité et de décès.

31 mars 1989

Fondation du personnel de la Caisse d'Épargne de la République et Canton de Genève, à Genève (FOSC du 16. 7. 1988, p. 2966). Procuration collective à deux avec Elsbeth Stüssi ou Marc Fues a été confiée à Charles Bôle, de Bas-Vully, à Lausanne.

31 mars 1989

Fondation de la Fédération internationale des jeunesses musicales Marcel Cuvelier-René Nicoly, à Genève (FOSC du 13. 8. 1983, p. 2831). Les pouvoirs de François Page, Haelin Donnet et Jean-Claude Picard sont radiés. Signature collective à deux de Jean-Pierre Bissot, de Belgique, à Chasserpierre (B), président; Alexander Schischlik, d'Autriche, à Bruxelles (B), secrétaire, et Julian Autrey, des USA, à New York (USA), tous membres du conseil. Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 66, chez Maison de la Radio.

4 avril 1989

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Du Pont de Nemours International SA, à Carouge (FOSC du 19. 11. 1988, p. 4715). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin du Pavillon 2, chez Du Pont de Nemours International SA.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

6 avril 1989

Ecole enfantine de Glovelier, à Glovelier (FOSC du 31. 10. 1981, no 253, p. 3419). Chantal Forlani n'est plus vice-présidente; sa signature est radiée. Elle est remplacée par Suzanne Girard, de et à Glovelier, qui signe collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufzur-Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 175 000.- Inhaberschuldbrief vom 20. Oktober 1970, haftend im 1. Rang auf GB Unterefeld Nr. 987, Kat. Plan 10, Parzelle 854, Maximalzinsfuß 7%, lautend auf Paul Amweg-Suter, 1921, von Ammerswil, in Unterefeld, als Schuldner und Pfandgeber, und Aargauische Kantonalbank, Aarau, als Gläubigerin. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 9. April 1990, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (547<sup>1</sup>)

5001 Aarau, 31. März 1989

Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 5000.-, lastend im 2. Rang auf Rapperswil-Grdb. Nr. 3639, vom 7. November 1942, Bel. II/1758. Gläubigerin: Martha Willener, Unterseen. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahr seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (570<sup>2</sup>)

3270 Aarberg, 6. April 1989

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Der Besitzer des Altersspareheftes Nr. 1759/00 der Raiffeisenbank Sommer-Oberaach, lautend zugunsten von Ferdinand Rutishauser-Würth, Sommer, wird aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst das Altersspareheft kraftlos erklärt wird. (571<sup>2</sup>)

9320 Arbon, 7. April 1989

Bezirksgerichtspräsident Arbon

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen 4% Emissionszentrale Schweizerischer Regionalbanken, Bern, 1988-1996, Nrn. 534, 535 und 536, Valoren-Nummer 48766, Serie 67, von nom. je Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 17. Oktober 1989 und folgende, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (556<sup>1</sup>)

3011 Bern, 6. April 1989

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Die unbekanntenen Inhaber der folgenden Werttitel:

- Kassenschein 6% der Kantonalbank von Bern, Nr. 660.259.53, Valoren-Nr. 25945, von nom. Fr. 10 000.-, verfallen seit 23. März 1988, ohne Coupons;
- Kassenschein 4,75% der Kantonalbank von Bern, Nr. 1.205.859.46, Valoren-Nr. 25960, von nom. Fr. 10 000.-, verfallen seit 14. August 1987, ohne Coupons;
- Kassenschein 3,75% der Kantonalbank von Bern, Nr. 1.204.890.08, Valoren-Nr. 25956, von nom. Fr. 10 000.-, verfallen seit 18. März 1986, mit Coupons per 18. März 1985/1986;
- Kassenschein 5% der Kantonalbank von Bern, Nr. 1.207.654.79, Valoren-Nr. 25961, von nom. Fr. 10 000.-, verfallen seit 30. Oktober 1988, mit allen Coupons;
- Kassenschein 4,75% der Kantonalbank von Bern, Nr. 484.350.05, Valoren-Nr. 25960, von nom. Fr. 10 000.-, verfallen seit 14. November 1985, mit Coupon per 14. November 1985;
- Kassenschein 4,75% der Kantonalbank von Bern, Nr. 1.215.062.15, Valoren-Nr. 25960.1, von nom. Fr. 25 000.-, Verfall am 24. Februar 1991, mit Coupons per 24. Februar 1989 und folgende.

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (577<sup>2</sup>)

3011 Bern, 10. April 1989 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 4125.- vom 5. Mai 1958 zugunsten Bieri-Hofer Werner, Beleg 1/8047 und
- Schuldbrief von Fr. 4125.- vom 5. Mai 1958 zugunsten von Artaria-Bieri Hildegard, Beleg 1/8047,

beide lastend im 2. Rang auf Grundstück Busswil bei Büren, Gbb. 111. Die unbekanntenen Besitzer der Schuldbriefe werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim unterzeichneten Richter zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (549<sup>1</sup>)

3294 Büren an der Aare, 4. April 1989

Der Gerichtspräsident:  
Messer

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief Ziff. 14 vom 25. Januar 1973 über Fr. 10 000.-, Inhaberschuldbrief Ziff. 15 vom 25. Januar 1973 über Fr. 10 000.-, beide lastend auf GB Nr. 129A Kat. Nr. 316 Einsiedeln-Dorf B, beide gleichsätzig mit Inhaberschuldbrief Ziff. 13 über ebenfalls Fr. 10 000.-.

Der unbekannte Inhaber dieser Grundpfandtitel wird aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Einsiedeln vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (574<sup>2</sup>)

8840 Einsiedeln, 7. April 1989

Bezirksgericht Einsiedeln  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. Oswald Rohner

Vermisst werden:

- 8¼% Obligationen Nrn. 31860 und 31861 (Val.-Nr. 426 440) der Österreichischen Kontrollbank im Nennwert von je DM 5000.-, Laufzeit 1980 bis 1992 (vorzeitig gekündigt per 1. Juli 1987), mit Coupons per 1. Juli 1986 und folgende;
- 5½% Obligation Nr. 5932 (Val.-Nr. 426 433) der Österreichischen Kontrollbank im Nennwert von Fr. 5000.-, Laufzeit 1980 bis 1990 (vorzeitig gekündigt per 30. Juli 1987), mit Coupons per 30. Juli 1986 und folgende;
- 6% Obligation Nr. 1763 (Val.-Nr. 426 071) der Oberösterreichischen Kraftwerke AG Linz im Nennwert von Fr. 5000.-, Laufzeit 1980 bis 1990, mit Coupons per 10. Dezember 1986 und folgende.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. Juni 1989 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (2054<sup>2</sup>)

8201 Schaffhausen, 9. Dezember 1988 Der Gerichtspräsident:  
E. Sulzberger

Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000.- vom 5. Oktober 1966, Bel. 7/7750, lastend im 8. Rang auf Thun-Strättigen-Grundbuchstück Nr. 542 des Willy Zbinden, Thun.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (568<sup>2</sup>)

3601 Thun, 7. April 1989

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 183 der Raiffeisenbank Vorderwald-Strengelbach, Vorderwald, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 53 479.85. An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 11. Oktober 1989, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (548<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 30. März 1989

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 312071 der Zuger Kantonalbank im Betrage von Fr. 10 000.-, verzinslich zu 6%, 10. April 1981 bis 10. April 1988. Der unbekannte Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1989 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Werttitel kraftlos erklärt wird. (555<sup>1</sup>)

6300 Zug, 5. April 1989

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 1.001.265.41 der Aargauischen Kantonalbank Brugg, Ausgabestelle Döttingen, mit einem Guthaben von Fr. 193 584.95. Der unbekannte Inhaber dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses innert einer Frist von 6 Monaten, d. h. bis 16. Oktober 1989, dem Gerichtspräsidentium Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (573<sup>2</sup>)

8437 Zurzach, 4. April 1989

Gerichtspräsidentium

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme, le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 22 000.- en faveur de M. Ernest Frauchiger, Péry, des 5 septembre 1928 et 25 novembre 1959, série IG/5483 et série IIG/4890, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet n. 596 de la commune de Péry, lieu-dit «Clos dessous» no 85, d'une contenance de 5 à 97 ca, propriété de Robert Friedli, domicilié à Péry de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (569<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, 7 avril 1989

Le président du Tribunal II e. o.:  
F. Conti

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 23 marzo 1987, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida.

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 40 000.- iscritta in 3° grado il 18 agosto 1977, doc. 9596, a carico della particella n. 313 RFD Massagno, di proprietà del signor Dott. Otto Bühler, Massagno, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (557<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 4 aprile 1989

Il Pretore:  
Avv. Mauro ErmaniManoscritti  
chiar e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NCP, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Grida per beneficio d'inventario

Istanti: Melloni Manuela, Melloni Domenico, Bettoni Paola, rappresentati dall'Avv. Piero Rusca, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Melloni Renzo Costante Giuseppe, attinente di Prunasco, già domiciliato a Lugano, deceduto a Viganello il 25 febbraio 1989.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Piero Rusca, Lugano. Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 985<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 6 aprile 1989

Il segretario assessore  
Avv. Marco Barana

## Grida per beneficio d'inventario

Istante: Erica Brunner, rappresentata dall'Avv. Rossano Guggiari, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Eberli Konrad, 1924, qdm Konrad, attinente di Nusshausen TG, già domiciliato ad Agno, deceduto a Lugano il 28 aprile 1987.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Claude Pizzotti, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 986<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 7 aprile 1989

Il segretario assessore  
Avv. Marco Barana

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Le Tastevin AG, Altdorf

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 3 Tagen nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Bruno Persi, Steinmattstrasse 16, 6460 Altdorf, anzumelden. (A 973<sup>1</sup>)

6460 Altdorf, 6. April 1989

Der Liquidator:  
Bruno Persi

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Triplum AG in Liquidation, Altstätten

Dritte Veröffentlichung  
Mit der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1989 wurde der Unterzeichnete als Liquidator eingesetzt zur Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator, Hans Eisenhut, c/o Buchhaltungs- und Treuhand AG, Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten, anzumelden. (A 956<sup>1</sup>)

9450 Altstätten, 3. April 1989

Der Liquidator:  
H. Eisenhut

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Café Iris GmbH in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft befindet sich bereits in Liquidation. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Iris Hendel, In den Dürrenmatten 7, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 957<sup>1</sup>)

4134 Allschwil, 29. März 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Lat Leder AG, in Liquidation, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. August Schubiger, Talacker 50, 8001 Zürich, anzumelden. (A 9877)  
 8001 Zürich, 7. April 1989 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR und Auskündigung im Sinne von Art. 181 OR**  
**Nussbaum AG Bellach in Liquidation, Bellach**

**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft, mit Ausnahme der auf die Liegenschaften und die damit verbundenen Einrichtungen und Anlagen bezogenen Aktiven und Passiven, die durch die Ero-Frikart Liegenschaften AG, in Olten, übernommen werden, sind durch die Ero-Frikart AG (bisherige Ero Eisen und Röhren AG), in Olten, übernommen worden. Gläubiger, die dennoch Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen begehren, wollen ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei den übernehmenden Gesellschaften Ero-Frikart AG, bzw. Ero-Frikart Liegenschaften AG, anmelden. (A 10177)  
 4600 Olten, 10. April 1989 Nussbaum AG Bellach in Liquidation der Liquidator: Fritz Theil  
 Ero-Frikart AG und  
 Ero-Frikart Liegenschaften AG  
 Rötzmattweg 51, 4600 Olten  
 der einzige Verwaltungsrat: Fritz Theil

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Rampy Motors Inc. S.A., en liquidation, Berne**

**Deuxième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Fiduciaire Schmidt, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 9887)  
 1003 Lausanne, 13 avril 1989 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**A. Naef AG, Flawil**

**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung der A. Naef AG vom 16. März 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Firma Naef Nüesch AG, Flawil, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung versehen innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Geschäftsleitung der Naef Nüesch AG, Saniinstrasse 9, 9230 Flawil, anzumelden. (A 9897)  
 9230 Flawil, 11. April 1989 Naef Nüesch AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Farmavert S.A. en liquidation, Fleurier**

**Deuxième publication**  
 L'assemblée générale du 30 juin 1988 a décidé la liquidation volontaire de la société. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 6 mai 1989. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Auguste A. Laager, route de Buchillon 8, 1162 Saint-Prex. (A 9907)  
 2114 Fleurier, 31 mars 1989 Le liquidateur:  
 Auguste A. Laager

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Midag Limited, Fribourg**

**Troisième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Générale S.A., Aeschengraben 9, case postale 2149, 4002 Bâle. (A 9581)  
 1700 Fribourg, 3 avril 1989 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Lovable SA, en liquidation, Genève**

**Troisième publication**  
 Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1989. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Alexandre Davidoff, avocat, à Genève, rue du Vieux-College 9. (A 9591)  
 1204 Genève, 4 avril 1989 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Realvi en liquidation, Genève**

**Troisième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1989, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chemin d'Orjobet 8, Veyrier, c/o Gérard Chapuis. (A 9741)  
 1255 Veyrier, 11 avril 1989 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Sofilo SA, Genève**

**Deuxième publication**  
 Selon décision du 29 mars 1989, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la Fiduciaire Nouvelle SA, Genève, rue du Rhône 100. (A 9912)  
 1204 Genève, 6 avril 1989 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Fabricon AG in Liquidation, Hünenberg**

**Zweite Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Liquidator, Yvan Fankhauser, Baslerstrasse 39, 4665 Oftringen, anzumelden. (A 9751)  
 4665 Oftringen, 29. März 1989 Der Liquidator:  
 Yvan Fankhauser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Dewado Contractors AG in Liquidation, Jonen**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator Herrn Albert Dossenbach, Freigutstrasse 24, 8002 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 9761)  
 8002 Zürich, 6. April 1989 Der Liquidator:  
 A. Dossenbach

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Aratosa S.A. en liquidation, Lausanne**

**Deuxième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1989 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Hugo Jendt, chemin Sansonnets 3, 1291 Commugny. (A 9922)  
 1291 Commugny, 6 avril 1989 Hugo Jendt

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Au Petit Paradis S.A., en liquidation, Lausanne**

**Troisième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 avril 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Gustave Randin, avenue Collonges 27, 1004 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 9601)  
 1004 Lausanne, 11 avril 1989 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Dacasa en liquidation, Lausanne**

**Deuxième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de M. Georges Ciocco, rue Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne. (A 10033)  
 1004 Lausanne, 6 avril 1989 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Management & business channel S.A., en liquidation, Lausanne**

**Troisième publication**  
 Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 19 avril 1988, la société Management & business channel S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 9611)  
 1003 Lausanne, 4 avril 1989 La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**Severin Montres AG, Lengnau**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die Generalversammlung vom 28. März 1989 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Severin Manufacturing AG, Lengnau, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Severin Manufacturing AG, Lengnau, übergegangen. Den Gläubigern der Severin Montres AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Severin Montres AG ohne weiteres auf die Severin Manufacturing AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Severin Montres AG, 2543 Lengnau, anzumelden. (A 9771)  
 2543 Lengnau, 28. März 1989 Severin Montres AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO.**  
**Senator S.A. in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**  
 Con decisione dell'assemblea straordinaria del 20 marzo 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, come agli articoli 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Signor Mario Pellanda, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 9781)

6900 Lugano, 6 aprile 1989 Senator S.A. in liquidazione, Lugano  
 Il Liquidatore:  
 Mario Pellanda

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**  
**Trinkfrucht A.G. in liquidazione, Lugano**

**Seconda pubblicazione**  
 I soci hanno deciso con verbale notarile del 29 settembre 1982 lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti alla liquidatrice rispettabile SWE Amministrazioni S.A., via Pioda 12, 6900 Lugano, entro un mese dalla data terza pubblicazione. (A 10142)  
 6900 Lugano, 10 aprile 1989 La liquidatrice:  
 SWE Amministrazioni S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Compagnie Continentale (Suisse) AG in Liquidation, Luzern**

**Zweite Veröffentlichung**  
 Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. März 1989 die Auflösung durch Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen dem Liquidator der Compagnie Continentale (Suisse) AG in Liquidation, Herrn J. M. Kaeser, c/o Finagrain, Avenue E.-Pittard 16, case postale 351, 1211 Genève 25, schriftlich einzureichen. (A 9932)  
 1211 Genf, 6. April 1989 Der Liquidator:  
 Jean-Michel Kaeser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Fracosim AG in Liq., Luzern**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Walter Ottinger, Rechtsanwalt, Kapellgasse 21, 6004 Luzern, anzumelden. (A 9791)  
 6004 Luzern, 5. April 1989 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**  
**Les fils d'Amédée Saudan SA, Martigny-Combe**

**Deuxième publication**  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mars 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution de la troisième publication, par écrit et accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur Me Michel Ducrot, avocat, rue du Nord 2/4, 1920 Martigny. (A 9942)  
 1920 Martigny, 7 avril 1989 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**  
**Raiffeisenkasse Mastrils, Mastrils**

**Zweite Publikation**  
 Die Raiffeisenkasse Mastrils hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 20. Januar 1989 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Igis-Landquart, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Mastrils aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1988 übernommen hat. Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Mastrils werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Igis-Landquart anzumelden. (A 10042)  
 7206 Igis-Landquart, 24. Februar 1989 Raiffeisenbank Igis-Landquart  
 7206 Igis

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**  
**Fokom-Kommunal-Maschinen AG, in Liquidation, Münsingen**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 9801)  
 5524 Niederwil, 5. April 1989 Der Liquidator.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**  
**PT Pfäffiker Treuhand & Steuerberatungsgesellschaft, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**

**Dritte Veröffentlichung**  
 Die ausserordentliche Generalversammlung der PT Pfäffiker Treuhand & Steuerberatungsgesellschaft vom 20. August 1987 hat die Fusion mit der Rast Holding SA (früher KS Holding SA bzw. Rast Holding AG), Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der PT Pfäffiker Treuhand & Steuerberatungsgesellschaft sind per 31. Dezember 1986 auf die Rast Holding SA (früher KS Holding SA bzw. Rast Holding AG) übergegangen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten PT Pfäffiker Treuhand & Steuerberatungsgesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Rast Holding SA, Churerstrasse 24, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, anzumelden. (A 9621)  
 8808 Pfäffikon SZ, 5. April 1989 Rast Holding SA

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Baugenossenschaft Chrummbächli Richterswil, Richterswil

#### Dritte Veröffentlichung

An der 32. ordentlichen Generalversammlung der Baugenossenschaft vom 23. Juni 1988 haben die Mitglieder der Genossenschaft gemäss den Statuten beschlossen, die Baugenossenschaft aufzulösen und zu liquidieren. Mit der Liquidation der Baugenossenschaft wurde der bisherige Vorstand beauftragt. Adresse: Baugenossenschaft Chrummbächli Richterswil, Chrummbächliweg 7, 8805 Richterswil.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Baugenossenschaft Chrummbächli Richterswil, anzumelden. (A 981<sup>2</sup>)

8805 Richterswil, 28. März 1989 Die Liquidatorin:  
Baugenossenschaft Chrummbächli  
Richterswil

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Hazana S.A. in liquidazione, Roveredo GR

##### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 aprile 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano. (A 995<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 7 aprile 1989 Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Kurt Rohner AG in Liquidation, St. Gallen

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. K. Rohner, Postfach 526, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1015<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, 10. April 1989 Der Liquidator:  
Dr. K. Rohner

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

#### Raiffeisenkasse Salez, Salez

##### Zweite Publikation

Die Raiffeisenkasse Salez, 9465 Salez, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 17. Februar 1989 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Sennwald, 9466 Sennwald, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Salez aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1988 übernommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Salez werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Sennwald anzumelden. (A 1005<sup>2</sup>)

9466 Sennwald, 7. April 1989 Raiffeisenbank Sennwald

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Baugesellschaft Splügen AG in Liquidation, Splügen

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Frist von 1 Monat von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Christian Allemann, lic. oec., dipl. Bücherexperte, Ottostrasse 29, 7000 Chur, anzumelden. (A 963<sup>1</sup>)

7000 Chur, 5. April 1989 Baugesellschaft Splügen AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Malmstahl AG, Steinhausen ZG

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1987 hat die Fusion mit der Efcio SA Zug beschlossen. Aktiven und Passiven sind von der Efcio SA Zug übernommen worden, die neu unter Chemengineering Company Ltd. Baar firmiert hat.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 12. Mai 1989 bei Max Schaubli, Hofackerstrasse 20, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 996<sup>2</sup>)

8134 Adliswil, 7. April 1989 Chemengineering Company Ltd., Baar

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Cafag Kaffee-Maschinen AG, Sursee

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Cafag Kaffee-Maschinen AG, Sursee, vom 23. März 1989 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000.- durch Rückzahlung und Annullierung von 1000 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Cafag Kaffee-Maschinen AG, Sursee, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Rechtsanwalt Bodo von Düring, Zingentorstrasse 4, 6000 Luzern 10, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1006<sup>2</sup>)

6000 Luzern, 13. April 1989

Für den Verwaltungsrat  
der Cafag Kaffee-Maschinen AG, Sursee:  
Bodo von Düring

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Alpina Trading S.A. en liquidation, Thônex

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1989, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Genève, rue du Mont-Blanc 20, c/o M. William Jaeggli, expert-comptable. (A 982<sup>1</sup>)

1201 Genève, 11 avril 1989

Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR und Auskündigung im Sinne von Art. 181 OR

#### Frikart AG in Liquidation, Zofingen

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft, mit Ausnahme der auf die Liegenschaften und die damit verbundenen Einrichtungen und Anlagen bezogenen Aktiven und Passiven, die durch die Ero-Frikart Liegenschaften AG, in Olten, übernommen werden, sind durch die Ero-Frikart AG (bisherige Ero Eisen und Röhren AG), in Olten, übernommen worden. Gläubiger, die dennoch Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen begehren, wollen ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei den übernehmenden Gesellschaften Ero-Frikart AG, bzw. Ero-Frikart Liegenschaften AG, anmelden. (A 1018<sup>2</sup>)

4600 Olten, 10. April 1989 Frikart AG in Liquidation  
der Liquidator: Fritz Theil  
Ero-Frikart AG und  
Ero-Frikart Liegenschaften AG  
Rötzmattweg 51, 4600 Olten  
der einzige Verwaltungsrat: Fritz Theil

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Chemco Leasing und Finanz AG in Liquidation, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8002 Zürich, anzumelden. (A 997<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 7. April 1989 Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Essgete AG in Liquidation, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist von Amtes wegen in Liquidation gesetzt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Essgete AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, Zug, anzumelden. (A 998<sup>2</sup>)

6300 Zug, 13. April 1989 Essgete AG in Liq.

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Firetech Security AG in Liq., Zug

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. März 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen der Ansprüche sind bis zum 31. Mai 1989 bei der Firetech Security AG in Liq., Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A 966<sup>1</sup>)

6300 Zug, 3. April 1989 Die Liquidatorin:  
Covalind SA, Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Heikla AG in Liquidation, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Heikla AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, Zug, anzumelden. (A 1007<sup>2</sup>)

6300 Zug, 13. April 1989 Heikla AG in Liq.

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Integradora Aeroespacial S.A. in liq., Zug

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Chamerstrasse 52, Postfach 3122, 6303 Zug, anzumelden. (A 965<sup>1</sup>)

6303 Zug, 5. April 1989 Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Naterra AG (SA) (Ltd) in Liquidation, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Novisa Revisions- und Treuhand AG, Schaffhauserstrasse 347, 8050 Zürich, anzumelden. (A 999<sup>2</sup>)

8050 Zürich, 20. März 1989 Die Liquidatorin:  
Novisa  
Revisions- und Treuhand AG

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Plabag AG, Zug

#### Rast SA Zug, Zug

##### Dritte Veröffentlichung

Die am 30. Juni 1987 abgehaltenen ausserordentlichen Generalversammlungen der Plabag AG sowie der Rast SA Zug haben je die Fusion mit der Rast Holding SA (früher KS Holding SA bzw. Rast Holding AG), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Plabag AG sowie der Rast SA Zug sind per 30. Juni 1986 auf die Rast Holding SA (früher KS Holding SA bzw. Rast Holding AG) übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Plabag AG sowie der aufgelösten Rast SA Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Rast Holding SA, Churerstrasse 24, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, anzumelden. (A 964<sup>1</sup>)

8808 Pfäffikon SZ, 5. April 1989

Rast Holding SA

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Pressma AG in Liquidation, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1989 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich bei der Curator AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, z. H. Herrn Dr. H. Hostettler, anzumelden. (A 1001<sup>2</sup>)

8039 Zürich, 4. April 1989 Pressma AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Curator AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### ZA Zahnärzte Computer Holding AG in Liquidation, Zug

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Marianne Dahinden-Lüthi, Postfach 4440, 6304 Zug, anzumelden. (A 1000<sup>2</sup>)

6304 Zug, 6. April 1989 Die Liquidatorin:  
Marianne Dahinden-Lüthi

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Borromäusbuchhandlung AG, Zürich

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Erwin Allemann, Regulastrasse 7, 8046 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1008<sup>2</sup>)

8046 Zürich, 10. April 1989 Der Liquidator:  
Erwin Allemann

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Dimi Pharma AG, Zürich

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Dimi Pharma AG vom 4. April 1989 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 450 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.- nominell = Fr. 450 000.- Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung an gerechnet mittels Anmeldung ihrer Forderungen bei der Dimi Pharma AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 967<sup>1</sup>)

8039 Zürich, 4. April 1989 Die Verwaltung der  
Dimi Pharma AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Intec Vertriebsgesellschaft für Industrielle Technik AG in Liquidation, Zürich

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Intec Vertriebsgesellschaft für Industrielle Technik AG beschlossen und Herrn Paul Scheidegger, Löwenstrasse 20, 8001 Zürich, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Paul Scheidegger, Löwenstrasse 20, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1016<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 10. April 1989 Der Liquidator:  
Paul Scheidegger

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Interlink, Zürich

#### Interschool, Zürich

##### Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1988 hat die Gesellschaft die Fusion mit der Firma ACEG, Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft wurden aufgrund der Bilanz per 31. August 1988 durch die ACEG, Zürich, übernommen.

Die ACEG hat anschliessend ihre Firma auf Interschool geändert. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Interschool, Seefeldstrasse 17, 8034 Zürich, anzumelden. (A 983<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 3. April 1989 Interschool:  
Der Verwaltungsrat

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Isoko Beteiligungsgesellschaft mbH, Zürich

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 21. März 1989 beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1989 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 984<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 5. April 1989 Der Liquidator

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 7. November 1988 **367963**  
**Lord Corporation**, 2000 West Grandview Boulevard, Erie (PA, 16514-0038, Vereinigte Staaten von Amerika)

**PHOTOGLAZE**

Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel, Farbstoffe, Beizen, Harze.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **367964**  
**Hydaira-Coréal AG**, Weberstrasse 6, 8004 Zürich

**FLUIDIQUATTRO**

Spann- und Befestigungsmittel aus Metall oder Kunststoff für hydraulische und pneumatische Apparate, Anlagen und Instrumente; Bauteile von hydraulischen und pneumatischen Apparaten, Anlagen und Instrumenten, nämlich druckmittel- oder elektromagnetisch betätigte Steuerungsapparate und -instrumente; druckmittel- oder elektromagnetisch betätigte Ventile für Steuerungsapparate und -instrumente; hydraulische und pneumatische Antriebsapparate, einschliesslich Antriebszylinder und Drehantriebe.  
 Int. Kl. 6, 7, 9, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **367965**  
**Constantine & Weir Limited**, 29, High Street, Poole (Dorset, Grossbritannien)

**COSMETICS TO GO**

Parfüms, nichtmedizinische Toilettenmittel, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnputzmittel, Enthaarungsmittel, Toilettenartikel, Haarpflegepräparate, Shampoos, Seifen, ätherische Öle. Medizinische Mittel und Präparate zur Körper- und Schönheitspflege, medizinische Toilettenartikel, Haarpflegepräparate und Shampoos.  
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **367966**  
**Mepha AG, Aesch BL**; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

**DILTANE**

Pharmazeutische Präparate und Substanzen zur Behandlung von Herzgefäss- und Herzkreislaufkrankungen und -störungen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **367967**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmossstrasse 33, 6023 Rothenburg

**OTTAVIO**

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1988 **367968**  
**S. C. Johnson & Son, Inc.**, 1525 Howe Street, Racine (WI, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SPIDI**

Reinigungsmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1987 **367969**  
**Hertz System, Inc.**, 7 Entin Road, Parsippany (New Jersey, USA)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 225045. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 14. April 1987.

Motorfahrzeuge, Automobile, Lastwagen, deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten); Papier und Papierartikel (soweit in Klasse 16 enthalten), Karton und Kartonartikel (soweit in Klasse 16 enthalten), Drucksachen, insbesondere Strassenkarten; Kleider, wie Kopfbedeckungen und Mäntel; Kühlerdekorationen, Zündholzschachteln und Zündhölzer, Aschenbecher, Strassenkarten mit eingetragenen Entfernungangaben, schematische Nachschlagetafeln mit geographischen Angaben und Distanzaufstellungen; Büchergestelle.  
 Int. Kl. 6, 12, 16, 20, 25, 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1989 **367970**  
**Stucki Handels AG**, Wässerstrasse 10, Postfach 267, 8340 Hinwil



Bekleidungsstücke, Sportbekleidung wie Skibekleidung, Trainingsanzüge, Freizeitbekleidung und Accessoires (Stirnband, Mütze, Handschuhe); alle vorgenannten Erzeugnisse US-amerikanischer Herkunft.  
 Int. Kl. 25  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1988 **367971**  
**Bambu Salés, Inc.**, 275 Grand Boulevard, Westbury (New York, USA)



Zigaretten-Papier.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1988 **367972**  
**Valentino Carlo**, Via Circumcallazione Cap. 81054, San Priso (Italien)

**Valentino**

Uhren und andere Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Italien, 28. August 1987.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1988 **367973**  
**Warner Bros. Records Inc.**, 3300 Warner Boulevard, Burbank (California, USA)



Audio und Audio-Video-Kassetten, Platten und Bänder.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1988 **367974**  
**Arbeitsgemeinschaft Spielzeug e. V. spielmittel - theorie + praxis**, Schützenstrasse 30, Bamberg (Bundesrepublik Deutschland)



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; wissenschaftliche Apparate und Instrumente für die Forschung in Laboratorien; Apparate und Instrumente für die Starkstromtechnik, nämlich für die Leitung, Umwandlung, Speicherung, Regelung und Steuerung; Apparate und Instrumente für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Nachrichten-, Hochfrequenz- und Regelungstechnik; elektrische Schweißgeräte, elektrische Bügeleisen, elektrisch beheizte Bekleidungsstücke, elektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder für Kraftfahrzeuge, elektrische Wasserkessel und Wärmflaschen, elektrische Reinigungsgeräte für den Haushalt, nämlich Staubsauger, Bohnermaschinen, elektrische Türschliesser; Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Unterhaltungsgeräte als Zusatzgeräte für einen Fernseher; Münzspiel- und Unterhaltungsautomaten, Fahrkartenautomaten, Wägeautomaten, Bargeldautomaten, Automaten zum Selbstfotografieren; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Papierhandtücher, -servietten, Filterpapier, Papiertaschentücher, Toilettenpapier, Papierwindeln, Verpackungsbehälter, Verpackungstüten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel, nämlich Buchbindegarn, -leinen und andere textile Stoffe zum Buchbinden; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel, nämlich nichtelektrische Bürogeräte; Lehr- und Unterrichtsmittel in Form von Druckereierzeugnissen, Spielen, Tier- und Pflanzenpräparaten, geologischen Modellen und Präparaten, Globen, Wandtafelzeichengeräten; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel und Folien; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Seile, Bindfäden, Fischnetze; Zelte,

Planen, Segel, Säcke für den Transport und die Lagerung von Massengütern; Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern; Garne und Fäden für textile Zwecke; Webstoffe und Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen, Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und Bodenbeläge aus Gummi, Kunststoff oder textilem Material; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material); Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsegallerten; Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Milchpulver für Nahrungszwecke; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Speisesalz; Senf, Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, nämlich Samenkörner und anderes Vermehrungsmaterial, unverarbeitetes Getreide, Bruteier, unverarbeitetes Holz; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Biere; Mineralwässer und kohlen-säurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.  
Int. Kl. 3, 5, 9, 16, 20, 22 bis 32

Kollektivmarke.

Die Marke wird rot, orange, gelb, dunkelblau, hellblau, grün, hellbraun, dunkelbraun, türkis, schwarz und weiss ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1988 **367975**  
Intertron AG, Schützenstrasse 16, 3097 Liebefeld

**FRIENDS**  
ELECTRONICS EUROPE BV

Elektronische Leucht-Laufschritzanzeichen.  
Int. Kl. 9  
Handel.

Date de dépôt: 8 juillet 1988 **367976**  
Hoshino Gakki Co., Ltd., No. 22, 3-chome, Shumoku-cho, Higashi, Nagoya (Japan)

**Ibanez**

Instruments à percussion et leurs accessoires, à savoir tambours et leurs pièces; cymbales; supports et pieds pour tambours et cymbales; cordes de vibration, baguettes et pédales pour tambours et cymbales.  
Cl. int. 15

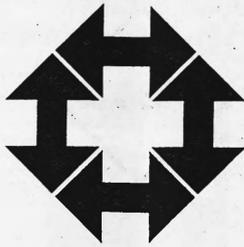
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1988 **367977**  
Permapack AG, Reitbahnstrasse 51, 9400 Rorschach

**permapack**

Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Verpackungs-Klebebander, Verpackungsfolie, Verpackungsnetze.  
Int. Kl. 16, 17  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1988 **367978**  
TIZ Touristisches Institut Zürich, Rebekka Baur, Talackerstrasse 35, 8001 Zürich



Lehr- und Unterrichtsmittel inklusive Apparate, Fachbücher, Fotografien.  
Int. Kl. 9, 16  
Produktion und Handel.  
Die Marke wird blau ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1988 **367979**  
Suzelle Sportswear, Inc., 1411 Broadway, New York (New York, USA)

*Stephanie*

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
Int. Kl. 25  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1988 **367980**  
Suzelle Sportswear, Inc., 1411 Broadway, New York (New York, USA)

*Suzelle*

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
Int. Kl. 25  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 août 1988 **367981**  
Frances Patiky Stein, 175, Boulevard Malesherbes, Paris (France); adresse pour la correspondance: 8, Avenue Montaigne, Paris (France)

**FRANCES  
PATIKY  
STEIN**

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie. Vêtements, chaussures, chapellerie.  
Cl. int. 14, 18, 25

Fabrication et commerce.  
Revendication de priorité: France, 19 février 1988.

Date de dépôt: 3 août 1988 **367982**  
Frances Patiky Stein, 175, Boulevard Malesherbes, Paris (France); adresse pour la correspondance: 8, Avenue Montaigne, Paris (France)

**F  
P  
S**

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14;

joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie. Vêtements, chaussures, chapellerie.  
Cl. int. 14, 18, 25

Fabrication et commerce.  
Revendication de priorité: France, 19 février 1988.

Date de dépôt: 3 août 1988 **367983**  
Frances Patiky Stein, 175, Boulevard Malesherbes, Paris (France); adresse pour la correspondance: 8, Avenue Montaigne, Paris (France)



Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie. Vêtements, chaussures, chapellerie.  
Cl. int. 14, 18, 25

Fabrication et commerce.  
Revendication de priorité: France, 19 février 1988.

Date de dépôt: 9 décembre 1988 **367984**  
Printshop KM S.A., 12, rue du Marché, 2525 Le Landeron

**PRINTSHOP®**

Imprimés, à savoir avis de mariage, de naissance et de décès, cartes d'invitation, cartes de visite.  
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.  
La marque est exécutée en rouge et bleu.

Data del deposito: 26 agosto 1988 **367985**  
Bias SA, via Orico 11, 6501 Bellinzona



Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria, borsette, cintura, valigie, coordinati moda compresi nella classe 25, articoli per l'equitazione e di selleria compresi nella classe 18.  
Cl. int. 18, 25

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1989 **367986**  
Biometec AG Medizintechnik, Aarwangenstrasse 91, 4900 Langenthal

**SWISS  
TRAINOMAT**

Sportgerät, Heimtrainingssystem schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 28  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 septembre 1988 **367987**  
**Mebco Bank SA, 100, rue du Rhône, 1204 Genève**

**PRESTIGE DIRECT**

Montres, horloges et réveille-matin; porte-cartes.  
 Cl. int. 14, 21  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 septembre 1988 **367988**  
**Mebco Bank SA, 100, rue du Rhône, 1204 Genève**

**PRESTIGE DIRECT**

MÉBICO BANK GENEVE

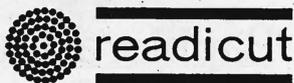
Montres, horloges et réveille-matin provenant de Genève; porte-cartes provenant de la Suisse.  
 Cl. int. 14, 21  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 septembre 1988 **367989**  
**International Paper Company, 2 Manhattanville Road, Purchase (New York, USA)**

**INTERNATIONAL PAPER**

Papier, carton, y compris papier et carton traités, renforcés et imprégnés; papeterie; pulpe de cellulose, de bois et de papier; matériaux de construction, notamment bois de charpente et contreplaqué; articles en papier et carton pour le ménage, l'école, le bureau, à l'usage hygiénique, articles en papier et carton utilisés comme emballage et récipients; vêtements, lingerie de maison et de corps, et tissus en papier; meubles en carton; couches inférieures en papier pour toits et tentures.  
 Cl. int. 1, 16, 19, 20, 24, 25  
 Fabrication et commerce.  
 La marque «INTERNATIONAL PAPER» s'est imposée dans le commerce.

Date de dépôt: 9 septembre 1988 **367990**  
**Readicut International public limited company, Brighouse (West Yorkshire, Grande-Bretagne)**



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 234865. Raison modifiée. Siège transféré. Délai de protection depuis le 9 septembre 1988.

Laine utilisée notamment pour la confection de couvertures; tapisserie; aiguilles et crochets pour la broderie, la tapisserie et la confection de couvertures; publications.  
 Cl. int. 16, 23, 26, 27  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1989 **367991**  
**Editions Intertours SA, Albisstrasse 15, 6340 Baar**



Computer-Software und Hardware; Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1988 **367992**  
**T. Wolf, Juraweg 14, 4803 Vordenwald**



Fahrräder und deren Bestandteile.  
 Int. Kl. 12  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1988 **367993**  
**Enrico Reithaar, 6851 Monte**



Gedrechselte Gefässe, Wendeltreppen nach Mass.  
 Int. Kl. 6, 19, 21  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1989 **367994**  
**Otto Albert Bekleidungswerk GmbH, Bayernstrasse 9, Goldbach (Bundesrepublik Deutschland)**



**Ken-Marshall**

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1988 **367995**  
**Micrair SA, viale Castagnola 21, 6900 Lugano**



Pneumatische, pneumatisch-elektrische und elektrische Ventile; pneumatische; pneumatisch-elektrische und elektrische Steuerungen (Klassen 7 und 9).  
 Int. Kl. 7, 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1988 **367996**  
**Masonite Corporation, One South Wacker Drive, Chicago (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)**



Erneuerung der Marke Nr. 236221. Schutzfrist ab 8. Oktober 1988.

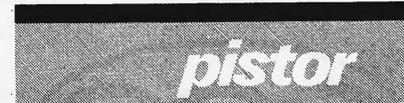
Faserplatten, zusammengesetzte Platten, Hartplatten, Spanplatten, Sperrholz und synthetische oder künstliche Abfälle, entweder in Paneel- oder fabrizierter Form, für verschiedene Konstruktions- und Industriezwecke; dekorative Paneele für Wandverkleidungen, Tischplatten und verschiedene Möbel; Klebstoffe zur Befestigung dekorativer Paneele und für andere Konstruktionszwecke.  
 Int. Kl. 1, 19, 20  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 juillet 1988 **367997**  
**Nordisk Fjerfabrik Aktieselskab, Gittervej 4, Frihavnen, Copenhagen (Danemark)**

**cassetta**

Literie, oreillers (non à usage médical), sacs de couchage, matelas, traversins, matières de rembourrages naturelles et synthétiques, plumes, duvet, crin, capoc, articles textiles, à savoir linge de lit, draps, couvertures de lit (non électriques), tapis de table, nappes, édredons, couettes, couvre-pieds, taies.  
 Cl. int. 17, 20, 22, 24  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **367998**  
**Pistor, Hasenmoosstrasse 31, Postfach, 6023 Rothenburg**



Nahrungsmittel und Getränke, einschliesslich Weine, Spirituosen und Liköre; Raucherwaren; Reinigungsmittel; Verpackungsmaterial aus Papier, Karton und Kunststoff. Artikel für die Bäckerei-Konditorei, nämlich Trockenfrüchte, Früchte- und Gemüsekonserven, Gewürze.  
 Int. Kl. 3, 16, 29 bis 33  
 Fabrikation und Handel.  
 Die Marke wird rot, braun und weiss ausgeführt.

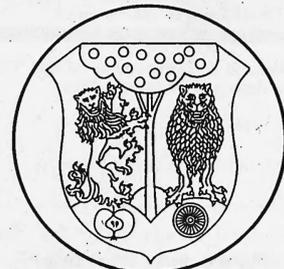
Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1988 **367999**  
**Urs Saladin AG, Liestalerstrasse 249, 4412 Nuglar**



Erneuerung der Marke Nr. 236713. Schutzfrist ab 7. Juni 1988.

Schwarzbuebe-Kirsch.  
 Int. Kl. 33  
 Produktion und Handel.  
 Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1988 **368000**  
**Arbeitsgemeinschaft für die Erforschung und Erhaltung des historischen Begriffes Mostindien, Konstanzerstrasse 42a, 8280 Kreuzlingen**



Druckereierzeugnisse (Papier/Karton/Kunststoff) Bücher, Broschüren, Landkarten, Ansichtskarten, Tisch-Sets, Servietten, Getränkeuntersätze (Bier-, Most-Deckel), Etiketten (Labels), Spielkarten, Verpackungsmaterial (Tüten, Tragtaschen, Einwickel- und Geschenkpapier), Büroartikel, Papeteriewaren, Briefmarken, Parkscheiben, Kalender, Agendas, Displays (Ausstellungsmaterial), Schwämme, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und

Küche. Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut. Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und -fette, Salatsaucen und Konserven. Brot, feine Backwaren, Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Essig und Saucen. Lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz. Biere, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke. Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke.

Int. Kl. 16, 21, 25, 29 bis 33  
Handel.

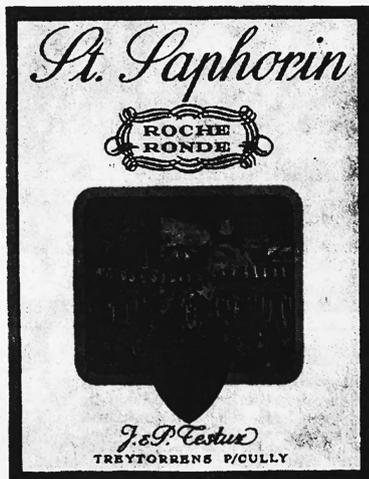
Data del deposito: 21 ottobre 1988 **368001**  
C.E.A. Construction Eclairages Automobiles, via Campagna, 6934 Bioggio



Triangoli di segnalazione, barra per segnaletica posteriore per automobili. Fari fendinebbia, fari di profondità, gruppi ottici di profondità, fari da lavoro alogeni, fari d'ispezione alogeni, fari retro-nebbia, fari magnetici, fanali retromarcia, fari rotanti e loro accessori, cioè base piatta con viti, spinotto da saldare, spinotto d'avvitare, spinotto centrale, spinotto laterale e base magnetica con cavo spirale, per automobili. Calandre per automobili. Cl. int. 9, 11, 12

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 24 octobre 1988 **368002**  
Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens-Dézaley, 1096 Cully



Renouvellement de la marque no 237603. Délai de protection depuis le 24 octobre 1988.

Vin de St-Saphorin.  
Cl. int. 33  
Production, fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 décembre 1988 **368003**  
Paul Bischofberger, chemin des Grands-Esserts, 1782 Belfaux

**LAMSON**

Sacs pour club de golf, cadis pour club de golf, vêtements de golf, chaussures de golf.  
Cl. int. 25, 28  
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1988 **368004**  
Allsan Vitalstoff AG, Niedermuhren, 1714 Heitenried

**all** 

Vitalstoff-Dragees, Phytotherapie.  
Int. Kl. 5  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1988 **368005**  
Ernst & Cie AG, Bureaumöbelfabrik, Schulstrasse 78, 5043 Holziken

**ECHO · TRIGON** 

Büromöbel.  
Int. Kl. 20  
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1988 **368006**  
Schmid, Rhyner AG, Industriering 29, 8134 Adliswil



Erneuerung der Marke Nr. 236419. Schutzfrist ab 27. Oktober 1988.

Anstrichmaterialien, Farben, Lacke, Emaile, Klebemittel.  
Int. Kl. 1, 2, 16  
Fabrikation und Handel.  
Die Marke wird blau, rot und weiss ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1988 **368007**  
KWC AG, Hauptstrasse 130, 5726 Unterkulm

**KWC**  
lololololololol

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte; sanitäre Anlagen und ihre Bestandteile, einschliesslich Armaturen, Ventile, Brausen, Hähne.  
Int. Kl. 11  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 octobre 1988 **368008**  
Sofimalo S.A., 21, route des Daillettes, 1700 Fribourg

**KELT**

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
Cl. int. 3  
Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 28 octobre 1988 **368009**  
Sofimalo S.A., 21, route des Daillettes, 1700 Fribourg



Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
Cl. int. 3  
Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 28 octobre 1988 **368010**  
Sofimalo S.A., 21, route des Daillettes, 1700 Fribourg

 **OSMOSE**

Produits diététiques à usage médical; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans la classe 31); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt; bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
Cl. int. 5, 29 à 32  
Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 4 novembre 1988 **368011**  
Tropigarden S.A., route des Bourguignonnes, CP 31, 2074 Marin-Epagnier

  
**Papiliorama**  
tropical garden

Animaux vivants, produits horticoles, plantes et fleurs naturelles, constructions mobilières métalliques, constructions mobilières non-métalliques.  
Cl. int. 6, 19, 31  
Production, fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 novembre 1988 **368012**  
Chocolats Camille Bloch, société anonyme, 2608 Courtelary

**Kirsch-li**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 234671. Délai de protection depuis le 10 septembre 1988.

Chocolat et confiserie au chocolat avec adjonction de Kirsch.  
Cl. int. 30  
Fabrikation.  
La marque s'est imposée dans le commerce.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Affida Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1988  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		5 043 558.30	Bankenkreditoren auf Sicht	6 452 104.45
Bankendebitoren auf Sicht		16 944 302.53	Bankenkreditoren auf Zeit	13 537 825.—
Bankendebitoren auf Zeit		21 645 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 942 825.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 045 000.—		Kreditoren auf Sicht	37 727 117.09
Wechsel und Geldmarktpapiere		8 195 000.—	Kreditoren auf Zeit	26 345 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		728 766.11	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 645 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		13 605 822.88	Sonstige Passiven	16 675 433.61
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		16 988 750.10	Aktienkapital	5 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 400 000.—		Gesetzliche Reserven	2 500 000.—
Wertschriften		15 248 626.—	Anderer Reserven	6 300 000.—
Andere Liegenschaften		17 500 000.—	Gewinnvortrag	234 520.16
Sonstige Aktiven		676 024.23	Reingewinn des Jahres	1 803 849.84
		116 575 850.15		116 575 850.15
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>	Fr.	Fr.	<b>Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte</b>	Fr.
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 366 853.—	29 012 323.—	Kauttionen	6 342 850.—
über 90 Tagen	—	—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	171 653.70
			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	170 253.55

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1988		Ertrag	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Passivzinsen		1 621 675.22	Aktivzinsen	3 797 598.81	
Kommissionsaufwand		906 233.60	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	118 319.90	
Bankbehörden und Personal		2 873 929.95	Kommissionsertrag	5 862 557.35	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		237 361.65	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 687 644.79	
Geschäfts- und Bürokosten		1 297 477.25	Wertschriftenertrag	1 128 292.35	
Steuern		2 047 880.40	Verschiedenes	239 026.76	
Abschreibungen und Rückstellungen		2 045 032.05			
Reingewinn des Jahres		1 803 849.84			
		12 833 439.96			12 833 439.96

## Gewinnverteilung 1988

	Fr.
Reingewinn des Rechnungsjahres	1 803 849.84
Gewinnvortrag vom Vorjahr	234 520.16
	2 038 370.—
15% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.—	750 000.—
	1 288 370.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	50 000.—
	1 238 370.—
Zuweisung an die freie Reserve	1 000 000.—
	238 370.—
Vortrag auf neue Rechnung	238 370.—

## Bank in Luzern, Luzern

Bilanz per 31. Dezember 1988  
(nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa und Postcheckguthaben		91 651.20	Bankenkreditoren auf Sicht	1 197 651.85
Bankendebitoren auf Sicht		4 212 532.—	Kreditoren auf Sicht	2 095 883.80
Bankendebitoren auf Zeit		1 120 000.—	Kreditoren auf Zeit	1 452 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		102 087.43	Spareinlagen	3 569 508.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 670 733.37	Anlagehefte	3 787 351.57
– davon mit hypothekarischer Deckung	100 000.—		Kassenobligationen	32 462 000.—
Feste Vorschüsse mit Deckung		44 253 343.25	Sonstige Passiven	3 735 059.77
– davon mit hypothekarischer Deckung	44 253 343.25		Eigene Gelder:	
Wertschriften		202 275.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Liegenschaft		279 500.—	Gesetzliche Reserven	1 060 000.—
Sonstige Aktiven		34 048.—	Anderer Reserven	545 000.—
		54 966 170.25	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	61 714.76
				54 966 170.25

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1988

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1988 (gemäss Art. 24 der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen)		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	858 400.—
Banken	50 400.—		
Ausländische Obligationen	151 875.—		
Total gemäss Bilanz	202 275.—		
<b>Aufwand</b>	<b>Fr.</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung</b>	<b>Ertrag</b>
Passivzinsen	2 299 894.30	Aktivzinsen	2 896 760.40
Kommissionsaufwand	32 627.50	Kommissionsertrag	351 066.40
Verwaltungskosten: Bankbehörden und Personal	540 941.43	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	16 418.24
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	30 750.15	Ertrag der Wertschriften	202 667.50
Geschäfts- und Bürokosten	261 699.61	Verschiedenes	49 209.60
Steuern	129 258.65		
Kosten Neubau	—		
Abschreibungen und Rückstellungen	6 255.—		
Reingewinn	214 695.50		
	3 516 122.14		3 516 122.14

## Gewinnverteilung 1988

	Fr.
Reingewinn des Rechnungsjahres	214 695.50
Gewinnvortrag vom Vorjahr	57 019.26
	271 714.76
3% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.— (Vorjahr 5%)	150 000.—
	121 714.76
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	10 000.—
	111 714.76
Zuweisung an die freie Reserve	50 000.—
	61 714.76
Vortrag auf neue Rechnung	61 714.76

## Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1988 (avant répartition du bénéfice)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 363 889.88	Engagements en banque à vue		7 379 446.61
Avoirs en banque à vue		21 642 267.48	Engagements en banque à terme		143 608 833.75
Avoirs en banque à terme		37 835 807.60	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	128 539 233.80	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 090 365.—		Créanciers à vue		45 091 664.01
Effets de change et papiers monétaires		4 148 490.35	Créanciers à terme		168 502.70
- dont rescriptions et bons du trésor	223 500.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 813 896.35	Comptes de dépôts		886 117.41
Comptes courants débiteurs gagés		35 270 740.24	Autres passifs		13 001 800.21
- dont garantis par hypothèques	25 768.50		Capital actions		10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		14 181 968.—	Réserve légale	3 300 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		96 482 450.85	Autres réserves	9 000 000.—	12 300 000.—
- dont garantis par hypothèques	4 649 454.60		Solde du compte de pertes et profits:		
Titres		6 938 168.70	Solde reporté de l'année précédente	450 310.67	
Participations permanentes		2 000 000.—	Bénéfice net de l'exercice	78 423.31	528 733.98
Autres immeubles		5.—			
Autres actifs		7 287 414.22			
Total		232 965 098.67	Total		232 965 098.67
<b>Etat des titres au 31 décembre 1988</b>					
	Fr.	Fr.		Fr.	
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		79 260 305.40
Confédération	24 750.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		10 628 299.30
Cantons et communes	2 070 275.—	2 538 275.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		10 622 507.80
Banques	443 250.—				
Actions suisses		33 900.—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	—				
Autres	3 699 199.65	3 699 199.65			
Actions étrangères		666 794.05			
		6 938 168.70			
<b>Participations permanentes au 31 décembre 1988</b>					
	Fr.	Fr.		Fr.	
Actions suisses:					
Sociétés financières		1 000 000.—			
Autres		—			
Actions étrangères:					
Banques		1 000 000.—			
Autres		2 000 000.—			
		2 000 000.—			
	Fr.	Fr.			
Montant des actifs à l'étranger		173 852 274.15			
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	36 110 777.67				
à plus de 90 jours d'échéance	2 744 094.78				
<b>Charges</b>					
		Fr.	<b>Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1988</b>		<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs		8 980 090.68	Intérêts créditeurs		13 452 181.64
Commissions		584 448.53	Produits des effets de change et des papiers monétaires		242 924.20
Organes de la banque et personnel		18 344 481.49	Commissions		7 524 445.21
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		730 566.26	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		2 317 935.12
Frais généraux et de bureau		4 997 416.71	Produits des titres		1 774 777.57
Impôts		107 110.—	Divers		633 743.55
Pertes, amortissements et provisions		523 470.31			
		24 267 583.98			
Bénéfice net		78 423.31			
Total		24 346 007.29	Total		24 346 007.29
<b>Répartition du bénéfice</b>					
		Fr.			
Solde reporté de l'année précédente		450 310.67			
Bénéfice net		78 423.31			
Bénéfice disponible		528 733.98			
		Fr.			
Attribution à la réserve légale		100 000.—			
Report à compte nouveau		428 733.98			
		528 733.98			

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Schweizerische Wirtschaftsmission in Mexiko

Unter der gemeinsamen Leitung von Botschafter David de Pury, Delegierter des Bundesrats für Handelsverträge, und Herrn Pierre Borgeaud, Präsident des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrievereins, wird eine schweizerische Wirtschaftsdelegation vom 16. bis 22. April 1989 Mexiko besuchen. Die rund fünfzehnköpfige Delegation umfasst Vertreter der Verwaltung und der Privatwirtschaft, insbesondere Führungskräfte aus der Industrie (Maschinen, Chemie, Nahrungsmittel, Bau) und dem Dienstleistungssektor. In Mexiko wird die Delegation Gespräche mit Präsident Salinas de Gortari sowie mit Mitgliedern der neuen mexikanischen Regierung und der Administration führen. Ausserdem ist ein Meinungsaustausch mit diversen öffentlichen Unternehmungen sowie Dachverbänden der mexikanischen Industrie- und Finanzsektoren vorgesehen. Die Delegation wird ebenfalls Kontakte mit der Privatwirtschaft haben, insbesondere mit schweizerischen Geschäftsleuten, welche im Rahmen der Asociación empresarial mexicano-suiza tätig sind. Die Etappe nach Monterrey ist den Kontakten mit den Behörden des Staates Nuevo Leon und den in dieser Metropole etablierten wichtigsten Industrien gewidmet.

Das Ziel der Mission ist die Verstärkung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen der Schweiz und Mexiko sowie die Herstellung eines ersten Kontaktes mit der neuen mexikanischen Regierung. Die Mission wird einen umfassenden Tour d'horizon der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen sowie der aktuellen Fragen der multilateralen Wirtschaftskooperation vornehmen. Die Verstärkung und Ausweitung des Welthandelssystems - die Schweiz und Mexiko beteiligen sich an diesem Prozess im Rahmen der Uruguay-Runde des GATT - und das Problem der internationalen Verschuldung stehen dabei im Zentrum der Debatten. Die Diskussionen mit lokalen Unternehmen sollen die zwischen den Firmen beider Länder existierenden traditionellen Beziehungen vertiefen, und zugleich sollen neue Möglichkeiten einer im gegenseitigen Interesse liegenden Zusammenarbeit im Rahmen des neuen Programms zum wirtschaftlichen Wiederaufbau Mexikos (Pakt für Stabilisierung und wirtschaftliches Wachstum) geprüft werden.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## Mission économique suisse au Mexique

Une mission économique suisse se rendra au Mexique du 16 au 22 avril 1989 sous la présidence conjointe de l'Ambassadeur David de Pury, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et de Monsieur Pierre Borgeaud, président du «Vorort» de l'Union suisse du commerce et de l'industrie. Forte d'une quinzaine de membres des secteurs public et privé, la délégation comprendra notamment des personnalités dirigeantes de l'industrie (machines, chimie, construction, alimentation) et des services.

A Mexico, la mission aura des entretiens avec le président Salinas de Gortari ainsi qu'avec les membres du nouveau gouvernement mexicain et de l'administration. Des échanges de vues sont par ailleurs prévus avec diverses entreprises publiques et associations faitières de l'économie et des finances mexicaines. La délégation rencontrera également les milieux d'affaires privés, notamment suisses, réunis sur place au sein de l'Asociación empresarial mexicano-suiza. L'étape à Monterrey est destinée à des contacts avec les autorités de l'Etat de Nuevo Leon et les principaux groupes industriels établis dans cette métropole.

L'objectif de la mission est de renforcer les relations économiques entre la Suisse et le Mexique et d'établir un premier contact avec le nouveau gouvernement mexicain. La mission procédera à un large tour d'horizon des relations économiques bilatérales ainsi que des questions d'actualité concernant la coopération économique multilatérale. Le renforcement et l'élargissement du système commercial mondial - auxquels la Suisse et le Mexique œuvrent dans le cadre de l'Uruguay Round du GATT - de même que le problème de l'endettement international seront ainsi au centre des débats. Dans ses discussions avec les milieux d'affaires locaux, la mission visera en particulier à approfondir les échanges traditionnels existant entre firmes des deux pays et à explorer de nouvelles possibilités de collaboration d'intérêt mutuel, compte tenu de la réalisation du nouveau programme de redressement économique mexicain (Pacte pour la stabilisation et la croissance économiques).

Département fédéral de l'économie publique

## Bauausschreibung

## Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI  
Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz  
1.4 Aufnahmegebäude

- BKP 272 Metallbauarbeiten Los 9  
- Geländer und Abschrankungen ca. 300 m  
- Wandverkleidungen in CRNI ca. 60 m<sup>2</sup>  
- Metallbau für ca. 120 m Schalteranlagen

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 28. April 1989 schriftlich zu melden, unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung, bei: Suisselectra Ingenieurunternehmung AG, Hochstrasse 48, 4002 Basel.

Termine: Versand der Submissionsunterlagen: Woche 20/89  
Vergabung: Woche 26/89  
Arbeitsbeginn: Woche 28/89

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Objekt 1.4, BKP 272 Metallbau Los 9» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 9. Juni 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1989 verbindlich.  
Öffnung der Angebote: Dienstag, 13. Juni 1989, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 4. Stock, Konferenzsaal Nr. 409. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 208)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



**The Toyo Trust and Banking Company, Limited, Tokyo, Japan**

**1/2% Wandelanleihe 1989-1994 von SFr. 100 000 000**

**Verzinsung**

1/2%

**Emissionspreis**

100%

**Zeichnungsfrist**

bis 17. April 1989, mittags

**Laufzeit**

5 Jahre

**Titel**

Inhaberobligationen zu SFr. 5000 und SFr. 100 000

**Liberierung**

25. April 1989

**Coupons**

Halbjahrescoupons per 31. März und 30. September, erstmals am 30. September 1989

**Rückzahlung**

spätestens am 30. September 1994

**Vorzeitige Rückzahlung**

- Vorzeitige Rückzahlung:  
- falls der Aktienkurs während 30 aufeinanderfolgender Handelstage mindestens 150% des Wandelpreises beträgt, ab 31. März 1990 zu 102%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen degressiv 1/4% halbjährlich  
- ohne Angabe von Gründen, ab 30. September 1991 zu 103% und ab 31. März 1992 zu 102 1/2%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv 1/2% halbjährlich  
- aus Steuergründen, ab 31. März 1990 zu 102%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv 1/2% halbjährlich

**Kotierung**

wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern beantragt

**Valorenummer**

777 176

Der Prospektauszug wird am 15. April 1989 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

**Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt**

**Toyo Trust Finanz (Schweiz) AG**

**Schweizerische Volksbank · Bank Leu AG · Schweizerische Kantonalbanken · Groupement des Banquiers Privés Genevois · Bank Julius Bär & Co. AG · Bank J. Vontobel & Co. AG · Rahn & Bodmer · Wegelin & Co. · Bank Sarasin & Cie · PBZ Privatbank Zürich · Schweizerische Depositen- & Kreditbank · Bank Cantrade AG · Bank Hofmann AG · BSI - Banca della Svizzera Italiana · Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank - HYPOSWISS · La Roche & Co. · Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. · Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI · Banca Unione di Credito · Deutsche Bank (Sulse) S.A. · Commerzbank (Schweiz) AG · Dresdner Bank (Schweiz) AG**

**Nomura Bank (Switzerland) Ltd. · Sanwa Bank (Schweiz) AG · Taiyo Kobe Finanz (Schweiz) AG · Banque Paribas (Sulse) S.A. · HandelsBank NatWest · Morgan Stanley S.A. · SOGENAL Société Générale Alsacienne de Banque · Verwaltungs- & Privatbank AG · Daiwa (Switzerland) Ltd.**

**Intermovie AG (Intermovie SA) (Intermovie Ltd), Glarus**

**Die Aktionäre werden eingeladen zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, 2. Mai 1989, 10 Uhr, in der Kanzlei von Rechtsanwalt Dr. iur. Hans Weymuth, Bärenstrasse 1, 2. Stock, 8750 Glarus.

**Traktanden:**

1. Wahl des Verwaltungsrates.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen durch Vorlegung der Titel oder der Bestätigung einer Bank, dass Aktien auf ihren Namen dort hinterlegt worden sind.

Glarus, 10. April 1989

Intermovie AG

**Hornbergbahnen Saanenmöser**

**Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 29. April 1989, um 10 Uhr, im Hotel Landhaus, Saanen, Telefon 030 4 58 58.

**Traktanden:**

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1988.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung 1988, Baurechnung 1988, Bilanz 1988.
4. Kontrollbericht 1988.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1988, Baurechnung 1988 und Bilanz 1988.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
7. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung, die Baurechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. April 1989 bei der Geschäftsstelle zur Einsichtnahme auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden am Tage der Generalversammlung, ab 9 Uhr, im Hotel Landhaus, Saanen, ausgegeben. Die Zutrittskarte ist zugleich auch Stimmkarte.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, werden ersucht, ihre Vollmacht an einen anderen Aktionär oder an den Verwaltungsrat abzugeben. Unbefugte Personen werden an der Versammlung nicht zugelassen.

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, pro Aktie eine Tagesfreikarte oder 2 Retourfahrten Saanenmöser-Hornberg oder gegen 2 Coupons 3 Kindertageskarten abzugeben. Gegen Einlösung von Coupon Nr. 2 können diese bis zum 31. Dezember 1990 an den Talstationskassen bezogen werden. Die Tageskarten haben Gültigkeit auf den Anlagen der Sportbahnen AG St. Stephan, der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000 und allen Anlagen am Hornberg.

Saanenmöser, 31. März 1989

Der Verwaltungsrat



**Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 29. April 1989, um 14.30 Uhr, im Hotel Landhaus, Saanen, Telefon 030 4 54 04.

**Traktanden:**

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1988.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung 1988, Baurechnung 1988, Bilanz 1988.
4. Kontrollbericht 1988.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1988, Baurechnung 1988 und Bilanz 1988.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
7. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
8. Orientierung über den Zusammenschluss mit dem Skigebiet Zweisimmen.
9. Orientierung über den Betrieb der Hornbergbahnen.
10. Kreditsprechung für die Verbreiterung der Kaltenbrunnenbrücke und verschiedene Pistenkorrekturen Fr. 250 000.- (Kostenschätzung).
11. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung, die Baurechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. April 1989 beim Präsidenten zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können für Inhaberaktien nur gegen Vorweisung der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt beim Eingang des Hotels Landhaus, Saanen, ab 13.45 Uhr.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, werden ersucht, ihre Vollmacht an einen anderen Aktionär, Nichtaktionär oder an den Verwaltungsrat abzugeben. Unbefugte Personen werden an der Versammlung nicht zugelassen.

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, pro Aktie eine Dividende von 6% auszuschütten. Coupon Nr. 10 kann bei der Schweizerischen Kreditanstalt, der Kantonalbank von Bern oder der Saanen Bank eingelöst werden.

Coupons Nrn. 8 und 9 können an der Tageskasse bis zum 31. Dezember 1989 eingelöst werden. Die Tagesfreikarten haben Gültigkeit auf den Anlagen der Sportbahnen AG St. Stephan, der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000 und auf allen Anlagen am Hornberg. Coupons Nrn. 1-7 sind verfallen.

Saanenmöser, 17. März 1989

Der Verwaltungsrat

**Luftseilbahn Attinghausen-Brüsti AG Attinghausen**

**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 12. Mai 1989, 20 Uhr, im Gasthaus Krone, 6468 Attinghausen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der 14. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1988.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung 1988.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1988 und Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1989-1992:
  - 6.1 Wahl des Verwaltungsratspräsidenten;
  - 6.2 Wahl der Verwaltungsratsmitglieder (aus dem bisherigen Verwaltungsrat liegt die Demission eines Mitgliedes vor).
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Beschlussfassung über allfällige Anträge.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1988 mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt während 10 Tagen vor der Generalversammlung beim Sitz der Gesellschaft, Herrn Georg Gisler, Gasthaus Krone, 6468 Attinghausen, zur Einsicht auf.

Die Stimmrechtsausweise können unmittelbar vor der Generalversammlung im Gasthaus Krone, Attinghausen, gegen Vorlage der Aktien oder Bankbescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden.

Attinghausen, 31. März 1989

Der Verwaltungsrat



## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 27. April 1989, 17 Uhr, Restaurant Belvoirpark, Seestrasse 125, 8002 Zürich.

### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1988.
2. Geschäftsbericht 1988.
3. Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle; Abnahme der Jahresrechnung 1988.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
6. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat und Verwaltungsratspräsident;
  - b. Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 26. April 1989, 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Seestrasse 404, 8038 Zürich, bezogen werden.

Die Jahresrechnung 1988, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung liegen ab 17. April 1989 am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bäch, 12. April 1989

Der Verwaltungsrat

## AG Elektrizitätswerk Heiden

Die Aktionäre der AG Elektrizitätswerk Heiden werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 28. April 1989, 17.45 Uhr, Kursaal Heiden.

### Traktanden:

1. Eröffnung, Konstituierung, Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 22. April 1988.
3. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1988.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1988 und des Berichts der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Entlastung der Organe.
7. Wahlen für die Amtsdauer 1989-1991:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Präsident des Verwaltungsrates;
  - c. Kontrollstelle.
8. Mitteilungen.
9. Umfrage.

Anschließend Nachtessen im Kurhotel.

Die Einladung zur Generalversammlung wird jedem eingetragenen Namenaktionär samt Eintrittskarte und Geschäftsbericht 1988 direkt zugestellt. Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung 1988, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sowie Kontrollstellenbericht liegt zudem während zehn Tagen vor der Generalversammlung für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Während 14 Tagen vor der Generalversammlung können keine Übertragungen von Namenaktien ins Aktienregister vorgenommen werden.

Art. 12 der Statuten: Die Aktionäre können sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen Aktionär vertreten lassen.

Heiden, 3. April 1989

Im Namen des Verwaltungsrates:  
Heinrich Eggenberger, Präsident



## AFG Arbonia-Forster-Holding AG

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 14. April 1989 hat für das Geschäftsjahr 1988 folgende Dividendenausschüttung beschlossen:

	Namenaktie nom. Fr. 100.—	Alte Inhaberaktie nom. Fr. 500.—	Neue Inhaberaktie nom. Fr. 500.— Val.-Nr. 143 217
Bruttodividende	Fr. 14.—	Fr. 35.—	Fr. 35.—
abzögl. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.90	Fr. 12.25	Fr. 12.25
Nettodividende	Fr. 9.10	Fr. 22.75	Fr. 22.75

Die Dividende der Namenaktien und der alten Inhaberaktien (dividendenberechtigt bis 30. Juni 1988) wird den Aktionären durch die Gesellschaft direkt angewiesen. Die Dividende auf die neuen, ab 1. Juli 1988 dividendenberechtigten Inhaberaktien (Valorennummer 143 217) steht gegen Coupon Nr. 1 bei folgenden Banken und deren Niederlassungen zur Verfügung: Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich; Bank Leu AG, Zürich; Schweizerische Volksbank, Basel; Zürcher Kantonalbank, Zürich; Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden; PBZ Privatbank, Zürich; Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich; Lombard, Odier & Cie, Genf.

Einfösung der entsprechenden Coupons ab 18. April 1989.

Arbon, 15. April 1989

AFG Arbonia-Forster-Holding AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Jakob Züllig

## SM Service SA (SM Service AG) (SM Service Ltd), Muralto

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno di giovedì 11 maggio 1989, alle ore 14.15, presso lo studio dell'Avv. Marco Cattori, in Locarno, via Ramogna 10, con il seguente

### Ordine del giorno:

1. Dimissione dell'amministratore unico.
2. Nomina nuovo consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

## Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 15. April 1989 hat die Dividende, inklusive Jubiläumsbonus, für das Geschäftsjahr 1988 auf den Namen-, Inhaberaktien und Partizipationsscheinen wie folgt festgesetzt:

	Dividende brutto	35% Verrech- nungssteuer	Dividende netto
<b>Namenaktien</b> (Nennwert Fr. 100.—)	Fr. 14.—	Fr. 4.90	Fr. 9.10
<b>Inhaberaktien</b> (Nennwert Fr. 300.—)	Fr. 42.—	Fr. 17.70	Fr. 27.30
<b>Partizipationsscheine</b> (Nennwert Fr. 50.—)	Fr. 7.—	Fr. 2.45	Fr. 4.55

### Namenaktien

Die Dividendenzahlung für die Namenaktien erfolgt mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken.

### Inhaberaktien und Partizipationsscheine

Die Coupons Nr. 1 ab Inhaberaktien und Coupons Nr. 18 ab Partizipationsscheinen können ab 17. April 1989 an unseren Schaltern in Baden, Baden-Kantonsspital, Fislisbach, Neuenhof, Nussbaumen, Turgi, Spreitenbach und Wettingen sowie den Banken in Zürich spesenfrei eingelöst werden.

Baden, 15. April 1989

Gewerbebank Baden  
Der Verwaltungsrat



Gewerbebank Baden

Weil Sie bei uns an der Quelle sind.

Bahnplatz 1, 5401 Baden, Telefon 056 / 24 11 11



## Società Elettrica Sopracenerina SA Locarno

### Prestito 6¼% 1981-91 di fr. 10 000 000.— nom.

(Numero di valore 121 590)

Conformemente alla cifra 3 delle condizioni del prestito, la debitrice annuncia il rimborso anticipato dell'importo totale del prestito summenzionato al 15 luglio 1989, al valore nominale.

Dopo il 15 luglio 1989 su queste obbligazioni non verrà più corrisposto alcun interesse.

A partire dalla data suaccennata, le obbligazioni, complete delle cedole non ancora scadute al 15 luglio 1990 e 1991, potranno essere presentate per il rimborso, esente da spese, presso uno dei domicili di pagamento ufficiali indicati sui titoli.

12 aprile 1989

Su incarico:  
Unione di Banche Svizzere

## Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Società Anonima - Capitale: fr. 50 000 000.— int. vers.

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

mercoledì 3 maggio 1989, alle ore 12, presso la sede sociale, per deliberare sul seguente

### Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1988.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1988; scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione; ripartizione degli utili.
4. Nomina dell'ufficio di revisione per l'esercizio 1989.
5. Eventuali e varie.

La relazione del consiglio d'amministrazione, il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione dell'ufficio di revisione, nonché le proposte di ripartizione degli utili dell'esercizio 1988 sono a disposizione dei Signori azionisti, a partire dal 18 aprile 1989 presso la sede sociale.

Lugano, 11 aprile 1989

Banco di Roma per la Svizzera  
Per il consiglio d'amministrazione  
Il presidente: Dott. Mario Grassi

## Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen

PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

# swissair

## Einladung zur ordentlichen General- versammlung

Donnerstag, 27. April 1989,  
15 Uhr

in der Werft III  
des Technischen  
Betriebes der Swissair,  
Zürich-Flughafen  
(Eingang Portier,  
Flughofstrasse 141).  
Öffnung der Büros:  
13.45 Uhr.

**Fahrplan des Extrazuges  
für Aktionäre:**  
Zürich HB ab 13.28 Uhr,  
Gleis 6.  
Oerlikon ab 13.38 Uhr,  
Gleis 3.

**Rückfahrt:**  
Wird an der  
Generalversammlung  
bekanntgegeben.

Swissair-Aktionäre  
werden unentgeltlich  
befördert.

### Ordentliche Generalversammlung

#### Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1988.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
  - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
  - Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung
  - Verwendung des Reingewinnes.
- a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von neuen Namen- und Inhaberkarten  
b) Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung der neuen Aktien  
c) Beschlussfassung über die Ausgabe neuer Genussscheine.
- Änderung von Art. 2 der Statuten zwecks Anpassung an das erhöhte Grundkapital.
- Änderung von Art. 13, Ziffer 2, der Statuten betreffend die Zusammensetzung des Verwaltungsrates.
- Wahlen:
  - Wahlen in den Verwaltungsrat
  - Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1988 sowie die Unterlagen gemäss Art. 6 Abs. 2 der Statuten stehen den Aktionären vom 14. April 1989 an am Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, bei der Zentralverwaltung der Swissair in Kloten-Balsberg, bei unserer kommerziellen Direktion für die Westschweiz in Genéve, Place Cornavin (Bahnhofgebäude), bei der Direktion Basel, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, sowie in unserer Vertretung im Bahnhof Bern, Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste zugestellt. Inhaberaktionäre beziehen Eintrittskarten und Unterlagen bis 25. April 1989 am Sitz der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, oder bei den folgenden Banken:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Ehinger & Cie AG, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bank Sarasin & Cie, Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

In der Bundesrepublik Deutschland:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Zürich, 11. April 1989

Für den Verwaltungsrat der Swissair  
Der Präsident: A. Baltensweiler

# swissair

## Invitation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 27 avril 1989,  
à 15 h.,  
au hangar III  
du Département  
technique de Swissair,  
Zürich-Aéroport  
(entrée loge  
du portier,  
Flughofstrasse 141).

Ouverture des bureaux  
à 13 h 45.

**Horaires du train spécial  
pour les actionnaires:**  
Zürich-HB dépt. 13 h 28,  
voie 6.  
Oerlikon dépt. 13 h 38,  
voie 3.

**Retour:**  
l'heure de départ  
sera communiquée  
à l'assemblée générale.

Les actionnaires  
de Swissair ont  
droit au transport  
gratuit.

### Assemblée générale ordinaire

#### Ordre du jour:

- Rapport de gestion et rapport financier de l'exercice 1988.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Décision sur:
  - le rapport de gestion et les comptes de l'exercice
  - la décharge aux organes de l'administration pour leur gestion
  - la répartition du bénéfice net.
- a) Décision sur l'augmentation du capital social par l'émission de nouvelles actions nominatives et au porteur  
b) Constatacion de la souscription et du paiement des nouvelles actions  
c) Décision sur l'émission de nouveaux bons de jouissance.
- Modification de l'article 2 des statuts pour les adapter au nouveau montant du capital social.
- Modification de l'art. 13, chiffre 2, des Statuts concernant la composition du Conseil d'administration.
- Elections:
  - au Conseil d'administration
  - de l'organe de contrôle.
- Divers.

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 avril 1988 et les documents prévus à l'art. 6 al. 2 des statuts seront à la disposition des actionnaires dès le 14 avril 1989, du lundi au vendredi de 8 à 12 h et de 14 à 17 h, au siège de notre société, Hirschengraben 84, Zurich, à l'Administration centrale de Swissair à Kloten-Balsberg, après de notre Direction commerciale pour la Suisse romande à Genève, place Cornavin (bâtiment de la gare), auprès de notre Direction à Bâle, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, ainsi qu'à notre représentation à la gare de Berne.

Les cartes d'entrée ainsi que d'autres documents relatifs aux points figurant à l'ordre du jour sont envoyés aux propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et les documents jusqu'au 25 avril 1989 au siège de la Société, Hirschengraben 84, Zurich, ou auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Populaire Suisse, Groupement des Banquiers Privés Genevois, Banque Leu SA, Ehinger & Cie SA, Société Privée de Banque et de Gérance, Banque Sarasin & Cie, Union des Banques Cantionales Suisses.

En République fédérale d'Allemagne:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu soit contre la présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la compagnie. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Zürich, le 11 avril 1989

Pour le Conseil d'administration de Swissair  
Le président: A. Baltensweiler

## Lonrho Finance Public Limited Company Londres, Grande-Bretagne

(anciennement: Lonrho International Finance N.V., Curaçao, Antilles Néerlandaises)

**Emprunt 6% 1984-1994 de fr.s. 100.000.000.-**

Numéro de valeur 365 453 (ancien numéro de valeur 557 334)

Nous informons les obligataires que sur la tranche d'amortissement au 10 avril 1989, fr.s. 40 000.- nominal ont été rachetés selon chiffre 3 des conditions de l'emprunt. Le montant encore en circulation après le 10 avril 1989 s'élève donc à fr.s. 99 960 000.- nominal.

Genève, avril 1989

Le mandataire:  
Kredietbank (Suisse) SA

## SCM Société de commerce métallurgique SA

Route Cantonale 102, 1024 Ecublens

Les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 10 mai 1989, à 11 h., dans les locaux d'Ofisa, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

Ordre du jour: Statutaire.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

## Gefi SA, Genève

### L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 2 mai 1989, à 11 h., au siège social, boulevard Georges-Favon 35, 1204 Genève. (Contrôle des titres et des attestations dès 10 h. 30.)

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes.
- Décharge à l'administration de sa gestion.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1988, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion, seront à la disposition des actionnaires, au siège social.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de produire leurs actions, ou, à défaut, une attestation justifiant de leur blocage en vue de la présente assemblée.

Genève, 12 avril 1989

Gefi SA  
Le conseil d'administration

## A qui de droit

Le soussigné Gérard Henneberger, par la présente publication, informe toutes tierces personnes qui pourraient prétendre à un droit, de la perte ou du vol des titres suivants, à savoir:

francs suisses	50 000.-	payables le 20 mai 1987
francs suisses	50 000.-	payables le 20 juillet 1987
francs suisses	100 000.-	payables le 25 août 1987
francs suisses	100 000.-	payables le 15 septembre 1987
francs suisses	150 000.-	payables le 25 septembre 1987
francs suisses	150 000.-	payables le 5 octobre 1987
francs suisses	200 000.-	payables le 20 octobre 1987
francs suisses	400 000.-	payables le 28 novembre 1987
francs suisses	400 000.-	payables le 5 décembre 1987
francs suisses	400 000.-	payables le 12 décembre 1987

Le ou les détenteurs inconnus de ces titres sont sommés de les produire sans délais au mains du soussigné, à l'adresse suivante:

**Gérard Henneberger, chemin des Crêts-de-Champel 25, 1206 Genève.**

Dans l'hypothèse où ces lettres de change auraient été retrouvées ou remises, le ou les détenteurs sont informés que toute utilisation de ces titres serait susceptible de contestation et que la responsabilité du soussigné ne saurait en aucun cas être considérée comme engagée.

Genève, 11 avril 1989

## Gétaz Romang SA

La

### 73e assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 28 avril 1989, à 17 h., à l'Hôtel du Lac, Vevey.  
Feuille de présence dès 16 h. 30.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988.  
Présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nomination statutaire.
- Emission de bons de jouissance - modifications des statuts.
- Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan vous sont remis en annexe.

Art. 18 des statuts:

Les actionnaires qui veulent assister à l'assemblée générale doivent, dans les délais et formes indiqués sur la convocation, demander une carte d'entrée nominative.

Chaque actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire ou par un tiers agréé préalablement par le conseil d'administration, porteur de pouvoirs dont la forme est déterminée par ledit conseil.

Les cartes d'entrée nominatives à l'assemblée seront délivrées par la direction générale de la société, à Vevey, jusqu'au 24 avril 1989, sur demande des actionnaires, suivant l'état du registre des actionnaires arrêté au 7 avril 1989.

Vevey, 14 avril 1989

Au nom du conseil d'administration de Gétaz Romang SA  
Le président: Martin Gétaz.  
Le secrétaire: Pierre-André Berthoud

## Actifor SA produits diététiques et pharmaceutiques

Selon l'art. 10 des statuts, les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 27 avril 1989, à 10 h. 30, chez Me J.-M. Torello, avocat, rue Monnier 1, 1206 Genève.

Ordre du jour: Examen de la situation de la société.

Chêne-Bourg, 13 avril 1989

L'administration

# CS HOLDING

## Umtauschangebot an die SKA-Aktionäre

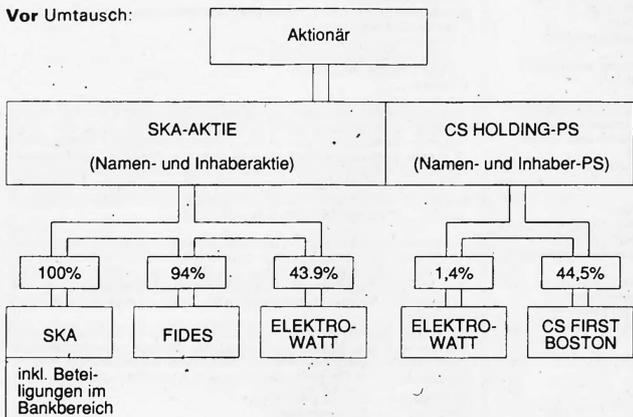
**Umtauschfrist:** 17. bis 27. April 1989, mittags

**Umtauschverhältnis:** 1 Aktie SKA mit PS CS HOLDING = 1,1 Aktien CS HOLDING

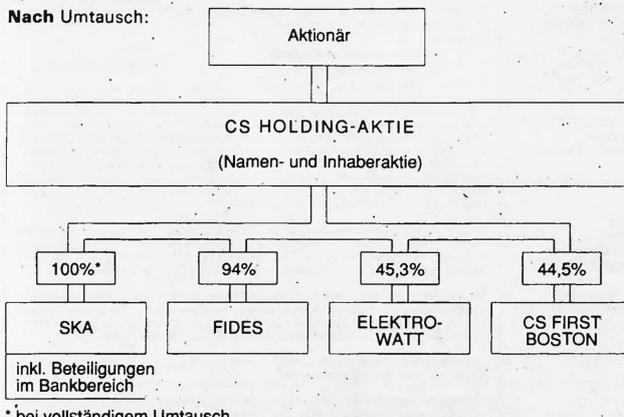
### Die Neustrukturierung der SKA-Gruppe

CS HOLDING als Dachholding der SKA-Gruppe

Vor Umtausch:



Nach Umtausch:



\* bei vollständigem Umtausch

Für den umtauschenden Aktionär ändert sich in bezug auf seine Beteiligung und die von ihm gehaltene wirtschaftliche Substanz nichts.

Der Aktionär ist lediglich juristisch in einer anderen Form als bisher an der Gruppe beteiligt. Hingegen erhält er anstelle des mit den Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt verbundenen PS der CS HOLDING einen handelbaren Titel, nämlich 0,1 neue Aktie pro ehemaliger PS, d.h. pro 10 bisherige SKA-Aktien mit verbundenen PS CS HOLDING 11 neue Aktien der CS HOLDING. Zusätzlich kann er nach dem Umtausch an einer attraktiven Kapitalerhöhung der CS HOLDING zu pari teilnehmen.

#### Die neue Gruppenstruktur

Der Umtausch der SKA-Aktien mit PS CS HOLDING in Aktien der CS HOLDING führt zu den folgenden wichtigsten Vorteilen für den Aktionär sowie die einzelnen Gruppengesellschaften:

- Vereinfachung der Struktur**  
Die bisherige Struktur wird in eine reine Holding übergeführt. Die bankfremden Beteiligungen der Schweizerischen Kreditanstalt, die Elektrowatt AG und Fides Holding, werden ausgliedert. Damit wird die Bilanz der Schweizerischen Kreditanstalt von nicht unmittelbar dem eigentlichen Bankgeschäft dienenden Aktiven entlastet, wodurch eine weitere Optimierung der eingesetzten Mittel ermöglicht wird. Die Elektrowatt AG und die Fides Holding werden dadurch neu zu direkten Beteiligungen der CS HOLDING.
- Erhöhte Transparenz für den Aktionär**  
Der bisher mit seinen SKA-Aktien und den damit verbundenen PS der CS HOLDING an zwei rechtlich selbständigen Gesellschaften beteiligte wird nun Aktionär an einem einzigen Unternehmen, der CS HOLDING als Dachgesellschaft. Damit wird die heutige Form der mit Aktien der SKA verbundenen PS der CS HOLDING überflüssig. Der Konzern präsentiert sich für den einzelnen Aktionär einfacher, ohne dass sich wirtschaftlich an seinem gesamten bisherigen Besitz etwas ändert. Die gewählte Neustrukturierung ermöglicht dem SKA-Aktionär, seine CS HOLDING-PS in Aktien umzutauschen und damit ein separat handelbares Instrument zu erhalten.
- Basis für ein künftiges Wachstum**  
Mit dieser neuen Gruppenstruktur schafft die CS HOLDING die Grundlage, um für die künftigen nationalen und internationalen Herausforderungen gerüstet zu sein. Die CS HOLDING hält nunmehr direkte Beteiligungen in den Sektoren Universalbank, Investmentbank, Energie, Industrie, Engineering und Generalunternehmung sowie Treuhand, Informatik und Unternehmensberatung. Diese neue Struktur gewährleistet den einzelnen Gesellschaften im Rahmen der Gesamtgruppe die für die jeweilige Branche oder Spezialisierung notwendige Flexibilität, selbständige Entwicklung und - wo angebracht - eigene Identität. Sie schliesst sich nahtlos an die bereits Ende 1988 erfolgte Neugruppierung der gesamten CS-First-Boston-Gruppe an.

#### Konsolidierte Pro-forma-Kennzahlen

Die nachfolgenden Zahlen nehmen einen Umtausch zu 100% an und basieren auf den Jahresergebnissen der Gruppengesellschaften per 31.12.1988.

#### Bilanz

Konsolidierte Pro-forma-Bilanz der CS HOLDING (Equity-Methode, in Mio. Sfr.)

AKTIVEN		PASSIVEN	
Kasse	15	Fremdkapital	1.490
Beteiligung	9.220	Rückstellungen	125
Sonstige Aktiven	115	Eigenkapital	
		- Aktienkapital	2.035
		- Reserven	4.930
		Reingewinn	770
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>9.350</b>	<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>9.350</b>

#### Reingewinn und Cash-flow (Equity-Methode)

Der quotenkonsolidierte Reingewinn beträgt Sfr. 770 Mio., der entsprechende Cash-flow Sfr. 1,66 Mrd.

Equity-Methode: Das konsolidierte Eigenkapital sowie die konsolidierten Reingewinne und die Cash-flows der einzelnen Gesellschaften werden entsprechend der Beteiligungsquote der CS Holding an diesen Firmen addiert (Quotenkonsolidierung).

#### Umtauschangebot

Die Generalversammlung der CS HOLDING und der Verwaltungsrat der Schweizerischen Kreditanstalt (SKA) haben an ihren Sitzungen vom 2. März 1989 die notwendigen Beschlüsse zur Neustrukturierung der Gruppe gefasst, befürwortet und empfehlen das folgende Umtauschangebot:

**Umtauschfrist:** 17. bis 27. April 1989, mittags

#### Umtauschverhältnis:

1 Namenaktie von Fr. 100 Nennwert der Schweizerischen Kreditanstalt, verbunden mit 1 Namenpartizipationsschein der CS HOLDING von Fr. 10 Nennwert (couponlose Zertifikate)	gegen	1,1 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert der CS HOLDING (couponlose Zertifikate)
1 Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert der Schweizerischen Kreditanstalt, verbunden mit 1 Inhaberpartizipationsschein der CS HOLDING von Fr. 50 Nennwert (versehen mit Coupons Nr. 4 & ff.)	gegen	1,1 Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert der CS HOLDING (versehen mit Coupons Nr. 1 & ff.)

Falls ein Aktionär nicht 10 Aktien Schweizerische Kreditanstalt mit PS CS HOLDING oder ein Mehrfaches davon zum Umtausch einreicht, ergeben sich auf Grund des Umtauschverhältnisses Bruchteile einer Aktie CS HOLDING. Da nicht Bruchteile einer Aktie CS HOLDING bezogen werden können, muss der Einreicher von SKA-Aktien auf die nächste ganze Aktie CS HOLDING auf- oder abrunden. Ein Bruchteil wird dabei wie folgt definiert:

#### 1 Bruchteil = 0,1 Aktie CS HOLDING

Die Festlegung des Wertes der Bruchteile einer Aktie CS HOLDING basiert auf dem Durchschnitt der Schlusskurse der Aktien Schweizerische Kreditanstalt, verbunden mit dem entsprechenden PS CS HOLDING, in der Zeit vom 18. bis 21. April 1989 an der Zürcher Effektenbörse, wobei 0,1 Aktie CS HOLDING dem 11. Teil (auf- oder abgerundet auf den nächsten ganzen Franken) des nach der vorerwähnten Berechnungsweise ermittelten Durchschnittswertes der entsprechenden Aktienkategorie Schweizerische Kreditanstalt, verbunden mit PS CS HOLDING, entspricht. Die Schweizerische Kreditanstalt wird - basierend auf der obenstehenden Formel - am 9. Mai 1989 verbindliche Einheitspreise für Bruchteile einer Aktie CS HOLDING (getrennt nach Inhaber- und Namenaktien) bekanntgeben.

#### Kosten des Umtausches

Der Umtausch erfolgt für die Einreicher von Aktien Schweizerische Kreditanstalt mit PS CS HOLDING kostenfrei. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der CS HOLDING getragen.

#### Rücktritt vom Umtauschangebot

Die CS HOLDING behält sich einen Rücktritt vor, falls nicht mindestens zwei Drittel aller Aktien Schweizerische Kreditanstalt mit PS CS HOLDING zum Umtausch angemeldet und hinterlegt werden. Der Entscheid über einen allfälligen Rücktritt vom Umtauschangebot wird am 9. Mai 1989 bekanntgegeben.

#### Eintrag ins Aktienregister

Die CS HOLDING wird sämtliche im Aktienregister der Schweizerischen Kreditanstalt eingetragenen Namenaktien mit ihrem Namenaktienbestand per 10. April 1989 nach dem Umtausch vorbehaltlos in ihr Aktienregister eintragen.

#### Titel

Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt so rasch als möglich. Die Namenaktien CS HOLDING werden als couponlose Zertifikate und die Inhaberaktien CS HOLDING in Einzelteilen und Zertifikaten über 100 und 1000 Aktien ausgegeben.

#### Dividendenberechtigung

Zusätzlich zu den aus dem Umtausch hervorgehenden Namen- und Inhaberaktien CS HOLDING sind für das Geschäftsjahr 1988/89 dividendenberechtigt.

#### Kotierung

Die Kotierung der Namen- und Inhaberaktien CS HOLDING ist an allen schweizerischen Börsen auf den 10. Mai 1989 beantragt worden. Die Kotierung und der Handel der Inhaberaktien an den Effektenbörsen von Frankfurt und Tokio sollen so bald als möglich aufgenommen werden.

#### Umtauschanmeldung/Vorgehen des Aktionärs

Aktionäre, welche die Umtauschofferte der CS HOLDING annehmen und gestützt auf ihren neuen Aktienbesitz am nachfolgenden Bezugsangebot auf Aktien der CS HOLDING zu pari teilnehmen wollen, müssen das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens am 27. April 1989, mittags, ihrer Depotbank zuhänden der Watt AG eingereicht haben. Heimverwehner von Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt mit verbundenen PS der CS HOLDING müssen die ausgefüllten Annahme- und Abtretungserklärungen zusammen mit dem/den entsprechenden Titel(n) bis spätestens am 27. April 1989, mittags, bei einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt oder ihrer Bank hinterlegt haben. Namenaktien müssen blanko indossiert sein. Aktionäre, welche am Umtausch nicht teilnehmen wollen und demzufolge vom nachfolgenden Bezugsangebot für Aktien der CS HOLDING zu pari ausgeschlossen sind, füllen den entsprechenden Abschnitt auf der Annahme- und Abtretungserklärung aus und reichen diese unterzeichnet ihrer Bank bis spätestens am 27. April 1989, mittags, ein.

#### Ausbleiben von Weisungen

Für Aktionäre, die bis am 27. April 1989, mittags, keine Weisungen erteilt haben, wird ihre Bank interessenswährend tätig.

Zürich, 17. April 1989

Die mit dem Umtausch beauftragte Bank:  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

#### Bezugsangebot

Nach dem Umtausch wird den Aktionären und den verbleibenden Partizipanten der CS HOLDING ein Bezugsangebot an weitere Aktien der CS HOLDING unterbreitet. Dabei können die Aktionäre der CS HOLDING in der Zeit vom 29. Mai bis 9. Juni 1989, mittags, auf 15 Aktien 1 neue Aktie derselben Kategorie zu pari beziehen. Die Details zum Bezugsangebot werden zu gegebener Zeit nach Abschluss des Umtausches publiziert.

#### Valoren-Nummern:

133.368	Inhaberaktie Schweizerische Kreditanstalt mit PS CS HOLDING
133.367	Namenaktie Schweizerische Kreditanstalt mit PS CS HOLDING
162.750	Inhaberaktie CS HOLDING
162.751	Namenaktie CS HOLDING

# CS HOLDING

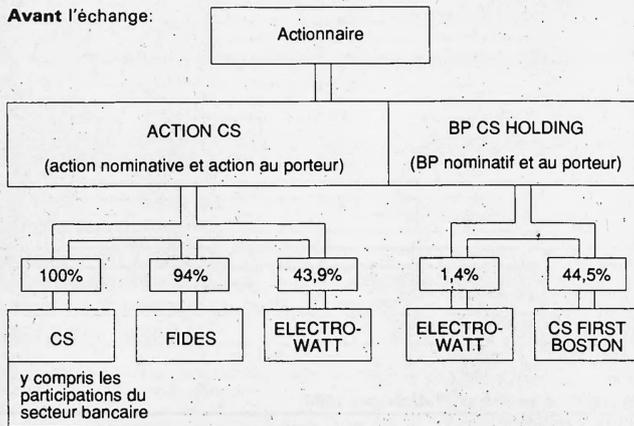
## Offre d'échange aux actionnaires du Crédit Suisse

**Délai d'échange:** du 17 au 27 avril 1989, à midi

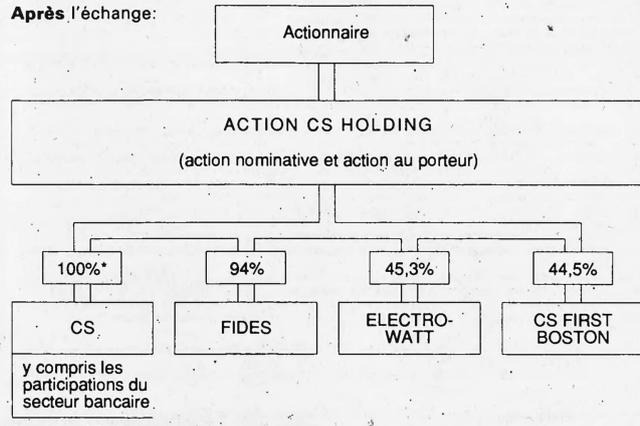
**Proportion d'échange:** 1 action CS avec BP CS HOLDING = 1,1 action CS HOLDING

### La nouvelle structure du groupe CS CS HOLDING en tant que holding faitier du groupe CS

Avant l'échange:



Après l'échange:



**Pour l'actionnaire, l'échange ne modifie en rien sa participation et la substance économique qu'il détient.**

Sa participation au groupe se présente simplement sous une forme différente qu'auparavant du point de vue juridique. En lieu et place du bon de participation CS HOLDING lié à l'action Crédit Suisse, il recevra un titre négociable, à savoir 0,1 action nouvelle par ancien BP, c'est-à-dire qu'il recevra 11 actions nouvelles CS HOLDING pour 10 CS anciennes actions, avec BP CS HOLDING. De plus, il pourra participer après l'échange à une **augmentation de capital** attrayante de CS HOLDING qui aura lieu au pair.

#### La nouvelle structure du groupe

**L'échange des actions CS liées à un bon de participation CS HOLDING contre des actions CS HOLDING présente, pour les actionnaires ainsi que pour les entreprises du groupe, les avantages suivants:**

- **Simplification de la structure**  
La structure actuelle est modifiée en un holding pur. Les participations non bancaires du CS, à savoir Electrowatt et Fides, sont détachées. Ainsi, le bilan du CS est débarrassé de tous les actifs qui n'ont pas directement un caractère bancaire, ce qui accentue encore l'optimisation des capitaux engagés. Et ce sera CS HOLDING qui détiendra les participations directes à Electrowatt et à Fides.
- **Plus grande transparence pour l'actionnaire**  
L'actionnaire qui, du fait de ses actions CS liées à un bon de participation CS HOLDING, se trouvait jusqu'à présent intéressé à deux entreprises légalement indépendantes, sera nouvellement intéressé à une seule entreprise, CS HOLDING, société faitière. La liaison de bons de participation CS HOLDING avec les actions du CS devient, de ce fait, inutile. Le groupe se présente, pour l'actionnaire, sous un aspect plus simple sans que cela change quoi que ce soit à sa situation patrimoniale. La restructuration choisie permet à l'actionnaire du CS d'échanger ses bons de participation CS HOLDING en actions et d'obtenir ainsi un papier négociable séparément.
- **Base pour un développement futur**  
Avec cette nouvelle structure, CS HOLDING possède les bases nécessaires pour les futurs défis aussi bien nationaux qu'internationaux. CS HOLDING possède des participations directes dans les secteurs banque universelle, investment banking, énergie, industrie, ingénierie et entreprise générale, tout comme dans les secteurs fiduciaire, informatique et conseil d'entreprises. La nouvelle structure donne aux différentes entreprises la garantie de pouvoir exercer, dans le cadre du groupe, leurs activités avec la flexibilité nécessaire à leur branche ou à leur spécialisation, de se développer et - si nécessaire - de garder leur propre identité. Cette restructuration est la continuation du regroupement du groupe CS First Boston qui a eu lieu à fin 1988.

#### Chiffres consolidés, pro-forma

Les chiffres ci-dessous supposent un échange à 100% et se fondent sur les résultats des entreprises du groupe au 31 décembre 1988.

**Bilan** **Bilan consolidé pro-forma**  
de CS HOLDING  
(Méthode de mise en équivalence, en mio. de francs suisses)

ACTIF		PASSIF	
Caisse	15	Capitaux étrangers	1 490
Participations	9 220	Provisions et amortissements	125
Autres actifs	115	Fonds propres	
		- capital-actions	2 035
		- réserves	4 930
		Bénéfice net	770
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>9 350</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>9 350</b>

• **Bénéfice net et cash-flow** (Méthode de mise en équivalence)  
Le **bénéfice net**, consolidé au prorata des participations, se monte à **fr.s. 770 mio.** et le **cash-flow** correspondant à **fr.s. 1,66 mia.**

Mise en équivalence: La consolidation des fonds propres, du bénéfice net, ainsi que du cash-flow s'effectue en additionnant les chiffres correspondants des différentes entreprises du groupe, après les avoir pondérés du pourcentage de participation de CS HOLDING à la dite entreprise.

#### Offre d'échange

L'Assemblée générale de CS HOLDING et le Conseil d'administration du Crédit Suisse (CS) ont, lors de leurs séances du 2 mars 1989, pris les décisions nécessaires à la restructuration du groupe; ils préconisent et recommandent aux actionnaires les offres d'échange et de souscription ci-après:

1. **Délai d'échange:** du 17 au 27 avril 1989, à midi
2. **Proportion d'échange:**

1 action nominative de fr. 100 nominal du Crédit Suisse, liée à 1 bon de participation nominatif de CS HOLDING de fr. 10 nominal (certificat sans feuille de coupons)

contre

1,1 action nominative de fr. 100 nominal de CS HOLDING (certificat sans feuille de coupons)

1 action au porteur de fr. 500 nominal du Crédit Suisse, liée à 1 bon de participation au porteur de CS HOLDING de fr. 50 nominal (munie des coupons no 4 et suivants)

contre

1,1 action au porteur de fr. 500 nominal de CS HOLDING (munie des coupons no 1 et suivants)

Au cas où un actionnaire ne présente pas à l'échange 10 actions du Crédit Suisse, avec bons de participation (BP) CS HOLDING, ou un multiple de 10, il en résulte des fractions d'une action CS HOLDING par suite de la proportion d'échange. Comme il n'est pas possible de retirer des fractions d'une action CS HOLDING, la demande doit être arrondie au prochain nombre entier d'actions CS HOLDING. Une fraction est définie comme suit:

**1 fraction = 0,1 action CS HOLDING**

La fixation de la valeur d'une fraction d'une action CS HOLDING est basée sur la moyenne des cours de clôture des actions du Crédit Suisse, liées à un BP CS HOLDING, à la Bourse de Zurich du 18 au 21 avril 1989; 0,1 action CS HOLDING correspond à un onzième de la valeur moyenne calculée comme ci-dessus (arrondie au prochain franc) de la catégorie correspondante de l'action du Crédit Suisse, liée à un BP CS HOLDING.

Sur la base de la formule ci-dessus, le Crédit Suisse publiera le 9 mai 1989 le prix unitaire **impératif** pour les fractions d'une action au porteur CS HOLDING et pour les fractions d'une action nominative CS HOLDING.

3. **Frais de l'échange**  
L'échange doit avoir lieu sans frais pour l'actionnaire du Crédit Suisse. Le timbre fédéral d'émission sera pris en charge par CS HOLDING.

4. **Retrait de l'offre d'échange**  
CS HOLDING se réserve le droit de retirer son offre si moins de deux tiers de toutes les actions du Crédit Suisse avec BP CS HOLDING sont annoncées et déposées pour l'échange. La décision d'un retrait éventuel de l'offre d'échange sera publiée le 9 mai 1989.

5. **Inscription au registre des actions**  
CS HOLDING inscrira sans réserves dans son registre des actions tous les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions du Crédit Suisse en date du 10 avril 1989.

6. **Titres**  
La livraison des nouveaux titres aura lieu dès que possible. Les actions nominatives CS HOLDING sont émises sous forme de certificats sans feuille de coupons et les actions au porteur sous forme de titres individuels et de certificats portant sur 100 et 1000 actions.

7. **Droit au dividende**  
Les actions nominatives et au porteur CS HOLDING provenant de l'échange ont droit au dividende pour l'exercice 1989/90.

8. **Cotation**  
La cotation des actions nominatives et au porteur CS HOLDING a été requise à toutes les bourses suisses pour le 10 mai 1989. La cotation et le négoce des actions au porteur aux bourses de Francfort et Tokyo débiteront dès que possible.

9. **Annonce d'échange/Merche à suivre pour l'actionnaire**  
Les actionnaires qui désirent accepter l'offre d'échange de CS HOLDING, et prendre part à l'offre de souscription subséquente au pair d'actions CS HOLDING sur la base de leur nouvel état de titres, sont priés de remplir la formule «Déclaration d'acceptation et de cession», de la signer et de la remettre jusqu'au 27 avril 1989, à midi, au plus tard à leur banque de dépôt à l'intention de Watt S.A. Les personnes conservant leurs titres à domicile remettent leurs actions du Crédit Suisse, liées à un BP CS HOLDING (les actions nominatives cédées en blanc), avec la déclaration d'acceptation et de cession remplie et signée à un guichet du Crédit Suisse ou de leur banque jusqu'au 27 avril 1989, à midi, au plus tard. Les actionnaires qui ne désirent pas faire usage de l'offre d'échange, et qui par conséquent sont exclus de l'offre de souscription subséquente au pair d'actions de CS HOLDING, doivent remplir la rubrique correspondante de la déclaration d'acceptation et de cession, la signer et la remettre à leur banque jusqu'au 27 avril 1989, à midi, au plus tard.

10. **Absence d'instructions**  
Les banques des actionnaires qui n'auront pas donné d'instructions d'ici au 27 avril 1989, à midi, agiront au mieux.

Zurich, le 17 avril 1989

La banque chargée de l'échange:  
**CRÉDIT SUISSE**

#### Offre de souscription

Après l'échange, une offre de souscription sur de nouveaux titres CS HOLDING sera faite aux actionnaires et détenteurs de bons de participation CS HOLDING. Par celle-ci, les actionnaires de CS HOLDING pourront souscrire du 29 mai au 9 juin 1989, à midi, 1 action nouvelle au pair pour 15 actions détenues. Les détails de l'offre de souscription seront publiés en temps opportun, après clôture de l'échange.

**Numéros de valeur:**

- 133.388 Action au porteur Crédit Suisse avec BP CS HOLDING
- 133.387 Action nominative Crédit Suisse avec BP CS HOLDING
- 182.750 Action au porteur CS HOLDING
- 182.751 Action nominative CS HOLDING



Prospetto

Banca della Svizzera Italiana

AUMENTO DI CAPITALE  
1989

Capitale sociale:  
Periodo di sottoscrizione:

da Fr. 165.389.300.- a Fr. 222.654.000.-  
dal 17 al 28 aprile 1989

Su proposta del Consiglio di Amministrazione, l'assemblea generale ordinaria degli azionisti del nostro Istituto, tenutasi il 10 aprile 1989, ha deciso, al fine di mantenere un adeguato rapporto fra i mezzi propri e il volume delle attività, di aumentare il capitale sociale da Fr. 165.389.300.- a Fr. 222.654.000.- mediante l'emissione di:

- 1) 49.918 nuove azioni al portatore di nominali Fr. 500.- cadauna
- 40.050 nuove azioni nominative di nominali Fr. 100.- cadauna
- 2) 3.007 nuove azioni nominative di nominali Fr. 100.- cadauna
- 3) 50.000 nuove azioni al portatore di nominali Fr. 500.- cadauna
- 30.000 nuove azioni nominative di nominali Fr. 100.- cadauna

Le nuove azioni citate al punto 1) sono offerte in sottoscrizione agli attuali azionisti e portatori di certificati di partecipazione alle condizioni menzionate alla fine di questo prospetto.

Le nuove azioni citate al punto 2) sono emesse al prezzo di Fr. 300.- cadauna e sono riservate per la partecipazione azionaria dei collaboratori, essendo escluso il diritto di sottoscrizione degli azionisti e dei portatori di certificati di partecipazione.

Queste nuove azioni hanno diritto al dividendo a partire dal 1° gennaio 1989 e sono munite della cedola no. 7 e seguenti.

Le nuove azioni citate al punto 3) sono emesse alla pari con esclusione del diritto di sottoscrizione degli azionisti e dei portatori di certificati di partecipazione; l'emissione è riservata e finalizzata per effettuare transazioni sul mercato dei capitali e per altri scopi nell'interesse della Società, a giudizio del Consiglio di Amministrazione. I nuovi titoli non incorporano né il diritto di voto né il diritto al dividendo fino al momento del loro utilizzo.

L'assemblea ha inoltre constatato l'avvenuta sottoscrizione e totale liberazione di tutte le nuove azioni.

La quotazione delle nuove azioni al portatore sarà richiesta alle Borse di Basilea, Ginevra e Zurigo mentre, per le nuove azioni nominative, la quotazione sarà richiesta solo alla Borsa di Zurigo.

**La BSI - Banca della Svizzera Italiana**, fondata nel 1873, è iscritta nel Registro di Commercio del Cantone Ticino dal 23 marzo 1883.

Essa ha la sede centrale e il domicilio legale a Lugano; sedi a Ginevra e Zurigo; succursali a Basilea, Bellinzona, Berna, Chiasso, Friburgo, Locarno, Losanna, Martigny, Mendrisio e St. Moritz; cinque agenzie di città a Lugano, Ginevra e Zurigo; una a Basilea, una a Zurigo e agenzie a Acquarossa, Agno, Aeroporto Agno, Airolo, Biasca, Bignasco, Bulle, Faido, Fully, Giubiasco, Melide, Monthey, Orsieres, Tesserete, Verbier, Yverdon.

Ex Banque Romande.

All'estero, la Banca ha succursali a Londra, Nassau e New York e rappresentanze a Buenos Aires, Caracas, Hong Kong, Montevideo, Sao Paulo e Tokyo.

Lo scopo della Società è l'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che entrano nell'attività di una banca.

La durata della Società è illimitata.

**Banche e società affiliate:** Banca Domus, Zurigo; Banca della Svizzera Italiana (Overseas) Ltd., Nassau (Bahamas); BSI Gérance International S.A.M., Monte Carlo (Principato di Monaco); SFC-Swiss Financial Consulting Ltd., Taipei (Rep. di Cina).

**Banche associate:** Compagnie Monégasque de Banque, Monte Carlo (Principato di Monaco); Société Européenne de Banque, Lussemburgo.

Il capitale azionario è interamente liberato e armonico, dopo questo aumento di capitale, a Fr. 222.654.000.- diviso in 386.618 azioni al portatore di nominali Fr. 500.- cadauna e in 393.450 azioni nominative di nominali Fr. 100.- cadauna.

Secondo lo statuto ogni azione dà diritto a un voto indipendentemente dal suo valore nominale.

Il trasferimento di azioni nominative a favore di stranieri (secondo la definizione che ne dà la Legge federale sulle banche) richiede, per la sua validità, l'approvazione del Consiglio di Amministrazione, conformemente alle norme statutarie.

Il capitale di partecipazione è interamente liberato e ammonta a Fr. 66.318.100.- diviso in 1.357 certificati di partecipazione «Tranche A» di nominali Fr. 500.- cadauno e in 656.396 certificati di partecipazione «Tranche B» di nominali Fr. 100.- cadauno.

Inoltre, 200.000 certificati di partecipazione «Tranche B» sono riservati per garantire il diritto di opzione di prestiti emessi dalla BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano e dalla Banca della Svizzera Italiana (Overseas) Ltd., Nassau.

Ogni certificato di partecipazione...

... dà diritto a una quota dell'utile netto e del risultato della liquidazione uguale a quella spettante ad una azione di pari valore nominale;

... se emesso prima del 31.12.1982 («Tranche A»), può venir convertito in una azione nominativa da Fr. 100.- nominali e quattro certificati di partecipazione da Fr. 100.- nominali. La conversione a favore di stranieri (secondo la definizione che ne dà la Legge federale sulle banche) richiede, per la sua validità, la preventiva approvazione del Consiglio di Amministrazione, conformemente alle norme statutarie.

I certificati di partecipazione non danno diritto di voto.

Ad aumento di capitale avvenuto le riserve aperte (utile riportato al 31.12.1988 incluso) ammontano a Fr. 424.926.642.-.

La Banca ha attualmente in circolazione i prestiti obbligazionari seguenti:

Fr. 50.000.000.- prestito 3 1/2% 1978 - 31.10.1990

Fr. 50.000.000.- prestito subordinato 6 1/2% 1982 - 3.6.1992 (rimborso totale anticipato al 3.6.1989)

Fr. 50.000.000.- prestito 5 1/4% 1984 - 31.3.1994

Fr. 50.000.000.- prestito subordinato ad opzioni 2 1/2% 1986 - 21.5.1996

Fr. 25.000.000.- collocamento privato subordinato 5% 1988 - 19.8.1998

Fr. 50.000.000.- prestito subordinato 5 1/4% 1989 - 28.2.1999

Al 31 dicembre 1988 le obbligazioni di cassa in circolazione ammontavano a Fr. 437.429.000.-.

I conti annuali sono chiusi al 31 dicembre; il bilancio è compilato secondo le prescrizioni del Codice delle obbligazioni e della Legge federale sulle banche e le casse di risparmio.

L'utile netto risultante dal bilancio è messo a disposizione dell'Assemblea perché lo destini in conformità a quanto previsto dall'art. 5 della Legge federale sulle banche e le casse di risparmio.

Negli ultimi cinque esercizi sono stati distribuiti i seguenti dividendi:

	in percento	in totale
1984	13,5	Fr. 20.425.500.-
1985	13,5	Fr. 24.964.515.-
1986	14,0	Fr. 29.669.190.-
1987	14,0	Fr. 32.439.036.-
1988	14,0	Fr. 32.439.036.-

Le cedole di dividendo sono pagabili senza spese, dedotta l'imposta preventiva, presso tutti gli sportelli della BSI - Banca della Svizzera Italiana in Svizzera.

Le pubblicazioni ufficiali hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino nonché su un quotidiano di Zurigo, Basilea e Ginevra.

Il Consiglio di Amministrazione si compone attualmente dei Signori: Gianfranco Antognini, Presidente; Bernard Sabrier, Vice-Presidente; Masazo Asada, George Klein, Francesco Kneschauer, Tiziano Moccetti, Daniel Cichanski, Markus Redli, Daniel Regolatti, Henry Rochat, Ugo Sados, Werner Schick, Giandomenico Sertoli, John C. Whitehead, Consiglieri.

«Membro del Comitato di Consiglio».

Compongono la Direzione Generale i Signori: Giorgio Ghiringhelli, Presidente della Direzione Generale; Arnito Capra, Jean-Marie Simond, Giorgio Sirini, Direttori Generali; Francesco Arcucci, Marco Blaesi, Luigi Butti, Aldo Frezza, Ihan Hayim, Reto Kessler, Condirettori Generali; Vittorio Volpi, Senior Representative.

Organo di controllo, ai sensi del Codice delle obbligazioni e Ufficio di revisione, ai sensi della Legge federale sulle banche e le casse di risparmio è la Experta Revisione SA., Zurigo.

Bilancio al 31 dicembre 1987 e al 31 dicembre 1988

	31.12.1987	31.12.1988
	Fr.	Fr.
<b>Attivo</b>		
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	487.787.885,27	1.19.261.835,12
Crediti a vista presso banche	252.558.749,23	191.717.710,02
Crediti a termine presso banche dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1.701.855.665,45	1.557.290.512,31
Effetti cambiari e titoli del mercato monetario dei quali rescissioni e buoni del tesoro	(1.252.236.809,59)	(1.151.967.620,37)
Conti correnti debitori senza copertura	137.695.445,48	303.311.403,50
Conti correnti debitori con copertura dei quali con garanzia ipotecaria	(75.000.000,-)	(90.150.000,-)
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	493.842.960,40	604.826.836,-
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura dei quali con garanzia ipotecaria	642.447.168,67	847.293.164,97
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	(105.219.773,77)	(159.477.659,69)
Investimenti ipotecari	505.977.172,24	823.759.933,41
Titoli dei quali obbligazioni di rango posteriore	(70.810.598,61)	(332.269.902,29)
Partecipazioni permanenti	55.379.856,64	62.661.783,03
Stabili ad uso della banca	661.594.058,41	776.858.765,87
Altri immobili	437.237.872,25	424.022.174,87
Altre poste dell'attivo	(868.100,-)	(1.849.590,-)
Totale di bilancio	110.903.243,94	85.244.105,21
	135.066.000,-	162.357.500,-
	49.726.512,89	65.513.765,50
	281.868.647,52	436.040.975,30
	6.591.084.059,47	7.923.499.042,93
Attivi all'estero	3.407.941.993,28	4.191.804.918,79
dei quali: crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	(1.374.643.762,55)	(1.216.935.881,57)
con scadenza superiore	(419.095.980,55)	(381.117.367,79)
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	32.544.211,19	74.473.730,16

	31.12.1987	31.12.1988
	Fr.	Fr.
<b>Passivo</b>		
Debiti a vista presso banche	354.737.151,01	321.940.335,95
Debiti a termine presso banche dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1.216.217.142,02	1.700.885.502,37
Conti creditori a vista	(1.090.571.409,83)	(1.443.603.102,72)
Conti creditori a termine dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1.097.377.252,37	1.343.581.857,50
Depositi a risparmio	1.662.935.115,95	1.844.382.247,55
Libretti e conti di deposito	(1.426.261.942,78)	(1.604.762.757,79)
Obbligazioni e buoni di cassa	346.726.000,-	437.429.000,-
Prestiti in obbligazioni dei quali di rango posteriore	250.000.000,-	275.000.000,-
Altre poste del passivo	(100.000.000,-)	(125.000.000,-)
Capitale azionario	255.293.152,54	301.180.105,54
Capitale di partecipazione	158.525.000,-	165.389.300,-
Riserva legale	73.182.400,-	66.318.100,-
Riserva speciale	191.309.400,-	194.309.400,-
Riparto a conto nuovo	160.000.000,-	171.000.000,-
Totale di bilancio	3.452.807,60	3.618.642,-
	6.591.084.059,47	7.923.499.042,93
Garanzie prestate e crediti documentari confermati	1.137.500.155,63	1.734.380.473,99
Impegni di versamento su azioni o altri titoli di partecipazione	625.000,-	65.000,-
Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	21.981.507,54	64.411.859,86

Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1988

	Fr.	Costi	Fr.
Interessi attivi	290.140.739,07	Interessi passivi	217.084.470,54
Proventi da effetti cambiari e titoli del mercato monetario	10.706.038,85	Provisioni passive	2.907.314,20
Proventi da provvigioni	111.341.021,77	Organi della banca e personale	113.748.438,22
Proventi da operazioni in divise e mutui	32.716.647,-	Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale	9.685.179,08
Reddito del portafoglio titoli	26.995.893,10	Spese generali e d'ufficio	58.433.424,66
Reddito delle partecipazioni permanenti	28.594.375,16	Imposte e tasse	15.500.000,-
Diversi	12.743.730,52	Perdite, ammortamenti e accantonamenti	49.276.748,37
Totale	513.238.445,47	Utile netto	46.602.870,40
		Totale	513.238.445,47

Rapporto dell'Organo di revisione

presentato all'assemblea generale ordinaria degli azionisti della BSI - Banca della Svizzera Italiana del 10 aprile 1989

Signor Presidente, Gentili Signore, Egregi Signori,

in qualità di Ufficio di revisione della vostra Società abbiamo verificato conformemente alle disposizioni legali i conti annuali al 31 dicembre 1988.

Abbiamo constatato che:

— il bilancio e il conto economico concordano con la contabilità,

— la contabilità è tenuta in modo regolare,

— l'esposizione patrimoniale e del risultato d'esercizio corrisponde alle disposizioni legali sulle valutazioni e alle norme statutarie.

In base al risultato delle nostre verifiche proponiamo di approvare i conti presentati.

Inoltre attestiamo che la proposta del Consiglio d'Amministrazione riguardante la ripartizione dell'utile è conforme alle disposizioni legali e statutarie.

Zurigo, 7 marzo 1989

Con la massima stima

L'Organo di revisione:

Experta Revisione S.A.

Ch. Helbling - R. Piccard

Offerta di sottoscrizione

Le 49.918 nuove azioni al portatore e le 40.050 nuove azioni nominative sono offerte in sottoscrizione agli attuali azionisti e portatori di certificati di partecipazione dal 17 al 28 aprile 1989, a mezzogiorno alle seguenti condizioni:

1) **Rapporto di sottoscrizione:** 8 azioni al portatore danno diritto a sottoscrivere 1 nuova azione al portatore di nominali Fr. 500.-, godimento 1° gennaio 1989.

8 azioni nominative danno diritto a sottoscrivere 1 nuova azione nominativa di nominali Fr. 100.-, godimento 1° gennaio 1989.

8 certificati di partecipazione «Tranche A» di nominali Fr. 500.- rispettivamente 40 certificati di partecipazione «Tranche B» di nominali Fr. 100.- danno diritto a sottoscrivere 1 nuova azione al portatore di nominali Fr. 500.-, godimento 1° gennaio 1989.

2) **Prezzo di emissione:** Fr. 1.500.- netto per ogni azione al portatore di nominali Fr. 500.-, Fr. 300.- netto per ogni azione nominativa di nominali Fr. 100.-.

Il bollo federale di emissione è a carico della Banca.

3) **Il diritto di sottoscrizione** è rappresentato dalla cedola No. 6 delle azioni, rispettivamente dei certificati di partecipazione e dovrà essere esercitato presso la sede centrale della Banca e sue dipendenze, utilizzando gli appositi bollettini di sottoscrizione.

I diritti di sottoscrizione delle azioni al portatore e dei certificati di partecipazione possono essere combinati.

La cedola dell'azione al portatore rappresenta 5 diritti di sottoscrizione, la cedola del certificato di partecipazione «Tranche A» rappresenta 5 diritti di sottoscrizione mentre la cedola del certificato di partecipazione «Tranche B» rappresenta 1 diritto di sottoscrizione.

4) **La liberazione** delle nuove azioni dovrà effettuarsi al più tardi il 19 maggio 1989.

5) **Iscrizione nel registro delle azioni.** L'iscrizione delle nuove azioni nominative sottoscritte esercitando il loro diritto è assicurata agli attuali azionisti iscritti nel registro.

Agli stranieri (secondo la definizione che ne dà la Legge federale sulle banche) non è consentito l'acquisto di diritti di sottoscrizione per azioni nominative, salvo per scopo d'arrondissement.

Non sono ammesse intestazioni fiduciarie di azioni nominative.

6) **I diritti di sottoscrizione non saranno quotati ufficialmente.** I prezzi di acquisto e di vendita dei diritti di sottoscrizione saranno calcolati sulla base del corso di chiusura delle azioni del 3 maggio 1989 alla Borsa di Zurigo e conteggiati con valuta 19 maggio 1989.

7) **Le nuove azioni** saranno consegnate non appena possibile.

8) **Le azioni al portatore e nominative** non sono registrate conformemente alle prescrizioni del «United States Securities Act of 1933». Questi titoli non possono quindi essere offerti né venduti direttamente o indirettamente negli Stati Uniti d'America o nei loro territori e possedimenti. Inoltre, questi titoli non possono essere offerti né venduti direttamente o indirettamente a persone (comprese le società) originarie o cittadine degli Stati Uniti d'America o dei loro territori e possedimenti o che vi siano domiciliati.

**Riduzione dei prezzi di opzione**

I prezzi di opzione dei seguenti prestiti:

— prestito subordinato ad opzioni 2 1/2% 1986-96 BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano

— prestito ad opzioni 4% 1986-93 in BSI - Banca della Svizzera Italiana (Overseas) Ltd., Nassau

verranno adeguati il 5 maggio 1989 e pubblicati non appena possibile.

Numeri di valore:

azioni al portatore 131365

azioni nominative 131368

cert. di partecipazione «Tranche A» 131369

cert. di partecipazione «Tranche B» 131379

Lugano, 11 aprile 1989

BSI - Banca della Svizzera Italiana

Per il Consiglio di Amministrazione

Il Presidente:

Gianfranco Antognini